

GAZETA Współczesna

23 września 2003

WTOREK

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 185 (15348); nakład 18 000

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Lekarz z przychodni przy ul. Białówny w Białymstoku nie udzielił pomocy bezdomnej. Kiedy nadszedł ratunek było za późno....

Umierała dobie

Kobieta była ranna. W sobotę pogotowie zabrało ją spod bloku przy ul. Grochowej w Białymstoku i zawiozło do przychodni przy ul. Białówny. Tam lekarze usłyszeli, że chirurg nie zajmie się pacjentką, bo jest brudna i śmierdząca. Sam chirurg zaprzecza temu, twierdząc, iż bezdomna po prostu nie potrzebowała jego pomocy. W niedzielę 50-letnia kobieta zmarła. Zdaniem dyrektora pogotowia, w niektórych białostockich przychodniach oraz szpitalach nie chcą przyjmować zaniedbanych i pijanych.

W sobotę ok. godz. 15 mieszkańcy jednego z bloków przy ul. Grochowej w Białymstoku zaalarmowali policję i pogotowie ratunkowe, gdyż na ławce na podwórku siedziała kobieta z zakrwawioną głową i raną na nodze. Na miejscu zjawiła się karetka z pogotowia ratunkowego. Przewieziono kobietę do poradni chirurgicznej przy ul. Białówny.

Pacjent do kąpieli

– We włosach kobiety była zakrzepła krew i larwy much – mówi Ryszard Wiśniewski, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratun-

kowego w Białymstoku. – Chirurg brutalnie ją wyrzucił z poradni, był również obcesowy w stosunku do personelu pogotowia. Powiedział, że jest brudna, śmierdząca i obejrzy ją dopiero wówczas, gdy zostanie wykąpana. Nasi pracownicy dzwonili do różnych placówek,

cjonariusze ze zdziwieniem rozpoznali bezdomną kobietę. Powiedział im, że zraniła się w głowę, gdy kilka dni wcześniej przewróciła się na ulicy.

– Policjanci z I komisariatu siedzieli przy kobiecie, rozmawiali z nią, czekali na przyjazd karetki po-

ła wykąpana i skierowana na oddział. Po godzinie zmarła. Na razie nie wiadomo, co było przyczyną jej śmierci, ustalą to biegli medycy sądowi. Policja wyjaśnia okoliczności całego zdarzenia.

Dyrektor białostockiego pogotowia twierdzi, że przypadek bezdomnej kobiety nie jest jednostkowy.

– Pogotowie jest wzywane przez policjantów i przypadkowe osoby zaniepokojone widokiem osoby leżącej na

Według Ryszarda Wiśniewskiego, dyrektora pogotowia ratunkowego w Białymstoku, to nie nowość, że w niektórych przychodniach pacjenci zaniedbani czy pijani nie są przyjmowani

noclegowni, pytali, czy można tam umieścić bezdomną. Ale pracownicy tych instytucji odpowiadali, że nie przyjmą kobiety, dopóki nie zdiagnozuje jej lekarz...

Kobieta czekała w karetce pogotowia, wreszcie – przestraszona zamieszaniami – uciekła. W niedzielę o godz. 16.20 policjanci ponownie otrzymali sygnał o kobiecie z zakrwawioną głową leżącą przy ul. Marjańskiego. Funk-

gotowia – mówi kom. Jacek Dobrzyński, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku. – Kobieta była w stanie skrajnego wyczerpania, nie miała siły iść.

Biegli ustalą przyczynę

Karetka przyjechała i odjechała, gdyż bezdomna nie zgodziła się na udzielenie jej pomocy medycznej. Policjanci nadal towarzyszyli kobiecie, widząc, że jej stan się pogarsza, ponownie zadzwonili do pogotowia. Tym razem – o godz. 17.30 – karetka zabrała bezdomną do Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego. W szpitalu kobieta zosta-

REKLAMA

najtańsze drzwi
w okleinach naturalnych

ISO 9001

POL-SKONE
DRZWI I OKNA

pol-skone.com.pl

DZIŚ WYGRAJ!
NAGRODĘ DNIA:
minipiecznik

20.000 zł lub samochód
wygrasz w losowaniu

KONKURS NA STRONIE 8.

NOWE DZIŚ!
technologie

SPECJALNY DODATEK KOMPUTEROWY

■ adresy ciekawych stron www
■ nowinki techniczne
■ opisy nowych programów komputerowych

MUSISZ TO MIEĆ!

Zawodna pamięć Jakubowskiej

Szefowa gabinetu politycznego premiera Aleksandra Jakubowskiego zeznała przed komisją śledczą badającą aferę Rywina, że redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” Adam Michnik radził jej, aby wycofała się z życia publicznego na rok-półtora. W poniedziałek komisja zdecydowała, że ponownie przesłucha Adama Michnika, a także Lwa Rywina.

Czytaj na str. 8.

Wszyscy wyjdą na ulice

Pikiety, strajk włoski i głodówki zapowiadają związkowcy z Podlasia. To reakcja na działania rządu. Lada dzień ma dojść do protestów lekarzy, pielęgniarek, taksówkarzy, związkowców z „Solidarności”. Już wczoraj protestowali technicy elektraradiologii i policjanci. Czy uda się rządowi w najbliższym czasie załagodzić choć część problemów...

Czytaj na str. 3.

REKLAMA

ASKO

GLAZURA
PANELE
SIDING

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Łomża, al. Legionów 54, tel. (086) 219 90 03
Elk, ul. Kościuszkowski 5 A, tel. (087) 62 16 100

Grażyna Pawelec, rzecznik Podlaskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia:

– Taka sytuacja jaka miała miejsce w poradni chirurgicznej nie powinna się zdarzyć. Lekarz jest obowiązany przepisami ustawy o zakładach opieki zdrowotnej i zawodzie lekarza, nie mówiąc już o zasadach etyki zawodowej, do udzielania pomocy w każdym przypadku nagłego pogorszenia stanu zdrowia. W tym przypadku takie realne zagrożenie życia i zdrowia istniało, pogotowie przywiezło przecież osobę po wypadku. Kwestia dyskomfortu z powodu tego, że pacjent jest brudny nie powinna być w ogóle rozpatrywana. Drugorzędna jest też sprawa kosztów takiej porady. Za osoby bezdomne płaci przecież budżet państwa. W tym wypadku przychodnia powinna wystawić rachunek Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Rodzinie.



P. Niemczyński

KARTKA Z KALENDARZA

23

WRZEŚNIA 2003
266. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Tekli
BogusławowiWSCHÓD
6.14 ZACHÓD
18.2512.47 – POCZĄTEK ASTRONOMICZNEJ
JESIEŃ

W PIĄTEK W MAGAZYNIE



Diana Trochim, mieszkanka Kamionki Starej, występuje w programie „Idol”. Chciałaby wygrać „Idola” i nagrać płytę?

– Oczywiście, że tak. Każdy, kto wziął udział w przesłuchaniach na to liczy. „Idol” to moje okno na świat,

szansa na dalszy rozwój, osiągnięcie sukcesu.

Co zrobiłabyś, gdyby Michał Wiśniewski zaproponował ci śpiewanie w Ich Troje, albo gdyby taką propozycję złożył inny zespół poszukujący wokalistki – Bratanki czy Varius Manx?

– Nie chciałabym śpiewać z Ich Troje, nie chciałabym być którąś tam wokalistką w zespole, nawet bardzo znanym. Wolę pisać się w górę powoli, ale robić coś swojego, realizować swoje pomysły. (Jg)

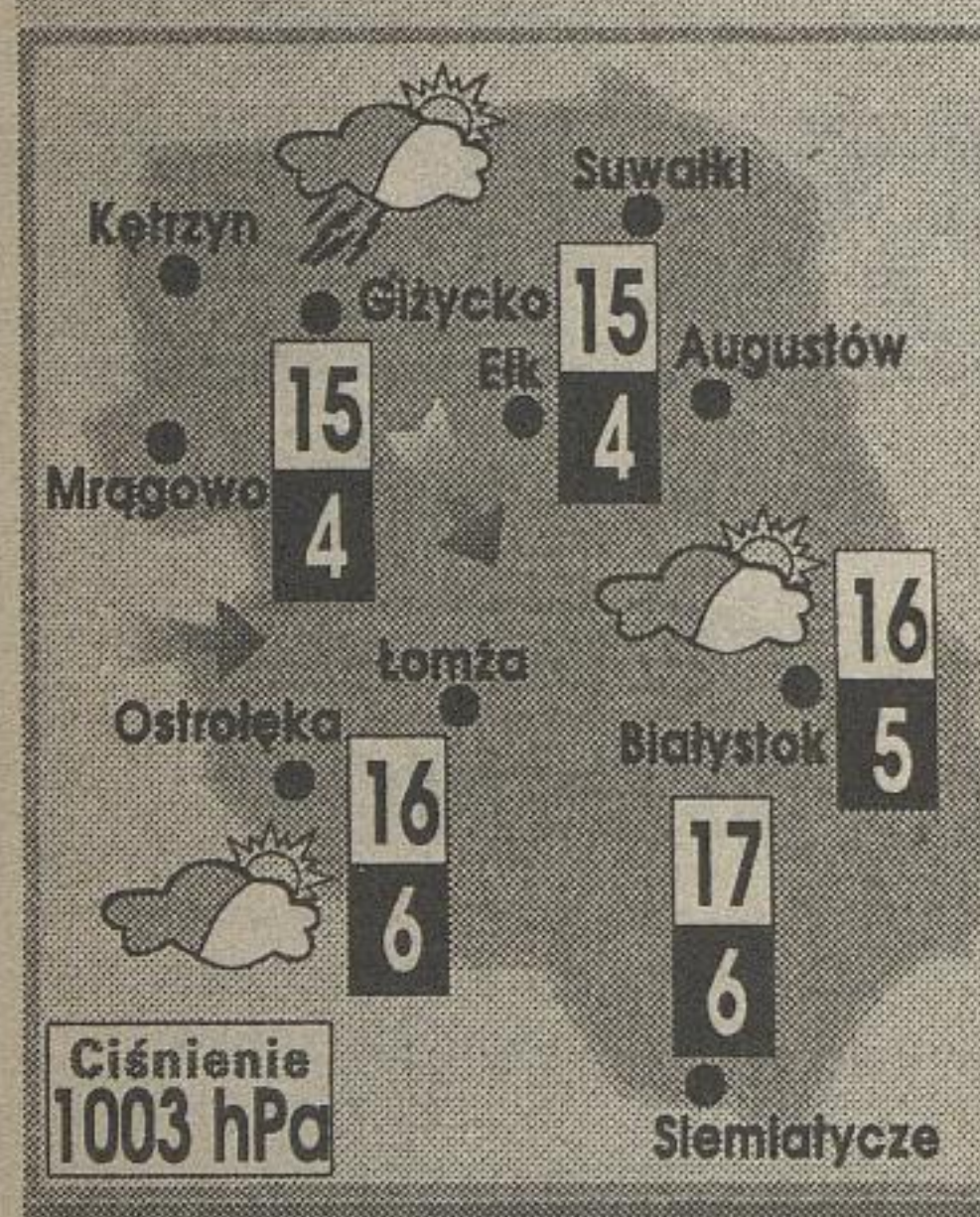
Więcej o Podlasiakach występujących w „Idolu” napiszemy w piątkowym magazynie „Współczesnej”

POGODA

DZIŚ. Pogodnie. Po południu wystąpią przelotne opady deszczu, a lokalnie także burze. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny.



JUTRO. Zachmurzenie umiarkowane. Miejscami niewielkie opady deszczu. Chłodniej.

DOWCIP
ZA DYCHĘ

W naszym konkursie raz w tygodniu wybieramy kpiarza, który dostarczył nam najzabawniejszy żart. W nagrodę – oprócz sławy – dowcipniś ów otrzymuje 10 złotych. Na przesyłki czekamy pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Dowcip za dychę”. Można przesyłać także e-mail: piotrus@wspolczesna.pl.

■ Blondynka już dłuższy czas stoi na przystanku. Obok przechodzi chłopak i pyta:

– Ślicznotko, czy pani czeka na autobus?

– Ależ tak! – odpowiada blondynka.

– Ten autobus kursuje tylko w dni świąteczne.

– Och, to mam szczęście. Dzisiaj są moje imieniny!

■ Przychodzi baba do lekarza i mówi:

– Panie doktorze, bardzo boli mnie brzuch!

– Niech pani sobie przypomniał, co pani ostatnio jadła.

– Puskę śledzi.

– A czy one były świeże?

– Tego nie wiem. Puszki nie otwierałam.

■ Senior rodu umiera. Wokół niego zgromadziła się cała rodzina.

– Teraz zdradzę wam tajemnicę mojego życia. Nigdy nie chciałem się żenić, ale znajomi mówili, bym to zrobił, bo na starość zostanę sam i nie będzie mi miał kto podać szklanki wody, gdy będę umierał. No i ożeniłem się. Ale najgorsze jest to, że teraz, kiedy umieram, nie chce mi się pić.

Anna Orzechowska z Białowieży

TE CO SKACZA
I FRUWAJĄ

Jestem 13-miesięczną suczką rasy shar-pei. Moi właściciele, państwo Karpowiczowie z grajewskiej dzielnicy Przekopka, wołają do mnie Miśka albo Sharpi. Prawdopodobnie byłam pierwszym psem tej rasy w mieście. Jestem niezwykle łagodna, a moim ulubionym zajęciem jest gonitwa za gołębiami, z którymi się zaprzyjaźniłam. Jestem bardzo wybrednym smakoszem i najbardziej smakują mi firmowe smakołyki dla psów.

W naszym konkursie czekamy na zabawne zdjęcia Waszych zwierzątek z krótkim opisem. Fotografie należy przysyłać na adresy: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Zwierzątko” lub piotrus@wspolczesna.pl (to dla internautów). Już wkrótce ogłosimy jakie stworzenie zostało zwierzątkiem września.

Czekamy na zgłoszenia do Współczesnej Księgi Rekordów. Wpisujemy do niej wszystko naj- Wy- starczy napisać lub zadzwonić do „Współczesnej”. Nasz adres: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (dopisek: Współczesna Księga Rekordów), e-mail: piotrus@wspolczesna.pl, tel. 748-74-60 lub 748-74-74. Nasz dziennikarz przyjedzie do Państwa i opisie zgłoszony rekord.

Kazytka czeka na młodych żniwiarzy, by ich na śmierć załaskotać

Chichot czarciego psa

Duch młodej kobiety straszy w okolicach goniądzkiego cmentarza. We wsi Białosuknia sieje postrach śmiejący się pies, który jest ponoć duchem zabitego rosyjskiego żołnierza. Tortury przez łaskotanie stosuje natomiast „kazytka”.



W opracowaniu „Demonologiczne aspekty kultury ludowej” znaleźliśmy informacje dotyczące upiórów, a zebrane przez monieckiego historyka Arkadiusza Studniarkę. Jedną z opowieści przypominał Mieczysław Wróblewski z Goniądza.

– To było jeszcze przed wojną. Jechałem zimą wieczorem furą z Downar. Gdy zbliżyłem się do cmentarza, zauważyłem przy murze białą postać. Podjechałem bliżej i stwierdziłem, że to sylwetka kobiety. Wyglądała jakby płynęła. Zacząłem się modlić i zjawy znikła. Potem w domu żona stwierdziła, że kilka dni temu

pochowali tam młodą kobietę, która z pewnością nie może się pogodzić z tym, że w młodym wieku musiała opuścić ziemski padół – opowiadał Wróblewski.

Jeszcze straszniejszej opowieści historyk wysłuchał we wsi Białosuknia. O śmiejącym się psie opowiadała mu 80-letnia staruszka.

– Płynię tam rzeczką, nad którą zbudowano mostek. Zaraz po wojnie poszedł tam pewien gospodarz i przed mostkiem zauważył tuż przed sobą czarnego, dużego psa. „Ki czort?” – pomyślał i zaczął się rozglądać za kawałkiem kija. Znalazł kawał gałęzi, zamachnął i krzyknął, ale nie zrobiło to na psie żadnego wrażenia. Mężczyzna poczuł nagle dotkliwy żąb i paraliżujący strach, a pies jak pojawił się, tak po chwili zniknął. Za mostkiem gospodarz obejrzał się jeszcze w pa-

nice i znów zobaczył ciemną sylwetkę psa z białymi wyszczerzonymi zębami. Potwór zaśmiał się ludzkim głosem i rozpląnął się w powietrzu. Rankiem mężczyzna opowiedział wszystko swojej matce, a ona mu odrzekła, że w czasie pierwszej wojny światowej znaleziono w rzeczce nieżywego rosyjskiego żołnierza. Ludzie wyciągnęli go na brzeg i powiadomili władze. Po żołnierza przyjechali nazajutrz, ale zwłoki znikły i nigdy ich nie odnaleziono – mówiła babina.

Pies pojawia się nad rzeką także teraz, zawsze wiosną. Ludzie wciąż boją się chodzić w to miejsce wieczorami.

W opisach Studniarkę znaleźliśmy jeszcze opowieści o rusałce. Spotkać ją można ponoć na polach w okolicach rzeki Brzozówka (gm. Jaświły). Świadców opowiadają, że „kazytka” to straszna kobieta, która ukrywa się w pobliżu zbożowych pól i czeka na młodych żniwiarzy i dzieci, by załaskotać je na śmierć. (zmo)

DZIECI MAJĄ GŁOS

Co to jest bezrobocie i jak można mu zapobiegać – mówią sześciolatki z Przedszkola Samorządowego nr 5 w Sokółce.

Monika
Szymborewicz:

– Jak ktoś jest bez pracy, to wtedy mamy bezrobocie. Bezrobotny chleba nawet nie kupi, bo nie ma za co. Jak się nie ma pracy, to nie można krać, bo wtedy idzie się do więzienia, a tam złe jedzenie jest. Czasami bezrobotni jeżdżą za granicę i tam szukają zatrudnienia. Pracę daje albo szef, albo prezes i ich trzeba słuchać, bo inaczej zostaje się bezrobotnym. Jeszcze można samemu coś robić i zarabiać. Czasami można zbierać puszki albo butelki. U nas w Sokółce to ciężko jakoś pracę dostać, dlatego jak będę dorosła, to będę mieszkała w Warszawie i będę latała samolotem do pracy za granicę. Codziennie.



Ewa
Płonowska:

– Ludzie jak nie mają pracy, to zaczynają coś robić w swoim domu. Zakładają tam jakiś sklep i coś sprzedają. Ja to bym chciała pracować w Sokółce. Może bym stroje kąpielowe szyła i sprzedawała? Ludzie teraz mówią, że wszędzie ciężko z pracą. Nasza Ziemia jest mała, to i pracy dla wszystkich nie ma. Mars jest większy od Ziemi i tam jest więcej miejsc. Ale na Marsie nie można szukać pracy, bo tam nie ma powietrza i ludzie by się podusili. Teraz to nawet dobrze tego Marsa na niebie widać. Taki pomarańczowy jest. Szkoda, że tam nie można pojechać.



Jakub
Borys:

– Ja też Marsa widziałem. To było wtedy jak wracałem z Wojnowiec z wykopków. Na Marsa chyba się do pracy nie opłaca jechać, bo to bardzo daleko jest. Już lepiej u nas pracy szukać. Najgorzej to jak w jakimś zakładzie nie ma wolnych miejsc dla nowych ludzi. W Sokółce by się przydał salon samochodowy. Dużo ludzi by w nim mogło pracować, bo taki salon to ogromny jest. Pracy się szuka u prezesa. Idzie się do niego i składa zamówienie. Trzeba jeszcze jakieś pismo napisać. Prezesa trzeba się bać, bo on może z pracy wyrzucić i wtedy jest się bezrobotnym.

Tekst i fot.: D. Biziuk



Czytajcie szybko

Zgodnie z nanjwoymyszi baniadmai perzporawdzomyni na bytyrijskich uweniretasytch, nie ma zenacznia kojnolesć lter przy zpiasie dengao sołwa. Nwajzanszeim jest, aby prieszwa i otatsnia lteria była na siwom mijseku, ptzosałoe mgoą być w niaeldzie i w dszalym cągu nie pwinono to sawrztać polbemórw ze zozumierniem tksetu. Dzieje sie tak daltgeo, że nie czamyty wyszistkich lter w sołwie, ale cłae sołwa od razu.

Dziennikarz
pogryziony

Kilka dni temu dziennikarz „Głosu Siemiatycz” złożył do Urzędu Miasta Siemiatycze wniosek o odszkodowanie, po tym ja został pogryziony przez bezpieczeństwa psów. Poszkodowany stara się o zadośćuczynienie za zniszczoną odzież i ubiwanie.

Do zdarzenia doszło w ubiegłym tygodniu, kiedy dziennikarz szedł do szaletu miejskiego, przez skwerek obok urzędu miasta. W pewnej chwili zaatakowały go psy. Na szczęście rany nie okazały się na tyle groźne, aby poszkodowany musiał zostać w szpitalu. Po założeniu opatrunku został wypuszczony do domu.

– Za całą sytuację odpowiada władze Siemiatycz, a dokładniej burmistrz, który nic nie robi w sprawie bezpieczeństwa psów – mówi poszkodowany.

Dziennikarz grozi, że jeżeli nie otrzyma odszkodowania za zniszczoną odzież, poda sprawę do sądu.

Burmistrz Siemiatycz i jego zastępca byli wczoraj nieuchwytni. Na drzwiach urzędu znajduje się informacja, że wóldarz miasta dyżuruje w poniedziałki od godz. 10 do 14. (PG)

Pikiety, strajk włoski i głódówki zapowiadają związkowcy z Podlasia. To reakcja na działania rządu.

Wszyscy wyjdą na ulicę

Dwie godziny trwała wczoraj przerwa w badaniach diagnostycznych, wykonywanych we wszystkich publicznych placówkach służby zdrowia w Polsce. W ten sposób przeciwko sytuacji w ochronie zdrowia protestowali technicy elektroradiologii. Także wczoraj na wszystkich komisariatach policji w kraju zawisły flagi, na znak protestu wobec braku regulacji ich plac. Lada dzień ma dojść do protestów innych grup zawodowych: lekarzy, pielęgniarek, taksówkarzy, związkowców z „Solidarności”.

Wczoraj przez dwie godziny w żadnym publicznym zakładzie, z wyjątkiem onkologicznych i pediatrycznych, nie wykonywano planowych badań diagnostycznych. Akcja techników elektroradiologii była związana z tragiczną sytuacją w ochronie zdrowia oraz brakiem realnego działania ze strony rządu. Technicy protestowali też przeciwko planom wydłużenia ich czasu pracy, co przy obecnym stanie aparatur diagnostycznych stanowi realne zagrożenie ich zdrowia.

W poniedziałek akcje protestacyjną rozpoczęli też policjanci, którzy oflagowali swoje budynki. Jeśli ich postulaty, m.in. reforma plac i niezmiennianie warunków przechodzenia na emeryturę, nie zostaną spełnione, policjanci zapowiadają pikiety, strajk włoski i głódówkę.

W najbliższą sobotę związkowcy z „Solidarności” z całego kraju pojadą na strajk do huty w Stalowej Woli. W gotowości są też taksówkarze, protestujący przeciwko obowiązkowi zakupu kas fiskalnych. Przeciwko dramatycznej sytuacji w ochronie zdrowia i planom przekształceń szpitali w spółki prawa handlowego zamierzają lada dzień zaprezentować wszystkie grupy zawodowe związane ze służbą zdrowia.

– Nie podoba nam się też zapropinowany przez centralę Narodowego Funduszu Zdrowia podział świadczeń na nasze województwo w przyszłym roku – mówią związkowcy. – Już 2 października przeprowadzimy pierwszą akcję protestacyjną na Podlasiu. Nasze dalsze działania zależą będą od efektu rozmów Komisji Trójstronnej 29 września.

Według związkowców czeka nas eskalacja protestów wobec dramatycznej sytuacji w państwie.

Czy uda się rządowi w najbliższym czasie załagodzić choć część bieżących problemów, nie wiadomo.

(luk)



Wczoraj protestowali technicy elektroradiologii i policjanci, którzy oflagowali komisariaty i komendy

Antoni Pożniak, przewodniczący Zarządu Regionu Podlaskiego OPZZ: – Gdyby mieszkańcom województwa życie układało się tak jak ekipie rządzącej, nie byłoby protestów. Jednak jak jest bieda, ludzie nie mają pracy, trudno żeby nie protestowali. Jak będziemy cicho siedzieć, to ekipy rządzące zrobią z nas „białych murzynów”, którzy na nich pracują, a nic z tego nie mają. Zresztą jak może być dobrze w kraju, gdzie sfera przedsiębiorcza jest uboższa niż sfera budżetowa. Jak można normalnie funkcjonować, gdy nie ma czym zasilać budżetu państwa. To główna przyczyna strajków i niezadowolonych większości grup zawodowych.



Józef Mozolewski, przewodniczący Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność”.

– Społeczeństwo jest zdeterminowane, zwłaszcza ludzie pracy, którzy nie otrzymują wynagrodzenia w terminie albo wcale. Inna grupa to osoby, którym mimo wypłaty nie starcza od pierwszego do pierwszego. Bezrobocie jest coraz większe, kolejne obietnice rządu nie sprawdzają się. Nic dziwnego, że ludzie są zdesperowani. To się może skończyć tragicznie. Widząc bezradność ze strony rządu protestujemy przeciwko patologiom, aby nie doprowadzić do chaosu w państwie.



Jest już akt oskarżenia w sprawie senatora SLD

Sergiusz P. do sądu

Wczoraj łomżyńska Prokuratura Okręgowa skierowała do Sądu Rejonowego w Zambrowie akt oskarżenia przeciwko podlaskiemu senatorowi Sergiuszowi P. Polityk odpowie za prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwym oraz do prowadzenie do kolizji drogowej.

Sprawa trafiła do sądu w Zambrowie, gdyż na terenie jego działania oskarżony popełnił, zarzucone mu przez prokuraturę, przestępstwo. 3 lipca br. Sergiusz P. w pobliżu Wyszomierza, na drodze krajowej nr 8, spowodował kolizję czterech aut, tzw. stłuczkę. Nikt nie został ranny. Według policji, na odcinku drogi, gdzie trwały prace modernizacyjne i ruch odbywał się wahadłowo, senator

nie dostosował prędkości do warunków jazdy i uderzył w jadące przed nim auto, a to z kolei uderzyło w auta z przodu. Senator prowadził pojazd będąc pod wpływem alkoholu, miał 1,2 promila w wydychanym powietrzu.

Polityk rzekł się immunitetu, co umożliwiło prokuraturze przeprowadzenie śledztwa. Przyznał się też do winy i złożył wyjaśnienia. Złożył w prokuraturze wniosek o dobrowolne poddanie się karze, ale w ub. tygodniu wycofał go po zapoznaniu się z całością zebranego materiału dowodowego. Za jazdę po pijanemu i spowodowanie kolizji grozi mu kara pozbawienia wolności do lat dwóch.

(MK)

Około 500 członków „S” z Podlasia uczestniczyło w Pielgrzymce Ludzi Pracy do Częstochowy

O bezrobociu na Jasnej Górze

Ponad 50 tys. związkowców z całego kraju, w tym 500 z Podlasia wraz z matką ks. Jerzego Popiełuszki, uczestniczyło w zorganizowanej przez „Solidarność”, XXI Pielgrzymce Ludzi Pracy na Jasną Górę, która odbyła się w sobotę i niedzielę. W tym roku modlono się za pracujących, bezrobotnych i zagrożonych utratą pracy.

– Dla nas to była szczególna pielgrzymka, ponieważ w sobotę o godz. 19, mszy na Jasnej Górze przewodniczył arcybiskup Wojciech Ziemia, metropolita białostocki – powiedział Józef Mozolewski, przewodniczący Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność”.

W swojej homilii, bp Piotr Libera, sekretarz generalny Episkopatu Polski, wezwał władze rządowe, ustawodawcze oraz samorządowe do poszukiwania nowych rozwiązań problemu bezrobocia oraz propagowania programów opracowanych z myślą o bezrobotnych.

Specjalne orędzie do pielgrzymów skierował Jan Paweł II, w którym stwierdził, że grzechem, wołającym o pomstę do nieba, jest niewypłacanie należności za pracę.

Janusz Śniadek, przewodniczący Komisji Krajowej „S”, zwrócił uwagę na zagrożenia, przed którymi stoi nasz rynek pracy, czyli na bezrobocie, niepłacenie za pracę, korupcję, nieuczciwą konkurencję czy brak ochrony dla osób tracących źródło utrzymania nie z własnej winy.

Z okazji pielgrzymki Ludzie Pracy z całej Polski wysłali list do Ojca Świętego, w którym m.in. podziękowali za 25-lecie pontyfikatu. I właśnie oddaniu hołdu za jubileusz wyboru na stolicę apostołską będzie celem pielgrzymki NSZZ „Solidarność” do Rzymu – w listopadzie br.

Zapisy na pielgrzymkę do Rzymu dla mieszkańców województwa podlaskiego przyjmuje Jadwiga Dragowska, nr tel. 746-83-31 lub tel. kom. 692-06-34-97. (KP)

Zapytaj rząd!

Jeszcze dziś możesz zapytać obecny rząd RP o sprawę, która najbardziej Cię interesuje, drażni czy irytuje. Gwarantujemy, że otrzymasz szybką odpowiedź – Marcin Kaszuba, rzecznik prasowy rządu obiecał, że na najciekawsze pytania naszych Czytelników odpowie w ciągu kilku dni. Można je zgłaszać do nas tylko dziś i jutro, w godz. 11-16, tel. (bezpłatny) 0 800 127 067 lub e-mail: studio@wspolczesna.pl.



Czytelnik z Elku: – Może warto dokonać przeglądu zatrudnienia w zakładach pracy, skoro przy tak dużym bezrobociu wśród młodych zatrudnia się tylu emerytów i rencistów?

– Bezrobocie wśród ludzi młodych to z pewnością bardzo bolesny i trudny problem. Przegląd, który Pan proponuje, musiałby dotyczyć nie tylko przedsiębiorstw państwowych czy samorządowych, ale także tysięcy prywatnych firm, które kierują się rachunkiem ekonomicznym. A pamiętajmy, że pracodawca realizuje własną politykę zatrudnienia i nie można mu nakazać administracyjnie zwolnienie kogoś lub zatrudnienie innego. Można jedynie stworzyć takie warunki prawne, w których zatrudnianie pewnych osób po prostu by się nie opłacało.

Rząd przyszedł już do ustawy zachęcającej do tzw. dzielenia się pracą. Na początku 2002 roku Rada Ministrów kilkakrotnie dyskutowała na ten temat. Minister pracy zaproponował cztery warianty rozwiązania problemu, z których dwa, najbardziej skrajne – całkowity zakaz pracy i bardzo niska kwota, jaką mogliby emeryci zarabiać – zostały natychmiast odrzucone przez opinię publiczną.

Ostatecznie dyskutowano nad dwoma pozostałymi:

■ zniechęcającymi do zatrudniania emerytów i rencistów poprzez znaczne zwiększenie składek na Fundusz Pracy lub

■ zakazującymi ich zatrudniania przez macierzysty zakład bezpośrednio po uzyskaniu przez nich świadczeń emerytalnych. Okazało się, że sprawa dotyczy tylko kilkudziesięciu tysięcy miejsc pracy. Rząd uznał wówczas, że koszty, także społeczne, wprowadzenia nowych przepisów byłyby niewiele niższe niż osiągnięte korzyści.

Oficer zlikwidowanej jednostki wojskowej w Nurcu: – Dlaczego zwalnianym pracownikom z innych branż nie zapewnia się tak szerokich programów osłonowych jak np. górnikom?

– Masowe zwolnienia pracowników branży górniczej, rzesza bezrobotnych na małym terytorium kraju i społeczno – gospodarcze skutki takiego zjawiska – tego chcemy uniknąć. Dlatego proponujemy programy osłonowe. Musimy zdawać sobie sprawę – że tak powiem – ze społecznej specyfiki tej branży: górniczy przemysł wydobywczy skoncentrowany jest na bardzo niewielkim obszarze kraju, a zatrudnia wielką liczbę pracowników. Odpawy osłonowe stwarzają szansę m.in. na przekwalifikowanie, szukanie innych możliwości pracy czy podjęcie własnej działalności gospodarczej.

W przypadku zwolnień pracowników w przedsiębiorstwach innych branż nie występuje tak wielka lokalna koncentracja osób pozostających bez pracy, dlatego – choć to zabrzmiało pewnie dość brutalnie – skala problemu jest zupełnie inna. Przy ograniczonych możliwościach finansowych państwa z konieczności trzeba dokonywać wyboru celów społecznych, kierując pomoc tam, gdzie społecznie i gospodarczo jest ona najbardziej potrzebna.

TOTOLOTEK

22 WRZEŚNIA 2003 R.
MULTI LOTEK
9, 11, 12, 16, 18, 20, 22, 27, 29, 32, 34, 37,
41, 48, 62, 64, 66, 69, 70, 79
TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
20 oraz 8, 14, 22, 23

DYŻUR WE „WSPÓŁCZESNEJ”

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który jutro, tj. 24 września, będzie pełnił dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”. Jutro, w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji będzie bezpłatna infolinia: 0 800 127067.

OPINIE CZYTELNIKÓW

Wczoraj pytaliśmy Państwa: Dlaczego nauczyciele nie radzą sobie z fał w szkole?

● **Barbara Turawska z Grajewo:**

– Kiedy chodziłam do szkoły, zawsze był szacunek dla nauczyciela. On siedział środkiem korytarza, my staliśmy z boku. Dziś niestety jest odwrotnie. To wina tego, że ze szkół zniknęła dyscyplina, mundurki, a w to miejsce wprowadzono luźne zachowanie.

● **Jan P. z Hajnówki:**

– Z tego co ostatnio podają media, to wynika, że nauczyciele nie radzą sobie w ogóle z agresywnymi uczniami. Młodzież bije się nie tylko między sobą, ale zaczyna atakować też nauczycieli. Może po prostu wychowawcy boją się młodzieńców, dlatego nie reagują na tzw. fałę? A to już zaczyna być zjawisko niepokojące. Bo właściwie kogo obecnie młodzież szanuje?

● **Bożena Z. z Brańska:**

– Znam wielu nauczycieli i z ich ust słyszę opinię, że nie mają bodźca by np. walczyć z fał w szkole. Uważają, że za mało zarabiają i nie interesują się tym, co dzieje się poza ich lekcyjami. Przychodzą do szkoły, robią swoje i wracają do domu. Jeśli dochodzi do jakichś zdarzeń, to myślą tylko, aby to nie było w czasie ich dyżurów czy lekcji. Jeszcze nie tak dawno chodziłam do szkoły, ale w moich czasach nikt nie słyszał o czymś takim jak fał. Nauczyciele bez względu na wysokość zarobków wychowywali uczniów. A teraz przestali wykonywać zawód z powołania. Traktują tę pracę wyłącznie jako sposób na zarabianie pieniędzy. W ogóle nasze społeczeństwo zmierza w tym kierunku. (mr)

EKSPRESEM

■ W niedzielę ok. godz. 20.45 na stacji PKP Racibory, pow. Wysokie Mazowieckie, zginął 51-letni mężczyzna. Mieszkaniec Czyżewa Stacji siedział na murku obok torów. Przejeżdżający pociąg relacji Białystok – Warszawa wciągnął go pod koła.

■ Wczoraj wybuchł pożar domu w Raciborach, gm. Radziłów, pow. grajewski. Strażacy zgłoszenie otrzymali o godz. 12.45. Mieszkaniec domu chciał sam ugasić ogień, jednak zasłabł. Strażacy wynieśli go i podali tlen. Pogotowie przewiozło mężczyznę do szpitala. W wyniku pożaru poparzeń ręki doznał też lokator domu. Przypuszczalną przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej na poddaszu. Straty oszacowano na 15 tys. zł.

■ Również wczoraj zapalił się budynek masarni w Puńsku, pow. sejneński. Zgłoszenie straży otrzymał o godz. 9.45. Prawdopodobnie płomienie wydołały się przez niedomknięte palenisko w wędzarni. Spaleniu uległo 150 kg wyrobów mięsnych i część budynku. Straty to 50 tys. zł.

■ Wczoraj po godz. 1 na ul. Gajowej w Mońkach policjanci zatrzymali 15-latkę, który wcześniej włamał się do mercedesa. Nastolatek ukraść radioodtwarzacz warty 2 tys. zł. (mr)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Agnieszka
Kaszuba



Samorządowcy kontra Wigierski Park Narodowy

Pora na dyrektora

– Musi odejść. Im prędzej, tym lepiej – dymisji Zdzisława Szkirucia, dyrektora Wigierskiego Parku Narodowego domagali się wczoraj powiatowi i gminni samorządowcy z Suwalszczyzny. Zapowiedzieli, że po raz kolejny zwrócą się w tej sprawie do ministerstwa środowiska. Zarzucają dyrektorowi parku, że m.in. nadinterpretuje prawo ochronne na obszarze parku i nie umie nawiązać dialogu z mieszkańcami.

– Tak dłużej być nie może. Dyrektor żyje we własnym, absurdalnym świecie i człowiek dla niego się nie liczy. A przecież pensję dostaje z kieszeni podatników, także mieszkańców nadwierskich wsi. Okazało się, że nie jest możliwy żaden kompromis – mówił Marian Luto, starosta sejneński na zwołanej wczoraj konferencji prasowej. – Musi odejść, i to jak najszybciej. Nie może rozwijać się turystyka, ludzie nie mają z czego żyć, bo pan Szkiruc wymyśla kolejne zakazy. Nie liczy się z własnością prywatną. Skoro z niego taki fachowiec, niech idzie do ministerstwa – twierdził Tadeusz Chołko, wójt gminy Suwałki.

Zdzisław Szkiruc, dyrektor Wigierskiego Parku Narodowego:

– Nie bardzo rozumiem. Wcześniej starosta suwalski wypowiadał się publicznie, że współpraca z parkiem jest dobra. Raczej nie bardzo wiedzą, co mówią, ci, którzy twierdzą, że interesują mnie tylko komary. Proszę mi nie przypisywać absurdalnych poglądów. Chciałbym, żeby w parku mieszkali ludzie i żeby powodziło się im jak najlepiej.



Samorządowcy z Suwalszczyzny (od lewej Marian Luto, starosta sejneński, Tadeusz Chołko, wójt gminy Suwałki, Szczepan Ołdakowski, starosta suwalski) nie widzą możliwości współpracy z dyrektorem WPN

Przed tygodniem, jak informowaliśmy, zwaśnione strony próbowały pogodzić prof. Ewa Symonides, główny konserwator przyrody, wiceminister środowiska. Nie doszło wówczas do żadnych konkretnych ustaleń, a swoje racje mogli zaprezentować publicznie jedynie przedstawiciele WPN. Dlatego samorządowcy zdecydowali się na zwołanie wczorajszej konferencji.

– Nie da się ukryć, że współpraca z parkiem nie jest taka, jaka być powinna – podsumował Szczepan Ołdakowski, starosta suwalski.

Na konferencję zaproszono Michała Mackiewicza, przewodniczącego Wigierskiego Stowarzyszenia Mieszkańców Wsi, który nie przebiegał w słowach:

– Zbyt rygorystyczne przestrzeganie prawa, któremu hołduje dyrektor Szkiruc, jest zwykłym bezprawiem. On czułby się najlepiej, gdyby z parku zniknęli ludzie i zostały same komary.

Wigierski Park Narodowy położony jest na terenie trzech powiatów (Suwałki, Sejny, Augustów) i czterech gmin (Suwałki, Krasnopol, Nowinka, Giby).

(yes)

Rekord pijaństwa

3,29 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał 50-letni mieszkaniec Sidry, który jechał rowerem w niedzielę wieczór trasą Sidra – Słomianka. Mężczyzna po zejściu z roweru nie mógł utrzymać równowagi, przewracał się. W miniony weekend sokółscy policjanci zatrzymali rekordową liczbę pijanych kierowców.

W sobotę w miejscowości Knyaszewicze w gm. Szudziałowo policjanci zatrzymali 26-letniego mieszkańca Szudziałowa, który kierował nysą. W wydychanym przez niego powietrzu było 2,5 promila alkoholu. W sumie podczas minionego weekendu sokółscy policjanci zatrzymali 9 nietrzeźwych kierowców, zabrali dwa prawa jazdy i dziewięć dowodów rejestracyjnych.

– To bardzo dużo, zważywszy, że nie prowadziliśmy żadnej akcji, wszyscy zostali zatrzymani podczas rutynowych kontroli – mówi nadkom. Wiesław Małachwiew, zastępca komendanta powiatowego policji w Sokółce.

Z policyjnych danych wynika, że w powiecie sokółskim w ciągu ośmiu miesięcy tego roku zatrzymano o ponad 30 proc. nietrzeźwych kierowców więcej, niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. (jg)

Apel o wsparcie

13 września br. spłonął jedyny w Polsce Ośrodek Szkolenia Ratowników „Tama” w Rajgrodzie. Jego właściciele apelują o fundusze, które pozwolą odbudować obiekt.

– Już mamy trochę pieniędzy. Część dostaliśmy od Zarządu Głównego WOPR, resztę z ubezpieczenia. Jednak to za mało, a ośrodek chcemy odbudować w ciągu dwóch lat – powiedział Wiesław Chorożucha, wiceprezes WOPR Województwa Podlaskiego.

Pieniądze można wpłacać na konto PKO BP SA Oddział w Białymstoku nr 75-10201332-100020018.

Kto powinien zostać senatorem

W wyborach uzupełniających do Senatu startuje na Podlasiu 10 kandydatów. Który z nich zasiądzie w fotelu zwolnionym przez Adama Jamroza, przekonamy się dopiero 12 października. Ale już teraz Czytelnicy „Gazety Współczesnej” mogą wskazać kandydata, który ich zdaniem najlepiej nadaje się do pełnienia tej funkcji. Wystarczy wziąć

udział w plebiscycie „Jeden z dziesięciu”.

Od dłuższego czasu liderami naszego plebiscytu są Tadeusz Klimowicz, Krzysztof Bil-Jaruzelski i Krzysztof Jurgiel. Czy ostateczna walka rozegra się właśnie pomiędzy tymi kandydatami? A może wysyłane przez Państwa kupony i SMS-y zadecydują o tym, że zwy-

ciężką będzie ktoś inny? Wszystko zależy od Waszych głosów. Jeszcze nie jest za późno, aby któryś z kandydatów, który obecnie w naszym rankingu znajduje się na dalszej pozycji, dogonił i wyprzedził liderów. Czekamy na Wasze kupony i SMS-y!

Codziennie do 7 października drukujemy kupony, na których na-

leży wpisać kod wybranego kandydata. Można też głosować wysyłając SMS-a: wystarczy podać kod kandydata umieszczony przy jego nazwisku (np. współczesna sen 11) i wysłać pod numer: 7128. Koszt 1 SMS-a z VAT-em wynosi 1,22 zł. SMS-y przyjmowane będą do 8 października do godz. 24.00.

(ada)

KANDYDACY NA SENATORA:

(208 głosów) Tadeusz Klimowicz – UPR, współczesna sen 07
(123 głosy) Krzysztof Bil-Jaruzelski – SLD-UP, współczesna sen 05
(112 głosów) Krzysztof Jurgiel – PiS, współczesna sen 04
(43 głosy) Mieczysław Bagiński – PSL, współczesna sen 02
(31 głosów) Andrzej Soroka – Partia Ludowo-Demokratyczna, współczesna sen 10
(23 głosy) Marek Kaczyński – LPR, współczesna sen 01
(12 głosów) Sławomir Zgrzywa – PO, współczesna sen 08
(11 głosów) Artur Milewski – kandydat niezależny, współczesna sen 03
(11 głosów) Mariusz Olszewski – Alternatywna Partia Pracy, współczesna sen 06
(4 głosy) Andrzej Chmielewski – Samoobrona, współczesna sen 09

Co zamierza pan zrobić dla Podlasia, jeśli zostanie Pan wybrany na senatora? Mieczysław Bagiński, PSL:

1. Będę dążył do zniewolowania różnic między regionami, poprzez uruchomienie wewnętrznego potencjału województwa, co zawarte jest w strategii rozwoju województwa.
2. Pomniejszenie różnic możliwe jest tylko poprzez rozruch własnej przedsiębiorczości – aktywizację lokalnego rynku pracy i przedsiębiorczości, opartej zwłaszcza na przemyśle rolno-spożywczym, drzewnym i usługach turystycznych.
3. Dążyć będą do tego, aby programy, mające na celu wykorzystanie walorów przyrodniczych regionu, nie prowadziły do przeobrażenia województwa w skansen i nie ograniczały działalności gospodarczej.



KUPON PLEBISYTU „JEDEN Z DZIESIĘCIU”

MOIM KANDYDATEM NA SENATORA JEST:

Kod kandydata z listy obok:

Imię i nazwisko głosującego:

Adres:

Telefon:

Adres e-mail:

Kupony należy przysyłać na adres redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Jeden z dziesięciu”. Kupony można też wrzucić do żółtej skrzynki „GW”. Kupony należy przysyłać do 7 października br. Decyduje data stempla pocztowego.

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że administratorem danych jest „KRZESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1.

(data, podpis)

Od dziś niełatwo wyjechać z Zielonych Wzgórz

Hetmańska zakorkowana

Utrudnienia czekają od dziś białostockich kierowców na ulicy Hetmańskiej. Przez dwa tygodnie wyłączony z ruchu będzie tam prawy pas jezdni na odcinku od ul. Popiełuszki do sygnalizacji świetlnej (przy zjeździe do tunelu).

– Na razie budowany będzie tam kanał deszczowy, a później – niewykluczone, że jeszcze w tym roku – rozpocznie się rozbudowa ulic Popiełuszki i Hetmańskiej – tłumaczy **Janusz Ostrowski**, naczelnik Wydziału Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miasta. – Jest to pierwszy element rozbudowy skrzyżowania obu tych ulic i wjazdu do nowego tunelu pod torami. Na środku skrzyżowania powstanie wielka centralna wyspa, na której krzyżować się będą 3 dwujezdniowe ulice.

Można się spodziewać, że w związku z zamknięciem jednego pasa, w porannych godzinach szczytu, na ul. Hetmańskiej będą się tworzyć korki. Radzimy więc kierowcom jadącym do centrum, omijać ten rejon. Z osiedli Zielone Wzgórze i Słoneczny Stok najlepiej wyjeżdżać od dziś ulicami Sikorskiego i aleją Jana Pawła II.

(agak)



Graf. RM

Radny będzie mógł się łatwo usprawiedliwić

Kary za spóźnienie

Za nieobecność na sesji lub komisji bądź za spóźnienie białostocki radni mogą stracić część swojej diety. Muszą jednak sami zgodzić się na wprowadzenie takiej dyscypliny, którą proponuje przewodniczący Rady Miejskiej.

– Radni są przeważnie zdyscyplinowani i świadomi swoich obowiązków, a taki regulamin jest potrzebny na wszelki wypadek – mówi przewodniczący Rady Miejskiej **Edward Łuczycki**. – Spóźnienia i nieobecności nie są powszechne, ale jednak zdarzają się. Poza tym coraz silniejsze są tendencje opinii publicznej do sprawdzania władzy.

O potrzebie wprowadzenia takiego przepisu mówiło się już w poprzedniej kadencji Rady Miejskiej. Jednak sami radni „nie palili się” do wprowadzenia uchwały w życie, aby nie pozbawiać się części pieniędzy z diety. Nieraz dziennikarze widzieli bowiem, że

część radnych spóźnia się na sesję, wcześniej z nich wychodzi bądź w ogóle nie pojawia się na obradach. Nie spotykała ich za to żadna kara. A przecież głównie na tym polega praca radnego, za którą bierze sporą dietę.

Nie wszyscy radni nadal mają pochlebne zdanie o projekcie uchwały dyscyplinującej.

– Taka uchwała nie jest konieczna, bo każdy z radnych wie, jakie ma obowiązki i nie powinien się od nich uchylać – mówi **Lech Rutkowski** z Białostockiego Porozumienia Prawicy.

Szef klubu BKS Lewica Krzysztof Bil-Jaruzelski uważa, że ten przepis może być martwy: – Myślę, że większość radnych radzi sobie z dyscypliną bez uchwały. Są jednak i tacy, którzy przeważnie obradują tylko w kuluarach. Podejrzewam, że będzie to martwy zapis, bo przewodniczący rady nie

będzie karać np. szefa swojego klubu.

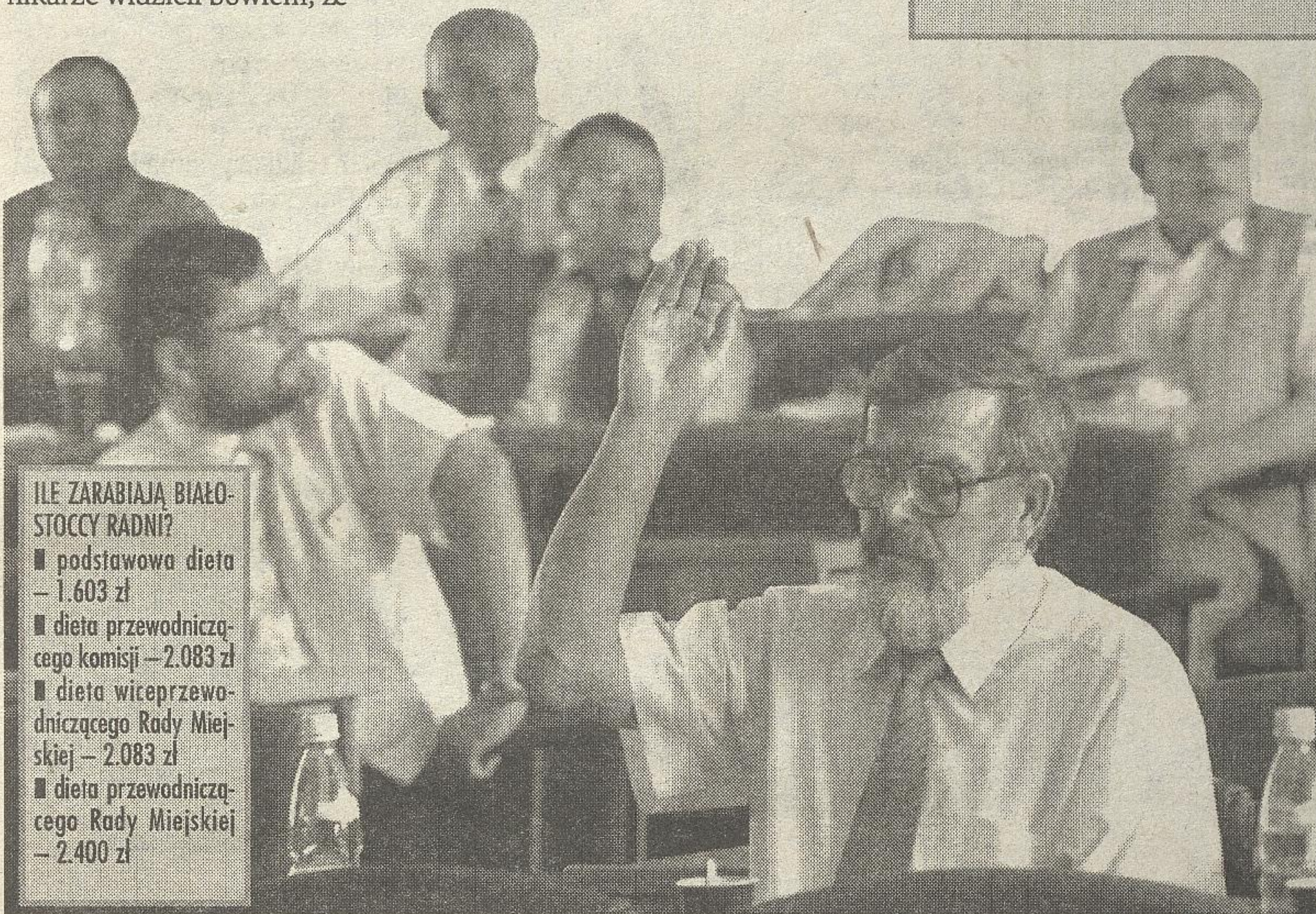
Przepis może się jednak okazać martwy także z zupełnie innego powodu. Radni nie zostaną bowiem pozbawieni swoich diet, jeżeli przedstawia sensowne usprawiedliwienie, które nie musi być potwierdzone przez nikogo. Wystarczy ustna deklaracja polityka, że miał ważną sprawę do załatwienia.

(agak)

■ Radni, którzy nie będą przestrzegać Regulaminu Rady Miejskiej Białegostoku, mogą w danym miesiącu otrzymać nawet o połowę niższą wypłatę.

■ Za każdą nieobecność na sesji dostaną pobory o 30 proc. niższe, czyli ubędzie im ok. 480 zł. Natomiast za nieuczestniczenie w posiedzeniu komisji, radny który jest jej członkiem straci 320 zł.

■ Za spóźnienie powyżej 30 minut bądź nieuzasadnione opuszczenie sali przed zakończeniem obrad radny nie otrzyma 10 proc. swojej pensji (w przybliżeniu ok. 160 zł).



Za tydzień radni będą głosować nad projektem uchwały przewidującej kary dla spóźnialskich



P. Niemczyński

Rocznica Przeniesienia Relikwii Świętego Gabriela

Święto w katedrze

XI rocznicę Przeniesienia Relikwii Świętego Męczennika Gabriela z Grodna obchodzono wczoraj w Białymstoku. Na uroczystości w katedrze prawosławnej pw. św. Mikołaja przybyły tłumy wiernych z Białegostoku i okolic.

Po liturgii, którą celebrował metropolita Sawa, zwierzchnik Cerkwi prawosławnej w Polsce, w asyście biskupów z kraju i zagranicy, odbyła się uroczysta procesja z relikwiami św. Gabriela.

– Poznawajcie kulturę prawosławną, a wtedy nawet nie odczujecie potrzeby przynależności do subkultur młodzieżowych – zwracał się do młodzieży, której patronuje św. Gabriel, metropolita Sawa.

Św. Gabriel urodził się w 1684 r. w Zwierkach. W wieku sześciu lat został okrutnie zamordowany. Po kilkudziesięciu latach w pobliżu kaplicy, w której umieszczono nienaruszone ciało chłopca, rozpoczęły się cudowne uzdrowienia, zwłaszcza dzieci. Po pożarze drewnianej cerkwi, w czasie którego ciało chłopca cudem nie spłonęło, przeprowadzono proces kanonizacyjny Gabriela.

Podczas I wojny światowej relikwie wywieziono do Rosji. W 1944 r. umieszczono je w cerkwi w Grodnie. We wrześniu 1992 r. zostały one uroczystie przeniesione do katedry św. Mikołaja w Białymstoku, gdzie co roku, 22 września, obchodzone są uroczystości ku czci św. Gabriela.

(KP)

Wspólna akcja „Gazety Współczesnej” i Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa

Żołnierze oddali krew

Nasza akcja „Krew darem serca” obejmuje coraz to nowe środowiska. Na apel „Współczesnej” odpowiedziało już kilkadziesiąt osób w województwie podlaskim. Wczoraj krew oddało osiemnastu żołnierzy 18. Brygady Obrony Ter-

rytorialnej – od szeregowca do majora. Każdy przekazał 450 mililitrów „daru serca”. Nad całością akcji czuwała lek. med. Agnieszka Żebrowska z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa.

– W środę kończę służbę wojskową i wracam do cywila. Krew oddaję od dwóch lat, systematycznie co dwa miesiące. Wiem, że w ten sposób pomagam ludziom. Nigdy nie pytam kto otrzyma moją krew – mówi szer. Andrzej Galanty.

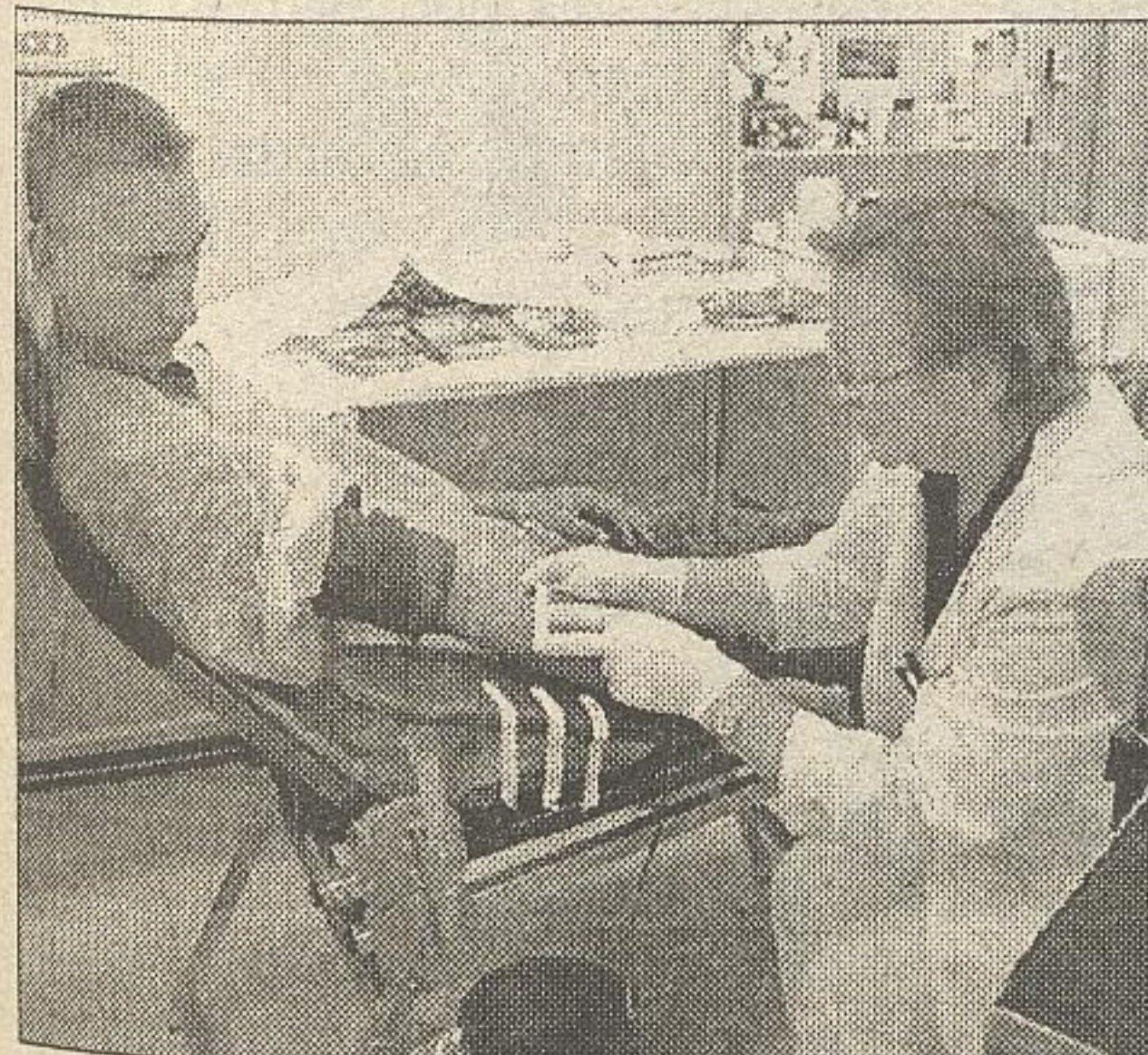
– Ja natomiast spłacam mój wielki dług wdzięczności. Gdy przychodziłem na świat, mojej matce musiano przekazać krew. Dopiero po latach dowiedziałem się, że ofiarodawcą był żołnierz. Od roku 1985

jestem honorowym dawcą. Już przekazałem pięć litrów – stwierdził mjr **Eugeniusz Karpiuk**.

Żołnierze, którzy wczoraj oddali krew, byli zaproszeni na śniadanie, otrzymali upominki i czekoladę. Zostali tego dnia zwolnieni od wszelkich zajęć z bronią i wymagających intensywnego wysiłku fizycznego.

Za kilka miesięcy akcja zostanie powtórzona. Będzie jej patronować, powstały niedawno, z inicjatywy dowódcy patrolu rozminowywania – starszego chorążego sztabowego Edwarda Podpirko, klub honorowych krwiodawców. Swoją akces zgłosiło już kilkunastu żołnierzy.

(h)



Szer. Andrzej Galanty w czasie przekazywania krwi

A. Zgiet

Wyróżnienie fotoreportera Gazety Współczesnej

Nasz redakcyjny kolega Andrzej Zgiet odbierze dziś w Warszawie wyróżnienie w konkursie fotograficznym „Ekologia w obiektywie”. Jego praca zatytułowana „Łap(p)anie” okazała się jedną z najlepszych w kategorii „Wydarzenie”.

Konkursową fotkę Andrzej wykonał w kwietniu ub.r. w Białym-

stoku w miasteczku ruchu drogowego. Tu właśnie udało mu się sfotografować zbłąkanego jelenka, którego w

żaden sposób nie można było namówić na powrót do lasu.

Do tegorocznej edycji konkursu „Ekologia w obiektywie” napłynęło ponad 1000 prac. Jury oceniało je w trzech kategoriach – „Przyroda”, „Dewastacja”, „Wydarzenia”. Dziś w południe w salonie EMPIK Megastore Junior w Warszawie odbędzie się wernisaż pokonkursowej wystawy, na której będzie można obejrzeć wszystkie nagrodzone i wyróżnione prace.

(ada)



Andrzej Zgiet

P. Niemczyński



Nagrodzone zdjęcie

A. Zgiet

Od 1 listopada
droższe bilety?

Podwyżki w autobusach

Jeśli Rada Miejska za tydzień zaakceptuje projekt Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej, to opłaty za przejazdy miejskimi autobusami podrożeją od 1 listopada. Za normalny bilet jednorazowy kosztujący dotychczas 1,80 zł zapłacimy od listopada 2 zł, natomiast za bilet miesięczny na okaziciela 60 zł.

Podwyżkę Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej w Białymstoku tłumaczy dużym wykorzystaniem miesięcznych biletów na okaziciela, który – według władz miasta – często pełni funkcję biletu rodzinnego. Korzysta z niego zwykle po kilka osób. Dlatego ZOKM w tej klasie biletów proponuje największe zmiany, bo aż o 10 zł.

Według propozycji ZOKM podrożeją też ceny innych biletów. Jednak już nie w tak dużym stopniu. Pasażerowie będą mogli kupić miesięczny bilet imienny na wszystkie linie za 50 zł, a więc o 2 zł drożej niż obecnie. Takie posunięcie ma skłonić pasażerów do korzystania z biletów imiennych.

(agak)

Związkowcy protestują

Przeciwko podwyżce zaprotestował Zarząd Regionu NSZZ Solidarność 80 w Białymstoku. Zdaniem przewodniczącego Witolda Perkowskiego, należałoby zlikwidować „niepotrzebny i źle kierowany Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej – zarządzający ekonomicznie na trzech spółkach komunikacji miasta”. Zdaniem Solidarności, utrzymywanie dotychczasowej formy ZOKM z „rozdełym zatrudnieniem jest draństwem i niegospodarnością prowadzoną przez prezydenta”. Poza tym W. Perkowski zwraca uwagę na „nieetyczne i nieuzasadnione finansowo” dojazdy do pracy samochodem służbowym dyrektora ZOKM i proponuje poszukania oszczędności na tym polu.

Białostoccy urzędnicy nie zrobili nic, by wczoraj zmniejszyć ruch na ulicach

Miasto samochodów

Białystok nie przyłączył się do wczorajszej akcji „Dzień bez samochodu”, choć urzędnicy mieli najbliżej, żeby zadeklarować swoje uczestnictwo. Kordynatorem akcji jest bowiem Fundacja Ekonomistów Środowiska i Zasobów Naturalnych w Białymstoku.

Chociaż wszyscy urzędnicy głośno mówią, że popierają całą inicjatywę, to właściwie ten dzień w Białymstoku niczym nie różnił się od pozostałych.

– Nie przyłączyliśmy się z prostego powodu. Uważamy, że taka inicjatywa powinna być organizowana oddolnie. Obchodzimy ten dzień jako mieszkańcy i to jest najważniejsze. Poza tym myślę, że poruszamy się w kręgu inspirowania przez urzędników, a tak być nie powinno. Taka inicjatywa

powinna wypływać od mieszkańców, a także organizacji pozarządowych – mówi **Tadeusz Arłukowicz**, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

Propozycja organizowania akcji była jednak kierowana głównie do samorządów.

– Dlatego, że w momencie, kiedy miasto nie przystąpi do inicjatywy, bardzo trudno jest się przebić i zorganizować taki Dzień bez Samochodu. Wszelkie ruchy ekologiczne nie są traktowane zbyt poważnie – twierdzi **Andrzej Demianowicz** z Fundacji Ekonomistów Środowiska i Zasobów Naturalnych.

Piotr Znaniecki, szef Stowarzyszenia na rzecz Ekorozwoju Agro Group również uważa, że w przypadku takich

akcji to samorząd



Dzień bez Samochodu, a na ul. Lipowej jak zwykle korek

powinien być motorem i bez jego poparcia trudno jest cokolwiek zrobić.

– To jest duże przedsięwzięcie logistyczne, które wiąże się m.in. z wyłączeniem niektórych stref ruchu drogowego. Jeżeli do tego poważnie nie podejdziesz samorząd, to nikt nie jest w stanie się tym zająć – mówi Piotr Znaniecki.

W Polsce w akcji wzięło udział 46 miast. W Toruniu kierowcy samochodów posiadający kartę rejestracyjną swego pojazdu mogli wczoraj jeździć za darmo autobusami komunikacji miejskiej. W naszym regionie tylko prywatna firma AM-BIT w Dobrzyniewie Dużym, która zajmuje się złomowaniem samochodów, włączyła się do akcji. Bezpłatnie odbierała samochody do skasowania, a klient otrzymywał dodatkowo rower w prezencie.

(ap)

Marszałek województwa podlaskiego Janusz Krzyżewski i wicemarszałek Karol Tyłenda uczali wczoraj Dzień bez Samochodu. Na rowerach przejechali ulicami Białegostoku od Starostwa Powiatowego na ul. Borsuczej do Urzędu Marszałkowskiego. – Ta akcja ma na celu propagowanie zdrowego trybu życia – mówi marszałek Krzyżewski. Mieszkańcy nie mogli dołączyć do jadących urzędników, bo nic o tym nie wiedzieli. Dziennikarze zostali poinformowani o akcji zaledwie godzinę wcześniej.

(ap)



Marszałek i wicemarszałek województwa podlaskiego na rowerach

NASZA SONDA

Czy warto obchodzić
Dzień bez Samochodu?

Marek Kulikowski, kierowca:

– Pieszo to gatunek wymierający. Żyjemy w takich czasach, że nie da się żyć bez samochodów. Chociaż dla zdrowia wypadłoby zostawić czasy samochód w domu.



Marek Dacz, nauczyciel:

– Chodzę do pracy pieszo, więc dla mnie Dzień bez Samochodu jest jak każdy inny.



Adam, student:

– Myślę, że ludzie powinni zmniejszyć samochody na rowery – przynajmniej niektórzy. Na pewno by na tym skorzystali. Gdyby w naszym mieście były normalne ścieżki rowerowe, to z pewnością więcej osób jeździłoby na rowerach.



(ap) Fot. A. Zgiet

GAZETA
współczesna

**AUTOMOBILKLUB
PODLASKI**

22-27 września 2003 r.

**BEZPŁATNE
SPRAWDZANIE ŚWIATEŁ**

Posiadacz tego kuponu ma prawo do bezpłatnego sprawdzenia świateł w swym samochodzie.

Stacja Obsługi AP, Białystok, ul. Branickiego 19.
imię i nazwisko kierowcy

marka pojazdu

nr rej.

Dane osobowe są objęte ustawą o ochronie danych osobowych.
Data, adnotacje pracownika SO

**KUPON NALEŻY POZOSTAWIĆ W STACJI OBSŁUGI AP
BĘDĄ NAGRODY!**

Etyka w kodeksie

– Jestem zadowolony z uchwalenia Kodeksu Etyki Lekarskiej, bo to krok do przodu w stale zmieniającej się rzeczywistości – powiedział prof. **Jan Stasiewicz**, przewodniczący Okręgowej Rady Lekarskiej w Białymstoku, podsumowując Krajowy Zjazd Lekarzy. Białostoccy medycy jednocześnie zwracają uwagę, że w niektórych przypadkach przestrzeganie zapisów kodeksu jest z powodów administracyjnych niemożliwe. Np. z powodów oszczędnościowych.

– Sprzeczne z kodeksem jest np. dyżurowanie jednego lekarza na dwóch oddziałach, np. anesteziologa jednocześnie na chirurgii i ginekologii czy laryngologa na okulistyce, bo mogą z tego wynikać błędy – mówi dr **Bogusław Kość** z białostockiej OIL, sędziego Naczelnego Sądu Lekarskiego.

– Zgodnie z etyką lekarską mamy leczyć jak najlepiej, tymczasem często jest to niemożliwe – dodaje prof. Stasiewicz. – Jeśli mam pacjenta, któremu trzeba podać antybiotyk, wybieram ten lek, który jest w szpitalnej apteczce, a nie ten, który chciałbym mu dać. Niezgodne z kodeksem są też np. kolejki do lekarzy.

(luk)

Kandydat na senatora chce przyłączenia Ełku, Giżycka i Olecka do województwa podlaskiego

Powalczy o powiaty

Wczoraj ruszyła kampania wyborcza do Senatu białostockiej lewicy. Krzysztof Bil-Jaruzelski jako podlaski senator ma walczyć o powiększenie naszego województwa o powiaty ełcki, gołdapski i olecki.

– Źle się stało, że utraciliśmy ten region – mówił kandydat SLD. – Główne problemy Podlasia biorą się ze złego podziału administracyjnego kraju.

Podział miał być zweryfikowany po dwóch latach.

– Tak jednak się nie stało, dlatego mam zamiar sam sprawdzić

skutki takiego podziału – tłumaczył K. Bil-Jaruzelski.

Poza tym kandydat SLD chce utworzenia czterech nowych powiatów granicznych na terenie naszego województwa, w tym dwóch turystycznych w Białowieży i w okolicach Kanalu Augustowskiego.

– Turystyka jest jedną z szans województwa podlaskiego – dodał kandydat.

Poza tym K. Bil-Jaruzelski będzie dopingować rozwój rolnictwa i przemysłu przetwórczego.

(agak)

Wystawa malarstwa

Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury zaprasza dzisiaj (23 bm.) o godz. 18, do Sali Różowej, na otwarcie wystawy malarstwa Iwony Kolasieńskiej. Autorka jest absolwentką Liceum Sztuk Plastycznych w Supraślu, studiuje edukację artystyczną, specjalność: multime-

dia, na Wydziale Sztuk Pięknych UMK w Toruniu. Ekspozowane prace powstały z zamiłowania do natury i wnikliwej obserwacji otoczenia. Malowane są akrylem na papierze, jak również techniką olejną na płótnie.

(a)

Młodzi białostoczanie uczcili 25-lecie pontyfikatu papieża Jana Pawła II biegając na stadionie

25 godzin na bieżni

Ponad 313 km, czyli 770 okrążeń w ciągu 25 godzin wokół białostockiego stadionu w Zwierzycu, przebiegli młodzi ludzie z parafii Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła i Miłosierdzia Bożego w Białymstoku. W ten sposób uczcili XXV rocznicę pontyfikatu Jana Pawła II.

– Właśnie tak młodzież dzieli się swoimi problemami i radościami. Taka forma katechezy bardzo jej odpowiada – stwierdził biorący udział w sztafecie ks. Piotr Kirejczyk, duszpasterz sportowców z białostockiej parafii NMP Matki Kościoła.

W sztafecie, która rozpoczęła się w niedzielę o godz. 8.15, a zakończyła wczoraj o godz. 9.15 przez cały czas uczestniczyło 40 osób. Poza tym biegali księża, rodzice z kilkuletnimi dziećmi, 75-letnia staruszka, prezydent Ryszard Tur, a także jego zastępca Ryszard Zimnoch. Po niedzielnej mszy, rozpoczynającej sportowe zmagania, w suttannie przebiegł ks. Sławomir Kondzior. Później duchowni brali udział w sztafecie już w strojach sportowych.

– Ojciec Święty przez wyborem na Stolicę Apostolską był moim profesorem w Wyższym Instytucie Katechetycznym w Krakowie. Ten człowiek jest mi bardzo bliski – powiedziała Waleria Kondzior, katechetka z Księżyna. – W sztafecie uczestniczyła cała moja rodzina. Ja biegłam z kasztanami, z których zrobię różaniec dla Ojca Świętego.

Inicjatorem przedsięwzięcia był Jarosław Łupiński, pracownik firmy ubezpieczeniowej, który chciał kiedyś biec do Rzymu, jednak to się nie udało. W sztafecie brali udział jego dwaj synowie.

Bieg trwał przez całą noc. Młodzież w międzyczasie bawiła się na dyskotecce, grała w piłkę nożną, jadła pizzę, słodycze. Na zakończenie młodzi ludzie, w większości działający w oazach, mieli jeszcze siłę, żeby śpiewać papieżowi „sto lat” i tańczyć.



(KP) W 25-godzinnej sztafecie brało udział 40 osób

Dziś wprowadzają się więźniowie

Pod specjalnym nadzorem

Około 21 niebezpiecznych skazanych i tymczasowo aresztowanych będzie mogło przebywać w białostockich celach. Na terenie Aresztu Śledczego powstał nowoczesny oddział dla osadzonych, którzy zostaną zakwalifikowani jako niebezpieczni. Już od dziś cele zaczną się zaludniać.

Obiekt kosztował 2,5 mln złotych. Znajduje się w nim 14 cel 1- i 2-osobowych. To jedyny taki blok w północno-wschodniej Polsce. Wkrótce jest 9 oddziałów dla niebezpiecznych, 6 jeszcze się buduje.

– Jest to jeden z najnowocześniejszych w Polsce oddziałów dla niebezpiecznych skazanych – mówi ppłk Krzysztof Keller, dyrektor okręgowy służby więziennej w Białymstoku.

Budynek jest specjalnej konstrukcji tak, by nikt nie mógł się podkopać czy podpiłować kraty. Kraty ze specjalnego metalu, nietłukące się szyby z tworzywa sztucznego, liczne zabezpieczenia techniczno-ochronne. Do cel nie ma kluczy. Otwierane i zamykane są elektronicznie. 24-godzinny monitoring pozwala kontrolować wszystko co dzieje się na terenie obiektu.

Cele wyposażone są w łóżko, szafkę, taboret i telewizor. A wszystko to zamontowane jest na stałe do ściany lub podłogi.

Obecnie w Polsce jest 417 niebezpiecznych osadzonych, w Białymstoku – 5. W specjalnych wydzielonych celach w białostockim Areszcie Śledczym osadzeni byli m.in.: Henryk N., ps. Dziad, Leszek K., ps. Kucharz czy Sławomir Z., ps. Mycha. (mr)



Oddział jest jednym z najbardziej nowoczesnych w Polsce

Dyrektor kultury

Konkurs na dyrektora Departamentu Edukacji i Kultury Urzędu Marszałkowskiego został rozstrzygnięty. Nowym szefem departamentu zostanie Halina Wyszowska. Decyzja czeka jeszcze na podpis marszałka.

O stanowisko dyrektora w Departamencie Edukacji i Kultury starało się dziesięciu kandydatów. W piątek, podczas tajnego głosowania, wybrano Halinę Wyszowską. Nowa dyrektorka ukończyła Wydział Pielęgniarski Akademii Medycznej w Lublinie. Pracowała jako pielęgniarka w Państwowym Szpitalu Klinicznym w Białymstoku i nauczyciel akademicki na Uniwersytecie w Białymstoku. Przez 11 lat była dyrektorem Zespołu Szkół Medycznych i Medycznego Studium nr 2 w Białymstoku. (ada)

Wyżej bez wysiłku Peugeot 307. Wyższa wersja w cenie niższej.



Teraz możesz zaoszczędzić nawet do 7000 zł.

www.peugeot.com.pl



PEUGEOT 307. PEWNOŚĆ SIEBIE. Tylko teraz kupując Peugeot 307, otrzymujesz wyższą, znacznie lepiej wyposażoną wersję w cenie niższej! Na przykład wersja XS jest dostępna w cenie wersji XR. Oferta dotyczy modeli Peugeot 307 hatchback, kombi i SW. Musisz przyznać – to wyjątkowa promocja...

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

307



Liczba samochodów ograniczona. Oferta nie obejmuje aut z serii limitowanych. Szczegóły w salonach Peugeot.

Białystok
POZNAŃSKI AUTO
ul. 27 Lipca 1/1
tel. 0-85/675-57-21

Łomża
MOTOS
al. Piłsudskiego 85
tel. 0-86/218-64-66

Suwałki
AUTO SERWIS
ul. Sejneńska 24
tel. 0-87/565-30-92

NASZA SONTA

Matęsz Łupiński

To jest z pewnością, nowe, fajne przeżycie. W czasie biegu nie tylko się poświęcał, ale przede wszystkim to była dobra zabawa.



Ewa Buraczewska

Dzięki tej sztafecie mogliśmy się lepiej poznać, żyć się ze sobą. To jest potrzebne dla oazy. Świetnie tutaj spędziliśmy czas.



Julita Zdanowicz

To był świetny pomysł, żeby w ten sposób uczcić 25. rocznicę pontyfikatu Ojca Świętego. Było tak fajnie, że nawet się nie zmęczymy.



(KP) Fot. A. Zgiet



Terrorysta został obezwładniony i wyprowadzony z budynku przez policję

**Ponad 2 godziny trwały negocjacje z terrorystą
który wtargnął do budynku TVP**

Chciał wystąpić przed kamerami

22-letni Adrian M., który w niedzielę wieczorem wtargnął do bloku „F” TVP przy ul. Woronicza w Warszawie, żądając wystąpienia przed kamerami, sterroryzował strażnika bronią gazową – poinformowała wczoraj Komenda Stołeczna Policji. Napastnik był pod wpływem narkotyków.

Według rzecznika Komendy Głównej Policji Sławomira Ciszewskiego, mężczyzna przedstawił dwie wersje tego, co chciał osiągnąć przez wtargnięcie do budynku TVP. W pierwszej poinformował, że chce przeprosić rodzinę za swoje zachowanie. W trakcie działań operacyjnych wersję tę mężczyzna zmienił. Policja nie ujawnia, jak później motywował swoje zachowanie.

Adrian M. wtargnął do holu telewizji publicznej po godzinie 20. Sforsował bariery i bronią gazową sterroryzował strażnika. Jak podkre-

ślają policjanci, cały czas istniało zagrożenie życia zakładnika.

Mimo że broń była przystosowana do amunicji gazowej, gdyby został oddany strzał z tak bliskiej odległości, strażnik nie miałby szans na przeżycie – wyjaśnił jeden z oficerów z KSP.

Jak relacjonowali pracownicy TVP, 22-latek wtargnął do studia nr 7, zdołał zamknąć w reżyserce kilka osób i zażądał wpuszczenia na wizję. Cały czas celował do strażnika. Po pewnym czasie zwolnił zamknięte osoby i w studiu pozostał tylko ze strażnikiem. Na miejsce zdarzenia przyjechało kilka wozów policyjnych, antyterrorystów, policjanci negocjatorzy i karetka pogotowia. Ponad dwie godziny negocjatorzy rozmawiali z napastnikiem.

Adrian M. został obezwładniony i zatrzymany po godz. 23. Strażnikowi i innym pracownikom telewizji nic się nie stało. (PAP)

KRÓTKO

Matka zabitych noworodków zatrzymana. Poszukiwana listem gończym 38-letnia Jolanta K., matka pięciorga noworodków, których zwłoki znaleziono 20 sierpnia w beczce z kiszoną kapustą w Czerniejowie na Lubelszczyźnie, została zatrzymana w nocy z niedzieli na poniedziałek. Jej mąż Andrzej K. jest aresztowany pod zarzutem udziału w zabójstwie dzieci. Jolanta K. została zatrzymana na terenie Lublina przez policjantów komendy miejskiej. Miejsce jej pobytu zgłosił informator, któremu zostanie wypłacona nagroda 5 tys. zł, wyznaczona wcześniej przez komendanta wojewódzkiego policji Marka Hebdę – poinformował wczoraj rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji Janusz Wójtowicz. Dodał, że Jolanta K. nie stawiała oporu.

Zamach na siedzibę ONZ. Na parkingu w pobliżu siedziby ONZ w Bagdadzie doszło wczoraj rano do silnej eksplozji. Według informacji rzecznika armii USA, był to zamach samobójczy. Na miejscu zginęły dwie osoby – zamachowiec i funkcjonariusz irackiej ochrony. Jest wielu rannych, głównie irackich policjantów – wymienia się liczby od ośmiu (amerykańskie źródła) do dwudziestu (naoczni świadkowie cytowani przez agencje). Zamachowiec wjechał samochodem na parking hotelu Canal – kwatery ONZ w centrum Bagdadu – i w odległości 90 metrów od budynku, tuż przed punktem kontrolnym irackiej ochrony, wysadził się w powietrze. Zamachu dokonano niemal w tym samym miejscu, gdzie 19 sierpnia potężna eksplozja samochodu-pułapki spowodowała śmierć co najmniej 22 osób.

Więcej przeciwników rządu Millera. We wrześniu negatywne nastawienie do rządu Leszka Millera deklarowało 45 proc. badanych (o 1 proc. więcej niż w ubiegłym miesiącu); liczba zwolenników gabinetu wyniosła 18 proc. (o 1 proc. więcej niż w sierpniu) – wynika z sondażu CBOS. Obojętność wobec rządu wskazywało 33 proc. badanych, a 4 proc. nie miało zdania. Poparcie dla rządu Millera deklarują przede wszystkim zwolennicy SLD (67 proc.). Z kolei najbardziej negatywnie nastawieni do rządu są potencjalni wyborcy Ligi Polskich Rodzin (69 proc.), Platformy Obywatelskiej i Prawa i Sprawiedliwości – po 68 proc., a także Samoobrony (49 proc.). (PAP)

**Aleksandra Jakubowska odpowiadała na pytania
członków komisji śledczej**

Zawodna pamięć

– Nie pamiętam rozmowy z ówczesną dziennikarką PAP Anną Wojciechowską, ale nie mogłam jej poinformować o czymś, co nie miało miejsca – zeznała wczoraj przed komisją śledczą badającą aferę Rywina szefowa gabinetu politycznego premiera Aleksandra Jakubowska.

Wojciechowska zeznała, że 27 marca 2002 r. ówczesna wiceminister kultury Aleksandra Jakubowska powiedziała jej, że słowa „lub czasopisma” zostały usunięte z rządowego projektu nowelizacji ustawy o rtv, gdyż uznano, że było to zbyt restrykcyjne.

Pani mówi, że pani nie pamięta tej głośnej rozmowy z redaktorem Wojciechowską, a jednocześnie pani stanowczo zaprzecza tej treści, którą podała Wojciechowska. Jak można czegoś nie pamiętać i zaprzeczać treści tej rozmowy? – pytał Jan Rokita (PO).

Jakubowska zaznaczyła też, że dla niej ta rozmowa byłaby do

zapamiętania, gdyby wniosła ważne informacje. Zaprzeczyła, że mogła poinformować dziennikarkę PAP, że intencją rządu było skreślenie słów „lub czasopisma”. Dodała, że nie mogła o tym poinformować, bo „nie było to zgodne z prawdą i rzeczywistością”.

Rokita dopytywał też o zniknięcie najważniejszego przepisu z projektu ustawy.

– Możemy zatem przypuszczać, że to pani, w art. 36, 22 lipca w nocy albo 23 rano ten tekst zmieniła – powiedział Rokita.

– Pan przecenia moją pracowitość – powiedziała Jakubowska.

– Ja chcę pani udowodnić, o czym jestem już w tej chwili, po tej części zeznań głęboko przekonany, że 18 lipca nie było żadnej wersji art. 36, tylko że pani go wypracowała między 18 a 23 lipca – oświadczył na to Rokita. Jakubowska z tym się nie zgodziła.

(PAP)



Komisja śledcza ponownie przesłucha redaktora Adama Michnika oraz Lwa Rywina. Dzisiaj kontynuować zeznania będzie Aleksandra Jakubowska.

Zapraszamy do „Novej”

Ledwie opadły emocje po loterii „Strzał w 10”, a my już zapraszamy do kolejnej zabawy z nagrodami. Nowa loteria jest prosta i podobna w formie do ostatniej zabawy. Codziennie na kuponie w gazecie podajemy szczęśliwe liczby, Czytelnicy poszukują ich na swoich kartach konkursowych. Po zakreśleniu wszystkich w jednym „okienku”, zgłaszają wygraną do Biura Gry.

Novum w „Novej” będzie możliwość zdobycia dodatkowych numerków przez wystanie specjalnego SMS-a, co z pewnością zainteresuje młodszych graczy. Treść SMS-a znajdują Państwo codziennie na kuponie w gazecie.

„Nova” loteria będzie się składała aż z ośmiu krótkich i bardzo krótkich etapów. Na Czytelników

czeka ponad 600 nagród rzeczowych i pieniężnych! W każdym etapie Czytelnicy będą mogli wygrać cenną NAGRODĘ ETAPU: telefon bezprzewodowy, aparat cyfrowy (3,3 mln pikseli), wielofunkcyjny robot kuchenny, mikrowieże stereo (odtwarzacz do płyt kompaktowych i kaset, dwuzakresowe radio), odkurzacz (odkurza na sucho i mokro), zestaw satelitarny (300 kanałów telewizyjnych), itp. Codziennie zaplanowaliśmy atrakcyjne NAGRODY DNIA: żelazka, minipiecyki (grille stołowe), radiobudziki, czajniki, gofrownice itp. Przygotowaliśmy również bogatą ofertę UPOMINKÓW, gdzie będzie można wybrać coś najbardziej odpowiedniego dla siebie: podręczną torbę podróżną, zestaw kosmetyków dla pań i panów,

pojemne skrzynki na narzędzia, ręczniki frotté, albumy na zdjęcia itp.

Po zakończeniu ośmiu etapów rozlosujemy główną nagrodę 20.000 złotych lub samochód osobowy! Każdy Czytelnik, który weźmie udział w każdym z ośmiu etapów, będzie miał aż osiem szans na wielką wygraną!

Mniej systematycznych Czytelników uspokajamy, że do gry będzie się można włączyć w dowolnym etapie, w dniu emisji bezpłatnych kart konkursowych.

Każdemu Czytelnikowi, który dzisiaj zaczyna z nami grę, radzimy przeczytać skrócony regulamin loterii, zwłaszcza sposób i termin zgłaszania wygranych. Życzymy powodzenia i czekamy na pierwsze zgłoszenia! (jm)

KUPON NR 2



23.09.2003 r.

144 290 342 450 513

WYŚLIJ SMS POD NUMER 7228 O TREŚCI:
WSPÓŁCZESNA KOT
OTRZYMASZ DODATKOWY ZESTAW LICZB!

* KOSZT SMS-a 2,44 zł (w tym VAT)



BIURO GRY (085) 748 74 23

UPOMINKI

- SKRZYŃKA NA NARZĘDZIA
- TORBA PODRÓŻNA
- ZESTAW KOSMETYKÓW

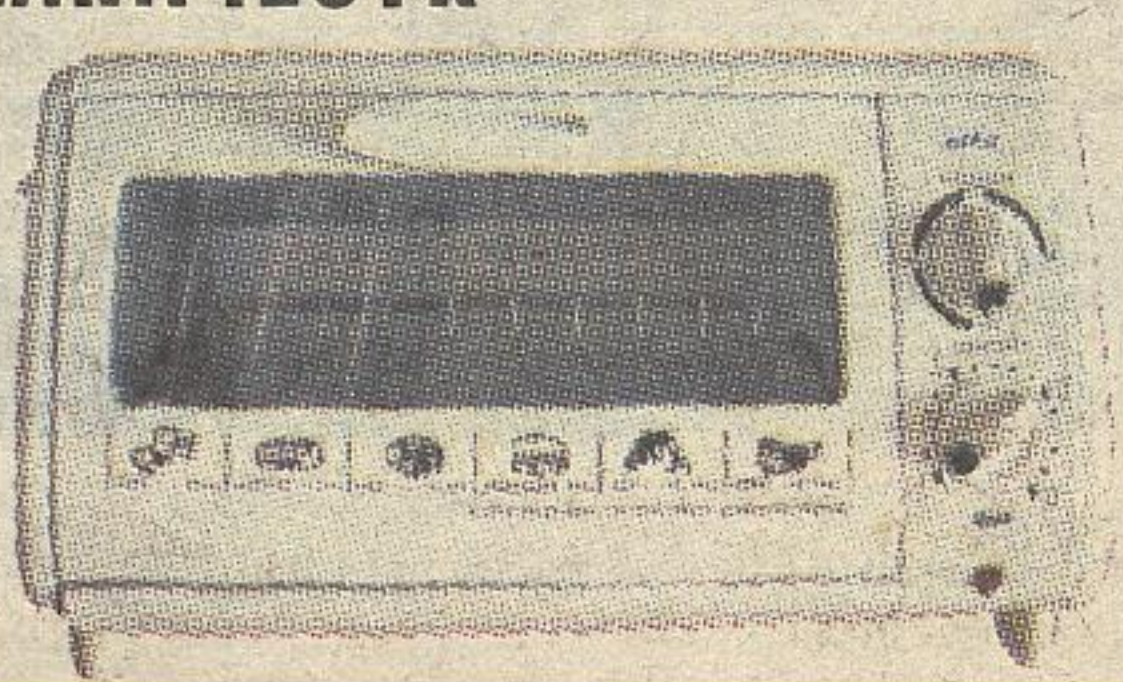
GOTÓWKA

100 zł



NAGRODA DNIA

MINIPIECYK



NAGRODA ETAPU

ZESTAW SATELITARNY



NAGRODA GŁÓWNA 20.000 zł LUB SAMOCHÓD

WTOREK 23.09.2003

Imieniny: Bogusława, Tekli

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata
08:00 Wiadomości, pogoda
08:15 Wroniczka 17
08:30 Przygody Tin-Tina; odc. 28
08:55 Jedynecki; pr. dla dzieci
09:20 Bajeczki Jedynecki
09:30 Jaskiniowiec; odc. 4
10:05 Zaginiony świat; odc. 10
10:55 Szansa na życie; felieton
11:10 Zooteka; mag. poradnikowy
11:30 Zwierzęta świata; Doskonałe matki, doskonałe dra-
pieżniki; odc. 2; film dok.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 W drodze do Unii; mag.
12:45 Plebania; odc. 327; serial
13:10 Sąsiedzi; Niebezpieczna gra; serial komediowy TVP
13:40 Lokatorzy
14:10 Jak zdobyć Unijne pieniądze
14:25 Rak piersi - historie prawdziwe; Diagnostyka
14:30 Włącz się; Uzależnienia od środków psychoaktywnych; magazyn
15:00 Wiadomości
15:10 Inny obraz chleba
15:30 Otwarte drzwi
16:00 Rower Błażeja
16:25 Moda na sukces; odc. 2014
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyńki
17:35 Klan; odc. 733; telenowela
18:05 Forum; pr. publ. [audiotele: 0-70025011 opcja 1, 0-70025012 opcja 2]
19:00 Wieczorynka; Trzy misie
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:20 Mistrzini suspensu: Mary Higgins Clark; Przyjdź i mnie zabij; film fab. prod. kan./USA; reż: Michael Storey



21:55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22:30 Plus minus - mag. ekonom.
23:00 Monitor Wiadomości
23:20 Prawdziwy koniec wielkiej wojny; odc. 4 Lignica
23:45 Kino Europy; Co nam zostało...; film fab. prod. fr.; reż: Etienne Perier; wyk: Danielle Darieux, Francois Marthouret
01:10 Zakończenie programu

TVP 2

07:05 Studio urody
07:15 Dwójka Dzieciom; Opowieści z Księgi Cnót
07:35 Dwójka Dzieciom; Wyprawa profesora Gąbki
07:45 Dwójka Dzieciom; Lis Leon
08:00 M jak miłość; odc. 89; serial
08:50 Pytanie na śniadanie; mag.
10:35 Europa da się lubić...; cz. 1; talk show
11:25 Raj na Ziemi; serial dokumentalny prod. USA
12:20 Przystanek Żelów; reportaż
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama
13:15 Złotopolscy; telenowela TVP
13:40 Życie do poprawki; odc. 5; serial prod. USA
14:30 Selekcja; program wojskowy
15:00 Szansa na sukces; Sukces w Szansie
16:00 Panorama
16:22 Pogoda
16:25 Film dla niesłyszących; M jak miłość; odc. 153; serial
17:15 Gmina bez barier - pr. publ.
17:50 Program lokalny
18:30 Panorama
18:54 Pogoda
19:00 Jeden z dziesięciu; teleturniej
19:30 Telewizyjne Wiadomości Literackie
20:05 M jak miłość; odc. 154; serial
21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów
21:45 Przystanek praca; magazyn
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram
22:28 Pogoda
22:35 Wieczór filmowy Kocham Kino; Lolita; film fab. prod. USA; reż: Adrian Lyne; wyk: Jeremy Irons, Melanie Griffith



00:55 Wieczór artystyczny; Scena offowa
01:55 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV Market
07:00 Power Rangers, odc. 7
07:30 Tajemniczy rycerze, odc. 45; serial animowany
08:00 Piątka nieustraszonych, odc. 10
09:00 BAR 3
09:30 Idol 3; program rozrywkowy
10:30 BAR 3
11:15 Awantura o kasę, odc. 100
12:15 Samo życie, odc. 249; serial
12:45 Amor Latino, odc. 84
13:35 TV Market
13:50 4 x 4
14:20 Power Rangers, odc. 8
14:45 Transformery, odc. 7; serial
15:10 Czego się boją faceti?, odc. 2
15:45 Informacje
16:10 Interwencja
16:30 MacGyver, odc. 90; serial sensacyjny
17:30 Hugo Express
17:55 BAR 3
18:30 Informacje + sport
19:00 Prognoza pogody
19:05 Gliniarz z dżungli 2, odc. 14; serial sensacyjny
20:05 BAR 3
20:55 Samo życie, odc. 250; serial
21:30 Studio LOTTO
21:40 FILM TYGODNIA: Niemożliwa propozycja; film USA, reż. Adrian Lyne; wyk. Robert Redford, Demi Moore, Woody Harrelson
Ekscytująca opowieść o miłości i konsekwencjach kompromisów moralnych. Młode małżeństwo otrzymuje zaskakującą propozycję od bogatego biznesmena. Milion dolarów dla męża za noc spędzoną z jego piękną żoną...
23:55 Biznes informacje
00:15 Prognoza pogody
00:25 Graffiti
00:40 Królowa Margot; dramat; Francja-Włochy-Niemcy, reż. Patrice Chereau; wyk. Isabelle Adjani, Daniel Auteuil, Jean-Hugues Anglade, Véra Lisi, V. Perez, Jean-Claude Brialy
Kostiumowy dramat osnuty na powieści Aleksandra Dumasa ojca. Tym razem Isabelle Adjani gra siostrę katolickiego króla Karola IX, zmuszoną do poślubienia hugenota Henryka IV z Nawarry. Dzikie okrucieństwo kulminacyjnych scen rzezi hugenotów w Noc św. Bartomeja, przeplata się z zakauflowanymi przez Dumasa wątkami erotycznymi, które reż. Chereau wyeksponował...
03:40 Aquaz Superchat na żywo
05:00 Pożegnania

TVN

05:20 Uwaga!
05:40 Prawdziwa miłość (6)
06:30 Telesklep
07:10 Córka przeznaczenia (64)
08:00 Ścieżki miłości (112)
08:50 Magiczny kamień (10)
09:15 Tele Gra - teleturniej na żywo
10:15 Telesklep
11:15 Rozmowy w toku
12:15 Na Wspólnej (147) - serial
12:45 Szpital pod palmami (14)
Doktor Daniel Kulani i doktor Fushida ratują piętnastolatkę, Mary Phillips, która usiłowała popełnić samobójstwo. Dania rozpoznaje dziewczynę, to koleżanka jego syna, Sama, który spotkał się z nią tuż przed jej próbą samobójczą. Mary opowiedziała mu wtedy, że jej ojciec od lat ją molestuje.
13:45 Magiczny kamień (10)
14:10 Brzydula (66) - telenowela
15:00 Nikita (9) - serial przygodowy
16:00 Fakty, pogoda
16:20 Córka przeznaczenia (65)
17:10 Prawdziwa miłość (7)
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!
20:10 Na Wspólnej (148) - serial
20:40 Przerwany romans - film sensacyjny, USA, reż. Rod Hardy, wyk. Jennie Garth, Tim Matheson, Leigh Taylor Young, Peter Facinelli, Michael Fairman



Blaine Connor popełnia poważny błąd. W czasie choroby żony wdaje się w romans z Sheilą. Wkrótce okazuje się, że dziewczyna jest niebezpieczna. Ma ogromne ambicje i nie cofa się przed niczym, aby je zaspokoić. Sheila systematycznie niszczy rodzinę Blaine'a i o mało nie doprowadza do śmierci jego żony. W końcu Blaine postanawia uwolnić się od Sheili. To niełatwe zadanie, ponieważ dziewczyna zyskała nowego wiernego wspólnika. Udało jej się uwieść i nakłonić do pomocy jedynego syna Blaine'a.
22:35 Miasto zbrodni - serial fabularno-dokumentalny
23:05 Fakty Wieczorne
23:30 Cela
00:00 Superwizjer - magazyn
00:30 Akademia policyjna (26)
01:25 Nic straconego - powtórki

TV4

06:15 Strefa P - mag. muzyczny
06:45 VIP - wydarzenia i plotki
07:00 Muzyczne listy
08:00 Przygody braci Mario (30)
08:30 Ulysses (24) - serial anim.
09:00 Reba (7) - serial komediowy
09:30 Oni, ona i pizzeria (10)
10:00 Królik Greg (7) - serial kom.
10:30 Rozwód po amerykańsku (33) - serial prod. USA
11:00 Zbuntowany anioł (268)
11:45 TV Market
12:00 V Max - mag. motoryzacyjny
12:30 Diagnoza morderstwo (49)
13:30 Muzyczne listy
14:30 Przygody Sindbada Żeglarsza (34) - serial przygodowy
15:30 Artur (53) - serial animowany
16:00 Psotny Bill (44) - serial anim.
16:25 Jedenastki - teleturniej piłkarski
16:55 Ja się zastrzelę (7) - serial
17:25 Sąsiedzka wojna (7) - komediowy serial akcji
17:55 Zbuntowany anioł (269)
18:45 VIP - wydarzenia i plotki
19:00 Kosmar w biały dzień - film, USA, reż. Jaclyn Smith, Christopher Reeve, Tom Mason, Eric Bell, Wren T. Brown



Megan Lambert wraz z kilkuletnim synkiem towarzyszy mężowi w podróży służbowej do Nowego Jorku. Przypadkowo spotkany w hotelu prawnik z Los Angeles rozpoznaje w skromnej nauczycielce z Madison swoją żonę, która przed sześciu laty zaginęła podczas trzęsienia ziemi w Meksyku.
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:27 Prognoza pogody
21:30 W ostatniej chwili (4) - serial dramatyczny
22:30 JOKER - pr. rozrywkowy
23:30 Dylemat - dramat; USA, reż. Jaclyn Smith
00:15 Jeden dzień z życia sędziego - dokument
02:05 X laski - pr. rozrywkowy
02:35 Muzyczne listy
03:25 VIP - wydarzenia i plotki
03:40 V Max - mag. motoryzacyjny
04:05 Zakończenie programu

TV Polonia

06:00 Kawa czy herbata; 08:00 Wiadomości; 08:25 Złotopolscy; odc. 506; 08:50 Eurotel; 09:00 Zaczarowany olówek; 09:10 Malowanki Franka Firanki; 09:30 Awantura o Basię; odc. 11; 10:00 Panorama; 10:05 Po-
ezja współczesna; 10:35 Historia Polskiego Radia; 11:00 Panorama; 11:05 Ze sztuką na ty; 11:30 Letnia Akademia Muzyki Dawnej - Wila-
nów 2003; 12:00 Wiadomości; 12:10 Plebania; odc. 107; 12:35 Poszła Karolinka-czyli „Ślask” 50 lat później; 13:05 Święta wojna; 13:30 Zapis zbrodni; 13:55 Delegacja; odc. 7; 14:20 Eurofolk Sanok 2003; 15:00 Wiadomości; 15:10 Benefis Złotopolskich; cz. 1; 16:00 Złotopolscy; odc. 506; 16:25 Gościńiec; 17:00 Teleexpress; 17:15 Sportowy Express; 17:20 Gość Jedyńki; 17:35 Malowanki Franka Firanki; 18:00 Awantura o Basię; odc. 11; 18:25 Mag. olimpijski - Echa stadionów; 19:00 Polskie Dławy - Forum Ekonom.; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Złotopolscy; odc. 506; 20:35 Plebania; odc. 107; 20:55 Wideoteka Dorosłego Człowieka; 21:25 Delegacja; 21:50 Ojczyzna-polszczyzna; 22:05 Ze sztuką na ty; 22:35 XXVIII Festiwal Polskich Filmów Fabularnych Gdynia 2003; 23:00 Panorama; 23:30 Forum; 00:25 Monitor Wiadomości; 00:40 Plus minus; 01:05 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.45 Prognoza pogody 7.50 Obiektyw 8.00 Et-
niczne Klimaty 8.20 Prześmiewcy - reportaż 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość
dnia 9.00 Transmisja posiedzenia Sejmowej Komisji Śledczej 16.00 ME w koszykowie kob-
iet 16.15 Obiektyw Flesz w wersji graficznej 17.50 Magazyn Łomżyński 18.00 Obiektyw 18.20
Szerokiej drogi! 18.25 Karta z kalendarza 18.30 Kurier Kulturalny 18.45 Prognoza pogody 18.45
Podlaskie Forum Poselskie - program publi-
cystyczny na żywo 19.15 Moje życie z telewi-
zją 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio
pogoda 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier Gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45
Obiektyw 22.00 Magazyn Łomżyński 22.15
Tenis stołowy - eliminacje do ME 22.30 Kurier 22.45 Kurier Sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05
Terrorysta z Oklahoma - film dok. 0.05
W kręgu podejrzeń - film fab., Włochy 2000

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99.4, 98.6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę
wydania główne: 7.00, 16.00; Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30, 16.30; Przegląd prasy: 5.40, 6.22; Sport: 7.09, 8.05, 16.30, 19.04, 21.05; Okolice kultury: 8.30; Moto Radio: 6.45; 7.45, 8.45; Informacje z prze-
się granicznych: 6.45, 7.45, 8.45;

5.00 FAKTY I MUZYKA - prow. Andrzej Rychkowski; 5.10 Zielone studio; 5.25 Dobrze wiedzieć - serwis naukowy; 5.50 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kossak; 8.20 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kossak; 9.10 Dzień jak żaden inny - prowadzi W. Grzechowiak; 11.15 Reportaż Tryba Potockiego - rep. A. Kamińskiej/M. Bielawskiego; 11.55 Europa za 5 dwunasta; 12.40 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kossak; 13.05 Dzień jak żaden inny - prowadzi K. Kalicki; 17.10 Słachetne zdrowie - Dariusz Kuć; 18.05 Bez barier - poradnik dla niepełnosprawnych - aud. Stanisława Pulnara; 18.30 Litewski magazyn radiowy - aud. Eugeniusza Pietruszkiewicza; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Marka Zabrockiego; 19.15 Z rybakami w morze odc. 17; 19.25 Poradnik językowy - Słowo o słowie - prof. Jerzy Bralczyk; 19.30 Reportaż Tryba Potockiego - rep. A. Kamińskiej/M. Bielawskiego; 19.50 Dlaczego w trawie piskczy - Gawęda Simony Kossak; 19.55 English to go; 20.05 A to ciekawe - mag. popularnonaukowy - aud. Janusza Papaja; 20.30 Horyzonty sztuki - aud. Andrzeja Danilczuka; 21.10 Książka Tygodnia - Prąd zatokowy Jerzego

Sosnowskiego - aud. Doroty Sokolowskiej; 21.30 W kręgu muzyki kameralnej - aud. Anny Maciorowskiej; 22.00 Reflektor - Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Noc poetów - Roman Czepe; 22.55 Notatnik Europejski; 23.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok; 23.05 Unia Plus; 23.45 Z rybakami w morze odc. 17; 23.55 Europa za 5 dwunasta; 0.05 Dobrze wiedzieć - serwis naukowy; 1.05 Notatnik Europejski /powt/; 2.05 Noc poetów /powt/; 3.05 Unia Plus; 3.12 Koncert na bezsenność - muzyka poważna; 4.05 Dobrze wiedzieć - serwis naukowy

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88.8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Tworząc w twarz; 8.39 Piotr Sernka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP Ol Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-

21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenek dnia; 11.15 Policjny telefon dla Ciebie - aud. Szymona Kozica; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz studio Infor; 12.35 Zdrowie w Radiu 5 - aud. Dariusza Ratajczaka; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.30 CKM - Magazyn dla Panów; 20.15 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 0.03 Karta z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoni, wybier! zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

103,3 FM

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888

Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut Informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5

minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Maciej Uchmański 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.10 Wiesz - to bierz! - codzienny konkurs

7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz akcja charytatywna 9.00-10.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBIE - zaprasza Piotr Godek, Kuba Mędrycki i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROS TO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek, czwartek) 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJONA

PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,8; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Biełsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatycki; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Litery z pól:
K-8, B-1, I-4,
G-7, A-5, D-3,
F-9, J-11,
C-6, H-2
utwórz
PIERWSZĄ
część myśli
Karla Krausa.

POZIOMO: A) czarnowidztwo, B) więcej niż minus, ale mniej niż plus, C) malarz, że pozał się Bo-
że, D) donica, E) stan pod-
nlecenia lub ożywienia, G) o-
czuwa nad techniczną i organizacyjną stroną widowiska teatralnego, H) oficjalne przyjęcie wieczorne, bez tańców, I) obcy, J) rzymski Eros, K) narmordnik.

PIONOWO: 2) wakacje zimowe I filtr w organizmie, 3) kawałek tkaniny odcięty pod kątem ostrym w stosunku do nitki, 4) posilenie koni w drodze I wiórowa albo kompaktowa, 6) pinceta, 8) miejsce urodzenia Mahometa I surogat, namiastka, 9) widnieje na towarzysze, 10) „płyne” na końcu naszych uzdrowisk I niezadowolone wyrażane nogami.

HELLES

KUPON 38/B

Redaguje
Katarzyna
Wichatowska



NA KŁOPOTY współczesna

NASZE INTERWENCJE

Codziennie na mój balkon przylatują stada gołębi, obsiadają balustrady i parapety, zaneczyszczają je. W jaki sposób mogę się ich pozbyć? Czy można je czymś wystraszyć?

O pomoc poprosiliśmy Romana Kalskiego z Północnopodlaskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków: – Na gołębie właściwie nie ma sposobu. Z moich doświadczeń wynika, iż najczęściej przylatują one dlatego, że ktoś w pobliżu je dokarmia. Być może któryś z sąsiadów wysypuje na parapet okruszki, które przyciągają gołębie. Dlatego najlepszym sposobem jest po prostu zidentyfikowanie osoby, która dokarmia ptaki i zwrócenie się do niej z prośbą o to, aby zaprzestała to robić. Gdy po kilku dniach ptaki zauważą, że skończyło się źródło pożywienia, odlecą same. Innym sposobem, o którym już kilkakrotnie wspominaliśmy, byłoby osiedlenie na wieży jednego z białostockich kościołów sokoła wędrownego. To pozwoliłoby na zmniejszenie populacji gołębi w całym mieście. Ale ten pomysł spotka się na pewno ze sprzeciwem ze strony hodowców gołębi pocztowych. W przypadku walki z gołębiami nieskuteczne są natomiast wszelkiego rodzaju „odstraszacze”, np. przywiązywanie do balkonu szeleszczących reklamówek, kolorowych wstążek, papierów. Ptaki, nawet jeśli w pierwszym momencie spłoszą się i odlecą, powrócą za kilka dni, bo zorientują się, że nie grozi im z tej strony żadne niebezpieczeństwo. (ada)

– Zatkanowałem benzynę na stacji benzynowej koło Auchan. Nie miałem pieniędzy, tylko kartę płatniczą. Ale w kasie okazało się, że nie mogę w ten sposób zapłacić, bo jest awaria. I co miałem zrobić, przecież benzyny nie wyleję z baku? Mój bank ma bankomaty w centrum miasta. Mogłem zostawić samochód, jechać do śródmieścia autobusem i wrócić z gotówką, ale to by mi zajęło 2 godziny. Czekalem więc ponad godzinę by terminale zaczęły działać. Czy nie można po prostu wywieść przed dystrybutorami informacji, że jest taka awaria? – zadzwonił do nas zdenerwowany Czytelnik.

Miejski rzecznik konsumentów Jarosław Brzozowski radzi, by w takiej sytuacji porozumieć się z pracownikami stacji benzynowej, poręczając np. dowodem osobistym, że zjawimy się z gotówką w wyznaczonym czasie. Janusz Rusin, p.o. managera ochrony w Auchan, tłumaczył, że to była ogólnopolska awaria. Przyznał, że ogłoszenie powinno być wywieszone przed dystrybutorami i zapewnił „Współczesną”, iż w razie kolejnej awarii na pewno takie informacje zostaną umieszczone. (mr)

Decydując się na kredyt, trzeba dokładnie czytać umowy

Kredyt – po 12 latach

Okazuje się, że bardzo szybko można paść ofiarą firm, które reklamują się jako te, które oferują szybkie i tanie kredyty. Rzeczywiście oprocentowanie nie przekracza często 5 proc. I to, jak twierdzi jeden z naszych Czytelników, złudny haczyk, na który złapał się jego teść.

Pan Włodzimierz postanowił skorzystać z usług takiej firmy, która swoją siedzibę ma w Warszawie, a jej przedstawicielstwo mieści się w Białymstoku. „Zaufaj naszemu wieloletniemu doświadczeniu” – reklamuje się firma. Pan Włodzimierz chciał pożyczyć 25 tys. zł. Wpłacił więc – zgodnie z wymogami, jakie stawia firma, 5 proc. kwoty – czyli 1250 zł. Podpisał umowę. O tym, kiedy dostanie pieniądze, miał zostać poinformowany później. Nie sądził, że czas oczekiwania może wynieść nawet 150 miesięcy, czyli skromne 12 lat. Kiedy umowę zobaczył zięć pana Włodzimierza, Leszek Łuckiewicz, następnego dnia pobiegł do firmy, żeby ją anulować.

– Teść nie mógł sam się stawić, jest schorowanym człowiekiem. Napisał więc upoważnienie, abym mógł za niego załatwić tę sprawę. Pani grzecznie przyjęła moje podanie o wypowiedzenie umowy i powiedziała, że wszystko będzie załatwione. Miałem zresztą prawo do anulowania umowy w ciągu trzech dni od jej podpisania. Jednak, kiedy ten termin już minął, firma zadzwoniła i oznajmiła, że upoważnienie napisane przez teścia jest nieważne, ponieważ nie zostało poświadczane notarialnie. Wtedy udałem się do notariusza.



Pan Włodzimierz i jego zięć chcą zrezygnować z kredytu, ale już nie mogą. Na zdjęciu przed siedzibą felernej firmy

Kiedy zaniósłem upoważnienie z pieczęcią notarialną, poinformowano mnie, że jest za późno – opowiada Leszek Łuckiewicz.

Próbowaliśmy się skontaktować z przedstawicielem handlowym z białostockiego oddziału firmy, który poświadczył odbiór upoważnienia. Niestety, rozmowa nie trwała długo. I chociaż firma reklamuje się jako ta, która posiada miłą i profesjonalną obsługę – trudno w to uwierzyć.

– Ja tego nie podpisywałem, to podpisywał mój dyrektor – mówi-

ła pani. Potem usłyszeliśmy dźwięk rzuconej słuchawki.

Postanowiliśmy więc skontaktować się z szefostwem firmy w Warszawie. Niestety – tam na każde pytanie odpowiadano zdaniem: – To wszystko napisane jest w umowie.

W podobny sposób informuje się też klientów. A treść umowy nie jest zbyt czytelna. „Maksymalny okres oczekiwania na uzyskanie przydziału zestawu kwotowo-towarowego wynosi 150 miesięcy” – czytamy w jednym z

punktów umowy. Oznacza to, że, aby otrzymać wypłatę pieniędzy z tytułu kredytu można czekać nawet 12 lat.

– Nie daruję im tego. Wiem, że chwilami to walka z wiatrakami, bo ta umowa jest tak napisana, że wcale się nie dziwię, że tak wiele ludzi się na to nabiera – mówi Leszek Łuckiewicz. – Chciałbym też przestrzec wszystkich, którzy zamierzają skorzystać z takiej oferty, by nie dali się na to nabrać, by nie skusili ich niskie procenty.

(ap)

ZAPYTAJ PRAWNIKA

Na pytania odpowiada Pani Iwona Wojcik-Niłatnik, radca prawny

We wrześniu 2002 r. minęło 25 lat mojej pracy w jednym zakładzie. W tym czasie kilkakrotnie z winy zakładu pracy byłem na urlopie bezpłatnym i zasiłku dla bezrobotnych. Czy należy mi się nagroda jubileuszowa? – pyta Waldemar W. z Ciechanowca.

Obecnie regulaminy zakładu pracy określają warunki uzyskania prawa do nagrody jubileuszowej, ale aby ją otrzymać, trzeba być pracownikiem danego zakładu pracy, w chwili nabycia prawa do tej nagrody.

Jestem waszym stałym czytelnikiem. Mam 78 lat. Jestem właścicielem domu jednorodzinnego. Moja sąsiadka na całej długości płotu ma posadzone tuje, które mają po 5 m wysokości. Ich gałęzie zwisają po mojej stronie ogrodzenia. Chcę się dowiedzieć, czy w świetle prawa jest to odpowiednia wysokość drzew i odpowiedni odstęp od miedzy. Uprzejmie proszę o odpowiedź – Czytelnik z województwa podlaskiego.

Jeżeli nie uda się polubownie zażegnać sporu, co byłoby najlepszym i najtańszym rozwiązaniem, będzie Pan

musiał zwrócić się do sądu o rozwiązanie konfliktu, bądź o odszkodowanie, jeżeli ponosi pan szkodę. Tylko sąd może wydać stosowne orzeczenie. Nie można samowolnie wchodzić na cudzy grunt i wycinać drzew czy dokonywać jakichkolwiek innych czynności, nawet jeżeli jest to w Pana przypadku uzasadnione.

Dlaczego byli dostawcy mleka, członkowie Spółdzielni Mleczarskiej w Grajewie, muszą czekać do 5 lat na odzyskanie swoich wkładów członkowskich. Czy rolnik ma jakieś prawa, gdzie szukać porady? – pyta Anna B. z Białegostoku.

Odzyskiwanie wkładów członkowskich jest zawsze określone statutem spółdzielni lub też umową członkowską. Taka umowa lub statut najczęściej przewidują czas, w ciągu którego spółdzielnia wypłaci wkład członkowski. Dłuższy czas oczekiwania na jego zwrot jest podyktowany szczególnym charakterem tego świadczenia.

(KP)

DOBRE RADY

Masz problem z porannym okiełznanem niesfornych włosów, oto kilka rad:

■ Twoje włosy mają skłonność do elektryzowania się. Przed czesaniem przejeżdż po nich wilgotną dłoń.

■ Jeżeli masz umyć głowę, nie rób tego wieczorem. Włosy zdecydowanie lepiej się układają, gdy umyjesz się je z rana.

■ Matowym włosom blasku doda kompres przygotowany z surowego żółtka, miodu i odrobiny oliwy. Taką maseczkę trzeba trzymać na głowie około pół godziny.

■ Puszystości włosom nada nacieranie ich naftą kosmetyczną. Podobno dzięki temu tak piękne włosy ma Violetta Villas.

**MASZ PROBLEM?
SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI**

**BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 127 067
TELEFON: 0 85 748 74 66; e-mail naklopoty@wspolczesna.pl
ADRES: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok**

MERCEDES 207 2.4D (1984), podwyższony, przedłużony, 5 osób, rejestrowany, 9.200 zł. ☎(0-86)272-38-92.

MERCEDES 307 2.4D (1980), długi, niski, 7.800 zł. ☎0-507-682-536, ☎0-696-332-159.

MERCEDES 410, izoterma (1994), ☎(085)651-61-85.

MERCEDES 608D skrzyniowy i kontener, licznik. ☎0-602-210-033.

MERCEDES 609D; (1992), 4000 kontener 5,5x2,4x2,4; stan dobry. 38.000,- ☎(087)566-52-82.

MERCEDES sprinter 3.0 (1995) podwyższony, przedłużony, dodatkowe wyposażenie. 35.000 zł. ☎0604-550-708.

MERCEDES vito 110 2.3TD, c.zamek, klima, wspomaganie, (1998), hak, 42.000 zł. ☎719-30-52, ☎0-602-462-142.

MITSUBISHI carisma 1.6 16V +gaz (1997). 26.800 zł. ☎749-19-96.

MITSUBISHI carisma 1.9TD (1997) zamiana na tańszy. 31.000 zł. ☎0606-229-293.

NACZEPA cysterna do mleka 18000l, 14.500 zł. ☎0-604-076-957.

NOWE modele Peugeot: 206, Partner Husky, 307 Class w nowych niższych cenach. Poznański Auto; ☎(085)675-57-21.

NOWE modele Peugeot: 206, Partner Husky, 307 Class w nowych niższych cenach. Poznański Auto; ☎(085)675-57-21.

NUBIRA '97 XII, 1.6. ☎(085)744-55-48.

OPEL astra 1.4 gaz (1994), stan idealny, 15.700 zł. ☎0-503-513-586.

OPEL astra 1.7 diesel, kombi (1993). 15.800 zł. ☎749-19-96.

OPEL corsa 1.0, srebrny metalik, 5-drzwiowy, 28.000 zł. ☎0-501-827-201.

OPEL omega 2.0 16V +gaz (1994) kombi. 24.900 zł. ☎749-19-96.

OPEL vectra 1,8 +gaz (1991), stan bdb, 13.000 zł. ☎(087)621-08-18, 621-37-33.

PAJERO (1991) 3.0 gaz wyciągarka, stan idealny. ☎0606-828-282.

PEUGEOT 306 1.9D (1998) kombi, salon. 26.400 zł. ☎749-19-96.

PEUGEOT 306SL (1995), 1 właściciel, z salonu. ☎(0-86)273-61-97.

PEUGEOT 307 2.0HDI (12.2002), 5-drzwiowy, 21.000 km, srebrny metalik, pełne wyposażenie, lekko uszkodzony, 7.500 EURO + opłaty 8000 zł. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

PEUGEOT 405 1.9 kombi (1992), 9.500 zł. ☎739-22-67.

PF 126p (1988), STAN DOBRY. Tel. (087)563-81-18.

POLONEZ (1988), gaz, hak, nowe przednie i tylne zawieszenie, nowy układ hamulcowy, stan dobry, 2.000 zł. ☎0-507-256-226.

POLONEZ atu 1.6, 1 właściciel, serwisowany, 7.200 zł. ☎0-606-908-778.

POLONEZ atu+ 91999, stan bdb, 13.000 zł. ☎0-606-381-642, ☎(0-86)272-01-70.

POLONEZ caro 1.6B+ gaz (1996), 5.200 zł. ☎0-604-644-463.

POLONEZ caro 1500 (1993), 3.000 zł. ☎(0-86)275-06-05.

POLONEZ truck 1,9 (1997 XII). ☎(087)516-45-54.

POLONEZA diesla lub rovera (rok prod. 1995 i 96). ☎(086)4721-746 wieczorem.

PRIMERA 2D (1995), -17.800 zł. ☎602-423-529.

PUNTO 1.1+ gaz (1988/99) idealny, 17.200 zł. ☎0-606-908-778.

RABATY do 10%. Wszystkie modele. Poznański Auto; ☎(085)675-57-21.

RENAULT 19 1900cm TD (1995), 14.000 zł. ☎(0-86)271-76-25.

RENAULT clio 1.4 +gaz (1997) salon 5-drzwiowy. 17.500 zł. ☎749-19-96.

RENAULT espace van 3.0 V, inst.gazowa, pełna opcja, zamiana, 49.900 zł. ☎0-601-850-700.

RENAULT laguna 1.8i kat (1997/1998) salon. 25.500 zł. ☎0606-229-293.

RENAULT laguna 2.2TD (1997). ☎0608-421-996.

RENAULT megane 1.6RT, bogate wyposażenie, stan bdb, 19.500 zł. ☎(0-85)662-43-01.

RENAULT megane II RT 1.4 16V (2000). 33.300 zł. ☎0606-229-293.

SAXO (2002) 3-drzwiowy, 20.000 zł. ☎0-503-750-712.

SCENIC '97, 2.0. ☎(085)744-55-48.

SEAT cordoba (1999), 27.700 zł. ☎0-505-799-661.

SEAT Ibiza 1.4i kat. (1997) 5-drzwiowy, salon. 18.300 zł. ☎749-19-96.

SEAT toledo GLX 1.8i kat. (1992). 14.700 zł. ☎749-19-96.

SEICENTO 900S. 14.800 zł. ☎0503-823-488.

SKODA felicia 1.3 +gaz (1996) kombi. 15.300 zł. ☎749-19-96.

SPRZEDAŻ ciągników siodłowych volvo, scania, renault, mercedes (1994-2003), duży wybór w kraju i zagranicą. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

SPRZEDAŻ naczep, plandeki, firanki, chłodnie (1990-2003), duży wybór w kraju i za granicą. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

STAR 1142 skrzyniowy (1990), stan bdb, 14.000 zł. ☎0-608-579-788, ☎(0-85)814-11-65.

STAR 28+ HDS wyrejstrowany, płyty drogowe, 10 szt./100 zł. ☎0-601-806-302.

SUZUKI baleo kombi 1.6B 16V, bogata opcja, (1997), 18.300 zł. ☎0-600-87-90-67.

TATRA 815 S1 91992, 29.000 zł. ☎0-602-184-795.

TOYOTA carina E (1994) 1.6 16V, stan bdb, 17.900 zł. ☎0-503064-244.

TOYOTA carina E 2.0 TD (1997/1998) salon. 28.800 zł. ☎0606-229-293.

TOYOTA corolla (1999), 30.300 zł. ☎(0-85)676-07-84, ☎0-606-144-991.

TOYOTA corolla kombi (1993) 4WD, wspomaganie, szyberdach, centralny, stan bdb, zamiana, raty, 12.900 zł. ☎0-507-256-226.

VOLKSWAGEN garbus 130 2.0 srebrny metalik, po kapitalnym remoncie (1969). 10.500 zł. ☎0506-351-827.

VOLVO 940 GLT 2.4TDI (1994) zamiana. 25.200 zł. ☎0606-229-293.

VOLVO S40 (1997), czarna perła, bogata wersja, ☎0600-588-666.

VOLVO S-60 2.4 D5 165 KM (12.2001), 58.000 km, granat metalik, pełne dodatkowe wyposażenie. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

VOLVO V-40 1.9TDi (08.2002) skóra, pełne dodatkowe wyposażenie. 68.500 zł. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

VW garbus. ☎0-505-025-016.

VW LT 35 2.4 turbo (1992/93), 18.500 zł. ☎0-502-742-148.

VW passat kombi 1.9D (1993), ariva, 21.000 zł. ☎0-600-87-90-64.

VW sharon 1.9TDI 110 KM (1998), bogate wyposażenie, niebieska perła, zamiana, 52.500 zł. ☎0-604-525-343.

VW T5 (2000) 2.5 TDI. 52.000 zł. ☎0605-234-420, ☎(0-86)277-15-89.

WÓZEK widłowy Rak na gaz, 5.000 zł. ☎0-604-076-957.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003) wszystkie marki, typy. Cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0602-557-199.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ODZIEŻ używana, sort-niesort, Holandia, Niemcy, Handlowa 7, ☎(085)868-18-72, 0602-870-530

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

PRODUCENCI

BLACHY NA DACHY - DOWOLNA DŁUGOŚĆ. 11.50ZŁ/MB - CENA Z VAT-EM. ☎(0-85)712-17-04.

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

SIATKA, słupki, bramy. ☎(086)217-70-09.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI- TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

LAS. ☎0502-368-651.

LAS. ☎0-502-368-651.

MIESZKANIE 48-60 mkw. Białystok, może być do remontu, do 60.000 zł. ☎0-606-293-690, ☎(0-85)717-80-16.

MIESZKANIE hipoteczne w bloku, na wsi, małe, do remontu, do 10 tys. zł. ☎0691-098-799.

SPRZEDAM

1 ha 156 mkw., Suwałki, Szwajcaria- pilnie sprzedam. ☎(087)569-43-32.

3-POKOJOWE 68 mkw. parter, wyposażona kuchnia, Mickiewicza, ogrodzone osiedle, 197 tys. ☎0508-181-006.

49,7 MKW. - BUDYNEK WIELORODZINNY + POMIESZCZENIE GOSPODARCZE 17 MKW. (GARAŻ) - ŻYTKIEJMY. 25.000,- Tel. (087)615-97-04, tel. (087)615-96-21.

70 mkw Bielsk Podlaski, 29.000,-. ☎(023)683-60-77, 0603-957-774.

DOM parterowy 150/900 mkw.+ droga (Kanadyjczyk). ☎719-73-57.

DOM stan surowy, Wysokie Mazowieckie, 70.000 zł. ☎(0-86)275-39-33.

DZIAŁKA Łąpy 645 arów. ☎(086)476-06-89.

DZIAŁKA 1600 mkw. z budynkiem piętrowym, Suwałki. ☎(087)566-24-42.

DZIAŁKI nad jeziorem Dybów. ☎0602-660-216.

GARAŻE- blaszaki najtaniej! Transport, montaż w cenie! ☎(089)513-97-78, ☎(088)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

GARAŻE, blaszaki. Najniższe ceny! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(089)741-38-75, ☎0505-036-609.

GOSPODARSTWO agroturystyczne (nowa stajnia) przy lesie K.Suwałki. ☎(087)567-54-18, ☎0600-989-388.

GRAJEWO - Wyzwolenia, dom piętrowy. ☎(086)273-87-95.

GRAJEWO. Dom piętrowy. ☎(086)272-73-07.

KIOSK, centrum. ☎0504-421-360, ☎0502-091-481.

KUP dom, mieszkanie, wyremontuj - atrakcyjna oferta kredytowa. ☎(0-85)742-62-36.

LOKAL 14 mkw. ☎(087)610-06-01.

MIESZKANIE dwupiętrowe 136 mkw. + taras. Białystok, Kręta. ☎(085)746-31-56, ☎0602-355-866.

RAJGRÓD. Dom 250 mkw., działka 700 mkw. -nad jeziorem. ☎0507-615-234, ☎(086)272-17-77.

SPRZEDAM M-1 (26 mkw.): Białystok, ul. Antoniukowska - lub zamienię na M-2. ☎(086)275-51-33, 0605-675-136.

POSZUKUJE

KAWALERKĘ umebłowaną w Suwałkach do wynajęcia. ☎0601-793-982.

LOKALU handlowego w okolicach ul. Baranowskiej. Tel. 0601-303-480.

WYNAJME

APARTAMENT 70 mkw. dwupiętrowe kamienia, Nowy Świat (działalność). ☎0-601-806-302.

KAWALERKĘ wynajmę. ☎(087)621-56-99.

LOKAL (parter) do wynajęcia - centrum Suwałk. ☎0608-226-705.

LOKAL do wynajęcia - Centrum Augustowa, 3 Maja 27, 33 mkw. ☎(087)64-12-065, (087)64-12-207 - wieczorem.

LOKAL handlowy 23,5 mkw., Suwałki, DH-"Alfa", - do wynajęcia. ☎0507-035-155.

LOKAL handlowy 70 mkw. Sokółka. ☎(0-85)711-86-75.

LOKAL handlowy 23,5 mkw., Suwałki, DH-"Alfa", - do wynajęcia. ☎0507-035-155.

LOKAL handlowy 70 mkw. Sokółka. ☎(0-85)711-86-75.

LOKAL handlowy 23,5 mkw., Suwałki, DH-"Alfa", - do wynajęcia. ☎0507-035-155.

LOKAL handlowy 70 mkw. Sokółka. ☎(0-85)711-86-75.

LOKAL handlowy 23,5 mkw., Suwałki, DH-"Alfa", - do wynajęcia. ☎0507-035-155.

LOKAL handlowy 70 mkw. Sokółka. ☎(0-85)711-86-75.

LOKAL handlowy 23,5 mkw., Suwałki, DH-"Alfa", - do wynajęcia. ☎0507-035-

STUDENTKOM 2-pokojowe, Białystok, Dziesięciny, 390 zł. ☎0-504-074-979.

STUDENTKOM. ☎(0-85)732-88-36.

NAUKA

(085)65-13-494, ul. Radzyńska 11; POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE.

ARCHIWISTYKA, EKONOMIA - ZAOCZNIE, BOHATERÓW MONTE CASSINO 25, ☎(085) 745-13-73.

AUDYTOR wewnętrzny, kurs, egzamin państwowy, praca. Agent celny, kurs, licencja państwowa, praca. ☎(0-85)745-50-22.

AUTOMOBILKLUB - kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

JĘZYKI Świata - nowoczesna, profesjonalna szkoła językowa, Warszawska 6. ☎(085)653-73-83.

KASJER walutowy, agent celny, podstawy rachunkowości, rachunkowość od A do Z. Podlaskie Centrum Kształcenia, Jurowiecka 33. ☎(085)676-18-62.

KOREPETYCJE - język angielski, rosyjski. ☎(085)742-75-15.



SZKOŁA JĘZYKOWA

- angielski
- niemiecki
- hiszpański
- francuski

wszystkie poziomy
FCE
matura 2004

6 nieoprocentowanych rat

Podręczniki gratis!!

15-427 Białystok
ul. Lipowa 4
tel. 085 732 64 74
tel./fax 085 732 67 90

16-400 Suwałki
ul. Utrata 2C DH „Alfa”
tel. 085 566 48 12

16-300 Augustów
ul. Zabia 3
tel. 087 644 59 00

17-100 Bielsk Podlaski
ul. Mickiewicza 58
tel. 085 730 31 01



Towarzystwo Wiedzy Powszechnej

oferuje naukę
W SZKOŁACH

- Policealnym Studium Zawodowym TWP
 - technik ekonomista
 - technik informatyk
- Liceum Ogólnokształcącym dla Dorosłych Zaocznym TWP

OSTATNIE WOLNE MIEJSCA!!!

NA KURSACH JĘZYKA

- angielskiego • niemieckiego
- francuskiego • włoskiego
- rosyjskiego

120 godz. - 1.140 zł
60 godz. - 570 zł
ZNIZKI DO 30%

MOŻLIWOŚĆ OPŁATY W RATACH

ul. Warszawska 2, 15-063 Białystok
tel. 74-35-106, 74-35-705
www.twp.bialystok.pl

KURS prawa jazdy 23.09.03 godz. 16.00-CENTRUM, Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(0-85)742-09-62.

LICEUM DLA DOROSŁYCH, BOHATERÓW MONTE CASSINO 25, ☎(085) 745-13-73.

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych dokonuje naboru. Zwycięstwa 8 (budynek MADRO). ☎(0-85)652-65-02, ☎652-65-03.

POLICEALNE Studium Administracji i Handlu (2-letnie: zaoczne) technik administracji, technik handlowiec. Białystok, ul. Jurowiecka 33. ☎(085)676-18-62, ☎(085)675-32-33 po 17.00.

ZAOCZNE Liceum Ogólnokształcące „Pegaz” zaprasza. Białystok, Stołeczna 21. ☎(0-85)742-66-36, ☎719-34-026.

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru- kierunek: technik ekonomista, technik informatyk, technik rachunkowości. Zwycięstwa 8 (budynek MADRO). ☎(0-85)652-65-02, ☎652-65-03.

TURYSTYKA

****WTOREK**, sobota- Belgia, sprinter. ☎(0-85)663-56-24.

***SOBOTA** wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)74-74-375.

BELGIA - czwartek, środa, Niemcy, Holandia. ☎(085)719-13-26.

BELGIA - czwartek, środa, poniedziałek. ☎(0-85)676-36-27.

BELGIA - środa, czwartek. Niemcy, Holandia. ☎(0-85)718-74-89.

BELGIA - środa. ☎(085)654-77-54, 0602-45-27-34.

BELGIA - piątek sobota rano, powrót niedziela wieczorem. ☎0507-181-335, ☎0032-475-544-556.

BELGIA, Holandia - środa, czwartek. Sprinter. ☎(085)718-75-23.

BELGIA, Holandia, Niemcy - czwartek, środa. ☎(085)719-24-52.

BELGIA, Holandia, Niemcy - piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Holandia, Niemcy. Grajewo- wtorek, sobota. ☎(0-86)272-83-90, ☎0-692-514-184.

BELGIA, Niemcy - czwartek, piątek. ☎(085)7-199-882, 0501-503-844.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(085)663-56-16, ☎(085)741-32-46.

BELGIA, Niemcy, Holandia - Sobota. ☎0600-687-908.

BUSEM, kraj, niedrogo. ☎0602-423-529.

CZWARTEK - Belgia. ☎(085)676-05-24, ☎0608-121-304.

CZWARTEK. Belgia. ☎(085)716-10-19, ☎0602-854-383. Kozusko.

E-KRAKÓW:
WWW.HOTELSYSTEM.PL

HAMBURG, Bremen -niedziela. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

NIEMCY - tani! ☎(0-87)643-46-63.

NIEMCY - wtorek, sobota. Odbiór i dowóz pod adres. ☎(087)643-16-82, 0601-386-034.

NIEMCY - wtorek, sobota. Wyjazd i odbiór z domu. ☎0-609-090-567.

NIEMCY, Holandia Belgia. ☎(086)218-53-89, 0603-396-731.

ŚRODA, czwartek - Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

PRZEWÓZ osób Polska-Włochy. ☎(0-29)644-09-77, ☎0-694-998-628.

USA wyjazdy. ☎0507-642-408.

USA wyjazdy. ☎0-603-400-277.

USA; loteria- zgłoszenia elektroniczne; doradztwo wizowo-emigracyjne; ☎(085)741-70-74, MtzConsulting, www.usainfo.pl.

WTOREK, niedziela -Belgia. ☎(085)654-77-54, ☎0602-452-734.

MATRYMONIALNE

ROLNIK /zam. pow. elcki/ pozna dziewczynę do lat 30. ☎0507-177-391.

ZDROWIE

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

***RZUCI** PALENIE. PROMOCJA. ☎(085)744-97-97.

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10 lok.202, ☎(085) 744-97-97.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BEZSENNOŚĆ. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-77.

CENTRUM PSYCHIATRYCZNE - ALKOHOLOWE ODTRUCIA (WSZCZEPIANIE ESPERALU PRZEZ CHIRURGA), NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE, ZABURZENIA PSYCHICZNE, KURACJE KROPLÓWKAMI (10-20-DNIOWE). CODZIENNIE (9.00-18.00). DR E., A. CHOROSZUCHA. PSYCHOLOG. INTERNISTA. FACHOWOŚĆ I RZETELNOŚĆ. UL.PODLEŚNA 16, LOK. 2, ☎(085)732-77-35.

GINEKOLOG - kompleksowo. ☎0605-551-930.

MEDYCYNĄ PRACY. ☎(085)675-25-74.

STOMATOLOGIA -codziennie. ☎(085)748-21-41, Słonimska 21.

ZWIERZĘTA

KLACZE, kucyki szetlandzkie, Fiord- sprzedam. ☎(087)567-54-18, ☎0600-989-388.

OWCZARKI niemieckie rodowodowe. ☎0607-326-073.

SPRZEDAM labradory. ☎0-604-50-50-17, ☎0-604-25-62-37.

BIZNES

CHROBRY - kredyty. Możliwość współpracy. ☎(086)218-01-61, ☎(086)276-11-68, ☎(029)644-03-39.

ELEMENTY z papierówki sosnowej kupię. ☎0601-87-91-44.

LOMBARD - Lipowa 4. ☎(0-85)732-97-79.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody- skup. ☎0-606-176-088.

PRACOWALEŚ w Niemczech- odbierz podatek. Infolinia: ☎0-801-63-43-95.

ROLNICTWO

KUPIĘ

MIESZANKĘ: jęczmień, pszenicę. ☎(087)569-34-06.

ŚWIERK, sosna. ☎0-502-368-651.

OLCHA. ☎0-502-368-651.

PAPIERÓWKA, sosna, brzoza, las. ☎0504-277-793.

SKUP ciągników, pras. ☎0501-128-587.

ZIEMNIANKI. ☎0609-524-396.

SPRZEDAM

2 dojarki koniowe oraz dojarka przystosowana do ciągnika. (086)217-91-67.

AGRO- Milk schładzalniki, domy rurociągowy, hale udojowe. ☎(085)661-84-80, ☎0693-720-815.

AGROTECHNIKA - zbiorniki do mleka 100 - 5000 l, prasy, przyczepy do sianokoszonki, orkany do kukurydzy. Transport gratis. RATA. Pisz - Warszawska 41. ☎(087)423-25-17, ☎(087)425-00-59, ☎0-601-595-703.

ALFA laval 330, 400, 650, 850, 1200 l - zamiana. ☎(0-87)423-41-39.

ATLAS 4-skbowy, 1.600 zł. ☎0-603-454-838.

BECZKOWÓZ 4000, schładzalniki 1000, 1200, 2000, dojarka Westfalia. ☎0-604-270-922.

BECZKOWÓZ 6000l- 8.500 zł, 5000l- 7.000 zł, 3000l- 5.000 zł. ☎0606-886-140.

BECZKOWOZY, sieczkarnie „Mengele” transport. ☎0608-771-201.

BECZKOWOZY, wycinaki, siewniki, prasy kosztujące, plugi, inne. ☎(086)272-41-65, ☎(086)272-24-54.

BIZON super, stan dobry. ☎(086)476-89-44.

C-330, 8.500 zł. ☎718-51-02.

C-330, C-360, C-385, T-25, U-914, U-1014, U-1222, U-1224, Zetory-7245, 7711. Przyczepy, cyklopy, prasy. Raty, zamiana. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0502-387-992.

C-360 (1986), stan bdb. ☎(0-86)271-76-08, ☎0-691-66-11-80.

CIAGNIK C-360, gmina Jaświły. ☎(085)716-82-69.

CIAGNIK gasienicowy DET-75 (rocznik 1993). ☎(086)214-18-61: Ciecior 41 (Banach Krzysztof).

CIAGNIK rolnicze ZETOR-URSUS. ☎(086)216-63-76, 0607-379-824.

CIAGNIKI rolnicze używane. ☎(086)476-19-15.

CIAGNIKI Ursus - Zetor, kombajny Bizon i maszyny rolnicze. ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.

CIAGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

CYKLOP jednorzędówka do kukurydzy polska. ☎(085)73-13-818.

DOJARKA przewodowa Westfalia, tania. ☎(086)217-91-67.

DOJARKI przewodowe, hale udojowe, schładzalniki mleka. ☎0605-295-444, 0606-403-800 Autoryzowany dealer Westfalia.

JAŁOWICE CIELNE HODOWLANE. Import: Holandia, Niemcy, Dania; krajowe. Ubezpieczenie; dostawa. Pytaj o nasienie buhajów - import z Włoch i Danii! PH „KONRAD” Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15.

JAŁÓWKĘ hodowlaną 8 m-cy cielności. ☎(086)476-06-35.

K-150, 10.000 zł. ☎711-15-40.

KOMBAJN Bizon- tani! ☎0506-813-806.

KOMBAJN buraczany „Neptun”. ☎(086)271-76-70.

KOMBAJN zbożowy Claas Senator, John Deere 630, prasy kosztujące. ☎(085)685-21-41.

KOMBAJN ziemniaczany Bergman 80. ☎(085)685-21-41.

KOSIARKA do kukurydzy Claas Jaguar. ☎(085)716-53-17.

KULTYWATOR 18-zębowy, plug 3-skbowy grudziadzi. ☎0507-659-374.

MŁYNEK „Bak” 700 zł. ☎(086)273-88-81 wieczorem.

MASZT do ciągnika, 1.300 zł. ☎0-692-161-456.

MF-255 1989, KABINA, I WŁAŚCICIEL, PO REMONCIE KAPITAŁNYM, NA DOTARCIE. ☎(086)275-29-49 LUB ☎0602-380-488.

MTZ 82 (1986) nowe opony. 11.000 zł. ☎(085)718-62-62, ☎0502-047-942.

OTRĘBY (z dostawą!) -24 tony: ☎(086)4720-807, (086)472-10-73.

PŁYTA polizmetanowa. ☎(086)476-24-46, 0602-381-622.

PRASA belująca Z-590/1 (2002) Sipma, 31.000 zł. ☎0-502-055-138.

PROMOCJA na preparaty gryzoniołeczne. Największy wybór w regionie! Najniższe ceny. Hurtownia PHU „ROLWET”. ☎(0-86)275-59-75, fax 275-59-05.

PRZEDNI napęd do MTZ, 2.500 zł. ☎(0-85)718-62-62, ☎0-502-047-942.

PSZENŻYTO, inne zboża z dostawą. ☎0601-894-103, ☎(089)767-57-54.

ROZRZUTNIK, dojarka, glebogryzarka, poznaniak. ☎0-603-558-646.

SADZONKI truskawek. ☎(085)717-72-77 po 19.00.

SCHŁADZALNIKI mleka: 1000 l - 4.000 zł, 1500 l - 8.000 zł, 1.650 l - 8.000 zł, 2000 l - 8.500 zł, 2500 l - 9.000 zł, 3.000 l, 9.000 zł. Cena z montażem i gwarancją. ☎0606-886-140.

SIANO. ☎(087)523-97-26.

SIECZKARNIA samobieżna „Jaguar 675” silosokombajn 364 (2002). ☎(086)273-16-82.

SPRZEDAM ciągniki, prasy belujące, beczkowozy, sieczkarnie, siewnik do kukurydzy. ☎749-27-03, 741-84-37 po 18.

TUJE 0,9m 5,30 zł. ☎0604-066-977.

URSUS 1614 (1993), stan bdb. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

URSUS C 330, stan bardzo dobry. ☎(085)716-61-35.

WAPNO magnezowe (z dotacją): ☎0602-778-757.

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE do Gazety Współczesnej

SMS-em

MAKSIMUM WYGODY!

Aby zlecić ogłoszenie drobne do Gazety Współczesnej wystarczy wysłać SMS na

nr 2800

Jak to zrobić?
Trzeba wpisać w treści SMS-a:

Po wysłaniu sms-a otrzymasz dwa sms-y zwrotne

WYPRZEDAŻ maszyn rolniczych, Gackie 13 k. Grajewa. ☎(0-86)273-22-70.

WYSŁODKI suche brykietowane. ☎(0-86)476-06-59.

ZBIORNIKI do mleka różne. ☎(0-86)275-06-05, ☎0-506-600-780.

ZBOŻE siewne kwalifikowane kupisz w Elckiej Centrali Nasiennej, ul. Tęczowa 7. ☎(087)610-20-82.

ZETOR 5340 (1996). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

RÓŻNE

KUPIĘ

CIĄGNIKOWĄ dmuchawę do śniegu. ☎0505-062-650.

DEBOWĄ fryzję parkietową. ☎(085)683-46-38.

DREWNO opałowe suche liściaste. ☎715-32-32.

REGAŁY magazynowe. ☎(085)732-83-47.

TARTAK w Kolnie zakupi sosnę tartaczną. ☎(086)278-46-20.

TOPOLE kupię. ☎0692-763-419.

SPRZEDAM

BLACHA DACHÓWKOWA I DACHÓWKA - TANIO.
☎(085)868-18-14.

BRZOŻE na opał (30 mszesc.). ☎(086)217-44-82, Leopoldowo 17.

DĄB. ☎0601-62-85-95.

DREWNO opałowe. ☎(087)563-91-36.

DREWNO opałowe. ☎0606-659-252, ☎(085)718-46-43.

DYLE olchowe wysezonowane, 350 zł/m3. ☎743-12-48.

DYME 8 niedrogo sprzedam. ☎(087)642-27-08.

GARAŻE, blaszaki, transport, montaż - PRO-DUCENT. ☎(052)348-71-48, 0608-414-949, (041)26-32-742, (086)271-69-22.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO.
☎(085)868-18-14.

KROKIEWE, łaty, deski. ☎0-607-049-499.

LAMPA bioptronowa. ☎(0-85)732-71-05.

OKNA DACHOWE. PCV - TANIO.
☎(085)868-18-14.

PIEC centr. ogrzew. Vaillant z ogrz. wody. ☎(0-86)275-39-30.

POJEMNIK na odpady otwarty 1,5x3, rożen na 9 kurczaków. ☎0-601-806-302.

REGAŁ pokojowy, niemiecki. 300.- ☎(087)567-17-11.

SADZONKI truskawek Senga- Sengana i deserowe, wczesne- późne, kwalifikaty, doradztwo. ☎(0-85)721-94-18, ☎0-604-115-788.

SPRZEDAM sztucer MOSIN z lunetą (1953). ☎(086)473-23-77.

TELEFON Sony J5, papiery lub zamiennie na Nokie 8210, 200 zł. ☎0-607-986-708.

UCHWYT tokarski 315 3 i 4-szczękowy, nowy, polski, prasa PMP 63. ☎0-601-806-302.

WULKANIZACYJNE. ☎0601-62-85-95.

ZNICZE - gwarancja jakości, duży wybór, ceny producenta, od 25 gr. ☎0-604-190-487.

INNE

WYPOŻYCZALNIA elektronarzędzi, Ścianka 10. ☎(0-85)742-40-30.

ZŁOM -wywiozę. ☎(085)652-52-72, 0506-177-885.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

CIĄGNIK C-330, stan dobry. 12.000 zł. Mały Płock, ul. Witosa 87 (k.Łomży).

CIĄGNIK MTZ80 „Sybirak”, Zetor 8045. ☎(085)711-15-59, ☎0507-352-320.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

KOPARKA błotniak. ☎(087)621-56-99.

PUSTAK szczelinowy MAX PT2. ☎(0-85)716-16-16.

SIPOREKSY 4.8. GARAŻE 1150.00. CEGŁA 0.51. PANELE 10.50. „SEZAM” PIŁSUDSKIEGO 33. BIELSK PODLASKI.
☎(085)730-08-99.

USŁUGI

AUTOMOTO

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtworacze, komisy. ☎(0-85)654-43-10.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarmuty 11 k.Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

ZABUDOWY leśne - wykonanie, naprawy, usługi spawalnicze. ☎0605-538-021.

TYNKARSKIE

TYNK gipsowy agregatem od 16 zł/mkw.; w cenie materiał Knauf MP 75L. 10-letnie doświadczenie. Augustów ☎(0-87)643-66-05, 0501-433-136, 0503-154-572.

TYNKI gipsowe, elewacje. ☎0502-370-856, (0-86)217-59-65 po 18.00.

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ARCHITEKTONICZNE projektowanie. ☎0501-939-240.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWA domów, garaży i innych obiektów. ☎(087)610-53-41.

BUDOWY, przebudowy domów, obór, udojń, innych obiektów, remonty. Elk. ☎0600-506-507 (0-87)621-22-73.

CYKLINOWANIE, centralne ogrzewanie, remonty. ☎(0-85)743-32-21, 0504-119-775.

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, szpachlowanie, malowanie; Łomża i okolice. ☎(0-86)215-01-19, 0504-069-584.

DACHY, więźby, krycie. ☎0602-593-597.

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień, klinkier. ☎0691-727-904.

DOMY drewniane, mieszkalne, letniskowe. ☎(085)655-27-64, 0606-613-3334.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

DŻWIGAMI. RUSZTOWANIA.

☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

DŻWIG 10 ton. Podnośnik koszowy. ☎(0-85)732-53-21, 0602-324-202.

KOMINKI - fachowiec. ☎(087)516-37-58.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)663-2639

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

MALOWANIE, gazuza. ☎(087)568-53-71.

MURY, ogrodzenia, klinkier, stany surowe, wykończenia wnętrz. ☎(085)749-21-38, 0600-220-366.

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL. Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

POLBRUK, starobruk, kostka granitowa- kompleksowo. ☎(0-85)653-57-03, ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

PRZYDOMOWE oczyszczalnie ścieków, płyty gnojowe, zbiorniki na gnojowicę. ☎(0-87)615-34-82, ☎0-505-024-821.

REMONTOWO-BUDOWLANE, stany surowe, klinkier. ☎0608-266-708.

REMONTOWO-BUDOWLANE. ☎0600-485-510.

REMONTY od A do Z; budowy. ☎(0-85)719-48-46, 0504-103-625.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio. ☎0602-250-026.

REWELACYJNE, najnowocześniejsze, ekologiczne piece centralnego ogrzewania na zboże i inne odpady. ☎0604-29-19-65, ☎0506-17-88-26.

SCHODY drewniane - doświadczenie. ☎(085)739-24-80.

SIDING profesjonalnie. ☎(0-85)651-03-53, 0603-704-661.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie, hydraulika, elektryka. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SZPACHLOWANIE, glazura, hydraulika. ☎0506-786-088.

TANIE fundamenty na każdym gruncie. ☎(085)71-94-107.

TYNKI, ocieplenia, glazura, terakota, parkany z kamienia, cegły. ☎0692-824-561.

UKŁADANIE paneli, sidingów. ☎0501-173-615.

WYKOPY, pogłębianie stawów koparkami linowymi. ☎(086)272-26-37, ☎0505-027-228.

ZIEMIĘ z wykopów przyjmę - Sielachowskie. ☎0-604-950-906.

ZŁECĘ postawienie konstrukcji hali metalowej. ☎(087)644-93-77.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, instalacje elektryczne, przyłącza, automatyka. Szybko, profesjonalnie. ☎0502-773-368, 0505-032-500.

HYDRAULICZNE

CEZAR -kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod-kan, centralnego ogrzewania, instalacje gazowe -sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK, przełącza wodno-kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00.

HYDRAULIK. ☎(0-85)663-43-08, 0604-815-377.

KOMPLEKSOWE usługi hydrauliczne. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

ANTENY

ANTENY: montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

PROMOCJA Cyfra+. ☎(0-85)654-56-78.

SPRZEDAŻ kart Cyfra+. ☎(0-85)654-54-68.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85)654-56-78.

MEBLE

KUCHNIE. GARDEROBY.
☎(0-85)662-70-15.

KUCHNIE, zabudowy, przedpokoje, inne. Raty. ☎(0-85)716-18-52, ☎0-605-735-308.

KUCHNIE, zabudowy, tanio. ☎(0-85)718-34-39.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

TAPICER, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

TAPICERSTWO - naprawy, przeróbki. ☎(0-85)741-93-33.

NAPRAWA AGD

AGD -automatyczne pralki. ☎(0-85)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki Cieśluk. ☎661-24-82, ☎0-603-394-064.

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Myśliński.

A.J. Matowiczy
DOM
POGRZEBOWY
ul. Żabia 11
tel. 65-24-911, 65-15-848
CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA CEREMONII POGRZEBOWYCH
* kredytowanie kosztów pogrzebu
* przewóz w kraju i za granicą
* trumny - 35 wzorów
* garderoba, znicze
* klimatyzowane kaplice pogrzebowe
* kwiaciarnia - całodobowo
Gwarantujemy godną i kulturalną posługę

CHŁODNICTWO, PRALKI. ☎(085)743-18-47, ☎0606-342-131.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmaszuk.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

PRZEPROWADZKI

PROFESJONALNIE. ☎(085)742-15-28, ☎0693-433-543.

REMONTY

ŻALUZJE, rolety, moskitiery- produkcja, montaż. ZPU Kleosin, Tuwima 8, ☎(085)747-41-87 (7.00-16.00).

MALOWANIE, tapetowanie. ☎0-606-475-442, (0-85)651-75-38.

MARKIZY tarasowe, balkonowe - oferta jakiej jeszcze nie było, Handlowa 7, ☎(085)742-20-88 (8.00-17.00).

ROLETY, żaluzje, moskitiery - promocja wiosna. Białystok, Handlowa 7, ☎(085)742-87-64 (8.00-17.00).

OKNA I DRZWI

ATROS Okna, drzwi- rabaty do 37%. ☎(085)652-58-56.

ŚLUSARSKIE

KRATY, ogrodzenia, wiaty i schody. ☎(0-85)654-39-54.

KLIMATYZACJA

"KLIMART" - klimatyzacja pomieszczeń, ul. Braniczkiego 31. ☎(085)743-74-65.

WENTYLACJA domów, klimatyzacja. KLI-WENT. ☎(0-85)743-55-67, 0501-183-530.

TRANSPORT

1 tona codziennie: Łomża - Olsztyn. ☎0601-894-663.

AUTOBUS Iveco 20 +1, kraj, zagranica, klimatyzacja, video, cafe bar, faktury VAT. ☎(0-85)711-28-38, ☎0-501-266-380.

BUS OSOBOWO-TOWAROWY, TANIO. ☎0505-333-309.

BUSEM osobowo-towarowym, Okęcie, przysięgi, wesela, inne; tanio. ☎0693-319-157.

OKĘCIE, inne; tanio. ☎0501-703-269.

USŁUGI koparko-ładowarka, wywrotka; dowóz czarnoziemiu. Łomża ☎0602-554-909, 0601-942-052.

S. WIERZBICKI
DOM
POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Braniczkiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

USŁUGI transportowe naczepą niskopodwoziową 25 ton, przewóz bel; usługi betonmieszarką 6 m. ☎0502-258-522.

ZŁOM wywiozę, własny transport, możliwość zapłaty. ☎(085)654-54-00.

INNE

ELEWACJE, tynki, solidnie. ☎0695-423-605, 0506-384-678.

GARAŻE ocynkowane 3x5m. Dowóz i montaż gratis. Cena od 1.090 zł. Raty. ☎(055)230-21-38, 237-40-23, ☎0602-49-49-81, www.stal-tom.com.pl

NAGROBK granitowe, podwójne już od 5.500 zł. ☎0601-566-181.

NOWOCZESNE systemy nawodnień, zakładanie ogrodów. ☎(0-85)652-58-51, ☎0-609-522-494.

PIECZĄTKI, wizytówki, graweron, puchary, Mickiewicza 44a, (085)732-33-06.

PIEKĘ sękacze na zamówienie. ☎0609-093-767.

SZAMBO - wywóz nieczystości, ☎(085)651-59-30 (całodobowo), 0603-073-237.

TARCIE drewna trakiem przewoźnym. ☎(0-86)218-98-59, 0504-101-766.

UMOCNIENIE stawów i rowów wykonam. ☎0600-326-282.

USŁUGI kombajnem Bizon Rekord Z-058, New Holland TC56. ☎(0-87)619-74-77.

USŁUGI KOMINIARSKIE
Suwałki, Wigierska 34.
☎(0-87)565-07-55, 0607-093-445.

ZŁOM wywiozę. ☎(0-85)652-00-53 rano, wieczorem; 0507-603-744.

ZAKŁAD stolarski oferuje sztachety półokrągłe, ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

Jagiellonia wciąż liderem, ale jej siła ognia po czerwonej kartce Tomasza Reginisa poważnie osłabła

Pole manewru „Mroza”

Runda jesienna drugiej ligi dobiegła, a właściwie przekroczyła półmetek. Po rozegraniu dziewięciu z 17 spotkań na czele tabeli sensacyjnie znajduje się białostocka Jagiellonia. Jednak teraz o punkty będzie już coraz trudniej, a w czołówce zostaną naprawdę najsilniejsi.

Mimo porażki w Bełchatowie z GKS-em 2:3, sytuacja „Jagi” w tabeli się nie pogorszyła. Wobec przegranego Zagłębia Lubin w Krakowie zachowała niewielką przewagę nad aktualnie drugą Pogonią, która awansowała na tę pozycję po rozgromieniu Arki Gdynia 5:1. Wielkiego znaczenia nabiera spotkanie w sobotę, kiedy Jagiellonia podejmie szczecinian mających łączny dorobek uboższy o dwa punkty. Będzie to bez wątpienia mecz jesieni w II lidze.

Rozbity atak

Bywa, że beniaminek po kilku tygodniach traci rozpęd i zdobywanie kolejnych punktów przychodzi z coraz większym trudem.

– Nie sądzę, żeby nas coś takiego spotkało – mówi w Bełchatowie Działosław Żuberek, który notabene tego meczu nie zaliczy do udanych, gdyż trener Witold Mroziwski zdjął go z boiska już w 25 minucie. – Nasza porażka nie była ewidentna, niewiele brakowało do remisu. Pogoń przyjeżdża do lidera i nie będzie jej u nas łatwo.

Schody się jednak zaczynają, a najbliższe tygodnie potwierdzą czy białostoczanie są w stanie pozostać na szczycie do końca run-



Tomasz Reginis w spotkaniu z GKS Bełchatów otrzymał czerwoną kartkę i nie zagra w meczu z Pogonią Szczecin, czym zmarł trenera Witolda Mroziewskiego

dy jesiennej. W ostatnich tygodniach rozsypał się nam atak. W sobotę głupią czerwoną kartkę zarobił Tomasz Reginis. W walce wręcz o pozycję (bez piłki) powalił Rafała Berlińskiego za co został wyrzucony z boiska. Jagiellończycy w tym momencie praktycznie stracili szanse na remis. Gdy oglądaliśmy sytuację na taśmie video wy-

rażnie widać było moment uderzenia i, choć nie wydaje się by bełchatowski obrońca ucierpiał aż tak mocno jak to okazywał, przewinienie było ewidentne – jednak czy zasługiwało na „czerwien” to już kwestia dyskusyjna.

„Redzi” tłumaczy

– Nie uderzyłem rywala. Tylko próbując wystartować do piłki odepchnąłem jego ręce – zaklinał się „Redzi”. Nasz napastnik po meczu próbował o swoich racjach osobiście przekonać sędziego. Marek Ryżek nie chciał jednak polemizować ani z nim, ani z nikim in-

nym z naszej ekipy. W efekcie białostoczanie zaznaczyli w załączniku do sędziowskiego protokołu, że uważają decyzję arbitra za niesłuszną. Sprawą zajmie się Wydział Dyscypliny Polskiego Związku Piłki Nożnej. Pozostaje mieć jedynie nadzieję, że kara nie będzie surowa i Tomek niedługo wróci na boisko.

W meczu z „portowcami” brakować może zresztą nie tylko Reginisa. Bardzo niepewny jest występ Marcina Danielewicza. Zbita kość ogonowa wciąż daje o sobie znać. Uraz jest niezwykle bolesny i raczej trudno przypuszczać, aby gracz zdołał się wykurować do

**DO MECZU
JESIENI
JAGIELLONIA
– POGOŃ**



POZOSTAŁY 4 DNI

najbliższej soboty. W tej sytuacji Witold Mroziwski będzie miał bardzo ograniczone pole manewru, jeśli chodzi o zestawienie linii ataku. A trzeba jeszcze pamiętać, że w Bełchatowie szóstą już żółtą kartkę otrzymał Wojciech Kobeszko. W tej sytuacji z Pogonią nie będzie mógł pozwolić sobie na ostrą grę. Siódmy kartonik oznaczać bowiem będzie kolejną przymusową pauzę w grze białostockiego napastnika. Z drugiej strony kto wie czy nie lepiej byłoby gdyby pokutował właśnie w następnym spotkaniu, a to wypada za tydzień w Białymstoku z częstochowskim Rakowem w ramach Pucharu Polski. Tylko kto w takim razie będzie strzelał bramki czwartoligowcom?

**Miłosz Karbowski
Krzysztof Sokółski**

Znane są terminy meczów ćwierćfinału Pucharu Polski. Pierwsze spotkanie z Rakowem, Jagiellonia rozegra we wtorek, 30 września w Białymstoku (początek o godzinie 14.30). Rewanż odbędzie się 21 października w Częstochowie (14.00). Początkowo działacze Rakowa proponowali, by pierwszy mecz odbył się na ich terenie. Liczyli, że wpływy z biletów pokryją koszty wyjazdu do stolicy Podlasia. Odstąpili jednak od tej inicjatywy ponieważ znaleźli się dobroczyńcy, którzy pokryły koszty wyjazdu do Białegostoku.

Siatkarki po wygranej z Bułgarią są o krok od półfinału mistrzostw Europy

Teraz Polska

W tureckiej Antalyi coraz głośniejsze o polskiej reprezentacji siatkarek. Dziewczęta z naszego kraju biją rywalki na prawo i lewo, a najlepiej grają w najważniejszych momentach meczów. Wczoraj pokonały broniącą brązowego medalu mistrzostw Europy Bułgarię 3:2, a że było to już ich trzecie zwycięstwo są już o krok od półfinałów. Wcześniej podołując Andrzejowi Niemczykowi wygrały z Holandią 3:2 i Ukrainą 3:1.

Jedynym mankamentem polskiego zespołu pozostaje niekonsekwencja. Gwiazda ligi włoskiej, Małgorzata Glinka i jej koleżanki powoli stają się specjalistkami od utrudniania sobie gry i wygrywania nerwowych końcówek. Z Holandią prowadziły 2:0 w meczu oraz 23:20 w trzecim secie i musiały swoją wyższość udowodnić w tie breaku. Spotkanie z Bułgarią miało podobny przebieg.

Mecz rozpoczął się od efektownej „kiwki” Magdaleny Śliwy i później polski zespół mógł tylko powiększać przewagę. Drugi set został również wygrany, choć Bułgarki prowadziły 2:1 i 8:7.

Przebieg pierwszej połowy trzeciego seta nie wskazywał, żeby o losach meczu miał rozstrzygnąć tie break. Polskie siatkarki mocno zagrywały, ich silnym punktem był również blok. Prowadzenie 14:7 tylko potwierdzało wyraźną przewagę reprezentacji Polski.

Jednak po drugiej przerwie technicznej Bułgaria przegrywała tylko 14:16, żeby po kolejnych błędach Polek doprowadzić do stanu 19:19 i pewnie wygrać w końcówce.

W czwartym secie siatkarki bułgarskie miały przewagę. Ich najlepsza zawodniczka Jewgienija Zetowa zdobywała kolejne punkty. Rywalki poprawiły też serwis.

W tie-breaku tylko do zmiany stron, kiedy Polska prowadziła 8:7,

można było mieć wątpliwości kto wygra. Druga część seta należała już do polskiego zespołu.

Wtorek jest dniem przerwy w mistrzostwach. Polskim siatkarkom pozostały jeszcze do rozegrania mecze z Czechami i Włochami.

Grupa 2.

Polska – Bułgaria 3:2 (25:17, 25:22, 22:25, 20:25, 15:12). Polska: Śliwa, Glinka, Mróz, Skowrońska, Świeniewicz, Niemczyk-Wolska, Leśniewicz (libero) oraz Liktoras, Belcik.

Grupa 1: Rumunia – Słowacja 3:2 (25:14, 25:10, 22:25, 28:30, 15:8). Niemcy – Serbia i Czarnogóra 3:0 (25:15, 25:22, 25:22).

(PAP, miłk)

TYLKO U NAS JUŻ OD 10.09

„JESIEŃ SPADAJĄCYCH CEN”

Od 1,5% rocznie

Oferta także dla rolników

Do 19.09

KWOTA	RATA /mc	RATA /mc
20 000	271,33	167,17
50 000	291,67	187,50
75 000	437,50	281,25
100 000	583,33	375,00

**Środki na wybrane cele
(również dla zadłużonych)
do 19.09.03**

**Białystok, Sienkiewicza 49, lok. 114
tel. 085 675 51 05**

Jak to zrobić

Lakierowanie z głową

Malowanie to proces złożony składający się z kilku etapów. Od prawidłowego ich przeprowadzenia zależy trwałość i estetyka wymalowania. Należy zawsze stosować się ściśle do wskazówek podawanych przez producenta na opakowaniu stosowanego lakieru.

Przygotowanie wyrobu do malowania

Opakowanie z wyrobem lakierowym należy otworzyć przed samym malowaniem. Zbyt długo otwarte opakowanie powoduje odparowywanie rozcieńczalnika, schnięcie wyrobu i jego gęstnienie. Możliwe jest również powstawanie na powierzchni kożucha. Może on utworzyć się np. podczas długiego magazynowania lakieru, nie domkniętego opakowania lub wtedy, gdy jest ono zbyt długo otwarte. Kożuch trzeba usunąć z całej powierzchni wyrobu, odcinając go ostrym nożem od ścianek naczynia.

Mieszanie

Każdy wyrób przed malowaniem zaleca się dokładnie wymieszać. Dotyczy to szczególnie wyrobów pigmentowanych i magazynowanych przez dłuższy okres czasu. Mieszanie ma na celu uzyskanie pozbawionego osadu i jednolitego wyrobu. Złe wymieszanie może spowodować wystąpienie różnic w kolorze, słabe krycie, nierównomierny połysk, wydłużony czas schnięcia, słabszą przyczepność powłoki do podłoża.

PARAMETRY I CECHY WYROBÓW LAKIEROWYCH

Wyroby lakierowe posiadają określone parametry, które go charakteryzują. Poniżej przedstawione zostały najważniejsze i najistotniejsze z punktu widzenia użytkownika.

Gęstość – parametr określający ciężar wyrobu w jednostce objętości, wyrażony w g/cm³. Gęstość wyrobów lakierowych mieści się zwykle w granicach 1,1-1,6.

Lepkość – parametr charakteryzujący konsystencję wyrobu lakierowego. Im wyższa lepkość, tym wyrób jest gęstszy. Odpowiednia lepkość zapewnia wygodne nakładanie wyrobu lakierowego oraz uzyskanie odpowiedniej grubości powłoki.

Czas schnięcia – czas wysychania powłoki lakierowej w określonych warunkach temperatury i wilgotności powietrza.

Wydajność – określa praktyczną ilość mkw. powierzchni możliwych do wymalowania 1 litrem wyrobu przy jednokrotnym malowaniu.

Zawartość substancji lotnych – określa ilość rozpuszczalników, rozcieńczalników, wody i innych substancji lotnych ulatniających się z wyrobu w procesie schnięcia. Im mniejsza ilość substancji lotnych, tym większa ilość substancji tworzących powłokę i jednocześnie mniejsza emisja do otoczenia szkodliwych substancji lotnych.

Siła (zdolność) krycia – zdolność powłoki lakierowej do przesłaniania podłoża.

Trwałość powłoki – zdolność powłoki do nieulegania trwałym odkształceniom przy działaniu na jej powierzchnię nacisku twardego ciała.

Rozlewność – właściwość samorzutnego rozprzyskanywania się świeżo na-

Rozcieńczanie

Większość lakierów i bejc nie wymaga już dodatkowego rozcieńczania. Jeśli jednak jesteśmy do tego zmuszeni, to należy zawsze stosować rozcieńczalniki zalecane do konkretnego wyrobu przez producenta. Stosowanie innych rozcieńczalników może nawet zniszczyć lakier (np. spowodować marszczenie, nierównomierny połysk, porowatość itp.).

Nadmierne rozcieńczenie może powodować słabsze krycie wyrobu, powstawanie zacieków, utratę połysku i inne wady powłoki.

Warunki malowania

Temperatura ma decydujący wpływ na szybkość wysychania powłok. Zbyt niska temperatura powoduje nawet dość znaczne wydłużenie czasu schnięcia. Za wysoka temperatura powoduje za szybkie schnięcie (lakier „schnie na pędzlu”), co może powodować wady powłoki. Większość powłok można nakładać od 5 stopni C. Jednak optymalna temperatura otoczenia wynosi od 10 stopni C do 30 stopni C.

Przygotowywanie podłoża

Przygotowanie podłoża jest bardzo istotnym czynnikiem wpływającym na jakość, trwałość i skuteczność ochronnego działania powłoki lakierniczej. W zależności od rodzaju stosowanego wyrobu, charakteru podłoża oraz wymaganego stopnia jego przygotowania, stosujemy adekwatną metodę przygotowania.

JBB



Na rynku jest szeroki wybór lakierów

Fot. A. Zgiet

SŁOWNICZEK TERMINÓW MALARSKICH

Podłoże – powierzchnia przedmiotu na, którą jest наносzony wyrób lakierniczy.

Emalia – wyrób lakierniczy pigmentowany, nieprześwitujący, posiadający wysokie walory dekoracyjne.

Farba – wyrób lakierniczy pigmentowany, tworzący powłokę kryjącą, spełniającą głównie funkcję ochronną.

Lakier – wyrób lakierniczy, tworzący powłokę prześwitującą, posiadający wysokie walory dekoracyjne.

Bejca – środek impregnujący do drewna, mający zarówno działanie ochronne (zabezpieczenie przed wilgocią, czynnikami atmosferycznymi, grzybami, owadami itp.) jak i dekoracyjne (nadaje drewnu odpowiedni kolor). Bejca nie tworzy na powierzchni drewna widocznej powłoki, lecz wnika głęboko w jego pory, zabezpieczając je w ten sposób i pozostawiając naturalny wygląd i fakturę.

Farba do gruntowania (podkładowa) – farba наносzona bezpośrednio na podłoże, spełniająca różne funkcje (izolującą, wypełniającą pory, wygładzającą nierówności, ochrony przed korozją itp.).

Farba emulsyjna – wyrób lakierniczy, którego spoiwem jest dyspersja substancji powłokotwórczej. Farby emulsyjne są najczęściej kojarzone z wyrobami do malowania wnętrz.

Impregnat – wyrób lakierniczy, nasycający, stosowany na podłoża chłonne (drewno, podłoża mineralne).

Pigment kolorujący – pasta pigmentowa z dodatkiem środków pomocniczych, przeznaczona do kolorowania wyrobów lakierniczych.

Szpachlówka – wyrób stosowany na podłożu w celu wyrównania wszelkich nierówności powierzchni.

Rozcieńczalnik – ciecz, która może być dodawana do wyrobu lakierniczego celem jego rozcieńczenia i doprowadzenia do lepkości roboczej (ważne w przypadku malowania metodami natryskowymi).

Powłoka lakierowa – warstwa rozproszona w wyschniętym na powierzchni wyrobu lakierniczym, charakteryzująca się określonymi parametrami.

Powłoka gruntowa (podkład) – powłoka przylegająca bezpośrednio do podłoża, odpowiednio zabezpieczająca go (patrz: farba do gruntowania).

Powłoka kryjąca – powłoka wykazująca zdolność krycia podłoża.

Powłoka (warstwa) nawierzchniowa – ostatnia, zewnętrzna warstwa powłoki lakierniczej nadająca charakter dekoracyjny.

Powłoka ochronno-dekoracyjna – powłoka zabezpieczająca podłoże przed działaniem czynników zewnętrznych i jednocześnie nadająca efekt dekoracyjny.

JBB

W NUMERZE

Porady Muratora i Współczesnej

Ile kosztuje samowola budowlana oraz jak przykleić okładzinę z kamienia.

str. II

Mała łazienka duże wyzwanie

Jak powiększyć łazienkę montując w niej nowe lustro

str. III

Kolor pod lakier

Najważniejsze informacje nt. bejcy

str. IV

Wanny z masażem



Dziś w Białymstoku rozpoczynają się Dni Hydromasażu

str. V

UWAGA!

**KONKURSY
DLA CZYTELNIKÓW**

murator
ZBUDUJESZ WYMARZONY DOM

**DO WYGRANIA
CENNE NAGRODY**

SZCZEGÓŁY WEWNĄTRZ DODATKU

BALEX METAL Producent

Blachodachówki

Płyty warstwowe

Oddział Białystok
Fasty
Szosa Knyszyńska 1
tel. /085/ 662 83 90
fax. /085/ 662 83 99
www.balex.com.pl

NOWY PROFIL 5 KOMOROWY

Perfectline
Profil dobrego okna

w atrakcyjnej CENIE!

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PVC I ALUMINIUM

WILKOWICE
PROFILOPLAST
Grupa Górczaka

Skład okien typowych:
Augustów, ul. 3-go Maja 45, tel. 087 643 39 93
Biura handlowe:
Augustów, ul. 3-go Maja 45, tel. 087 643 39 93
Białystok, ul. Sobieskiego 24, tel. 085 732 71 00
Suwałki, ul. Utrata 1b, tel. 087 565 30 49

POSZUKUJEMY FIRM CHĘTNYCH DO WSPÓŁPRACY tel. 0 609 448 485 www.profiloplast.pl e-mail: poczta@profiloplast.pl

OKNA - DRZWI
PCV
Aluminium
parapety: zewnętrzne
wewnętrzne

LESTA s.c.

15-795 Białystok, ul. Palmowa 62
os. Dziesięciny, tel./fax 662 16 19

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Brama segmentowa +rower za 1 zł

Automat Nice do bram przesuwanych 1599 zł

B-stok, ul. Dąbrowskiego 22
tel./fax (085) 746-07-10
(085) 746-07-09

PODŁOGA od **25 zł/m²**
(sosnowa, świerkowa)

SZALÓWKA od **15 zł/m²**
(wewnętrzna i zewnętrzna)

DESKA GR 25 MM 320 zł+VAT/m
DESKA GR 19 MM 310 zł+VAT/m

TARCICA BUDOWLANA

ZAKŁAD DRZEWNY
CZARNA BIAŁOSTOKA sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 710-39-60, 710-39-62
fax (0-85) 710-39-48

Paged

FIRMA HANDLOWA
ZAJKOWSKA

BLACHY DACHÓWKOWE
TRAPEZOWANE
BALEX METAL

WYROBY HUTNICZE
▪ blachy aluminiowe, ocynkowane, czarne
▪ stal kształtowa, pręty żebrowane

MATERIAŁY BUDOWLANE
▪ płyta gipsowa (akcesoria)
▪ gipsy, szpachle
▪ system dociepleń ATLAS
▪ styropian, wełna
▪ okna dachowe OKPOL, VELUX
▪ okna PCV, drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

Białystok, ul. Handlowa 1
tel./fax (085) 745-50-29
tel. (085) 745-59-10

Uwaga!

Konkurs telefoniczny.
Pierwsze 5 osób, które zadzwonią dziś o godz. 15.00 pod nr. (085) 748 74 21 i odpowie na pytanie, otrzymuje nagrodę.

pytanie:
Czy przy układaniu posadzki można stosować kleje elastyczne?

Do wygrania:

1. parasol firmowy
2. katalog "Najpiękniejsze domy, projekty..."
3. książka "Urok kwiatów jednorocznych"
4. zeskan 3 Informatorów Muratora + kubek

* Czytelnik może wygrać w konkursie tylko raz!
* każda z osób otrzymuje magnes na lodówkę

Europejska jakość! Polskie ceny!!!

TERRAZYT
Okna i drzwi na całe życie...

OKNA DRZWI

Specjalna PROMOCJA cenowa!

UWAGA! WYKORZYSTAJ OKAZJĘ! Promocja tylko do 30 września 2003r

Już w naszej ofercie...

WITRYNY • DRZWI • PRZEGRODY
OGNIOODPORNE

OKNO 1465 X 1435 **584 zł** (cena netto)

ŁÓŻA, TEL. (086) 218-65-65, FAX 218-00-55
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/651-98-58, TEL. 085/651-43-40
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/732-63-08
ZAMBROW, TEL./FAX (086) 271-86-26
KOLNO, TEL. (086) 278-32-74
GRAJEWO, TEL./FAX 086/273-85-46
CIECHANOWIEC, TEL./FAX (086) 277-22-11
LAPY, TEL./FAX 085/715-73-73
SKŁAD FABRYCZNY
ŁÓŻA, TEL./FAX (086) 219-08-77, TEL. 473-51-44
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/ 652-50-54

BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/748-21-99
SUWAŁKI, TEL. 087/567-50-87
WYSOKIE MAZ., TEL./FAX 086/275-02-55
BIELSK PODLASKI, TEL./FAX 085/730-32-67
SIEMIATYCZE, TEL./FAX 085/656-03-00
AUGUSTÓW, TEL./FAX 087/ 643-12-64
GIZYCKO, TEL./FAX. 087/428-25-22
PISZ, TEL./FAX 087/423-37-63
ELK, TEL./FAX 087/621-36-62
SOKÓŁKA, TEL./FAX 085/711-42-28
SOKOŁY, TEL./FAX 088/774-14-55
RUTKI, TEL./FAX 086/270-11-15
SZUMOWO, TEL./FAX 086/476-96-00

murator
ZBUDUJESZ WYMARZONY DOM

Współczesna radzą Czytelnikom

Daleko do sławki

Czy są jakieś przepisy, które określają, w jakiej odległości od budynku można wybudować ustęp na działce?

Takie przepisy znajdują się w rozporządzeniu. Warunki techniczne, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie, obowiązującym od 16 grudnia ubiegłego roku. Zgodnie z rozporządzeniem, na działkach przeznaczonych pod zabudowę jednorodzinną odległość ustępu z dołem ustępowym od okien pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi nie może być mniejsza niż 15 metrów (poprzednio było to minimum 5 metrów). W praktyce oznacza to, że takie ustępy mogą być wykonywane tylko na dużych działkach (zwykle rekreacyjnych lub zagrodowych). Na pozostałych niezbędne jest zrobienie indywidualnej kanalizacji i szczelnego szamba.

Ile kosztuje samowola budowlana?

W jaki sposób można zalegalizować budowę domu bez pozwolenia? Jak wysoka jest opłata za taką legalizację?

Od 11 lipca tego roku możliwe jest zalegalizowanie tzw. samowoli budowlanej i uniknięcie nakazu rozbioru domu. Trzeba jednak zgromadzić odpowiednio dokumenty, złożyć je w urzędzie gminy i uiścić wcale nie niską opłatę legalizacyjną. Postępowanie musimy zacząć od uzyskania zaświadczenia z wydziału architektury urzędu gminy, że wybudowany bez pozwolenia obiekt jest zgodny z ustaleniami planu miejscowego lub przepisami ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Zaświadczenie to razem z wnioskiem o zatwierdzenie projektu budowlanego i ewentualnie o pozwolenie na wznowienie robót oraz czterema egzemplarzami projektu budowlanego wraz z niezbędnymi opiniami i uzgodnieniami, a także oświadczeniem o posiadanym prawie do terenu, składa się w urzędzie gminy. Jeśli

dokumentacja jest kompletna, a obiekt wybudowany zgodnie z ustaleniami planu miejscowego i przepisami, urząd w drodze postanowienia określa wysokość opłaty legalizacyjnej. Stosowane są tutaj przepisy dotyczące kar, które wymierza się w razie stwierdzenia podczas kontroli przeprowadzanej po zakończeniu budowy istotnego odstępstwa od zatwierdzonego projektu. W wypadku samowolnego wybudowania domu stawka opłaty ulega pięćdziesięciokrotnemu podwyższeniu. Wysokość opłaty zależy między innymi od rodzaju obiektu i jego wielkości. Przykładowo za wybudowanie bez pozwolenia budynku mieszkalnego opłata legalizacyjna może wynosić około 30 tysięcy złotych. Po uiszczeniu opłaty legalizacyjnej zostaje wydana decyzja o zatwierdzeniu projektu budowlanego i o pozwoleniu na wznowienie robót, jeśli nie zostały one jeszcze zakończone.

Płytki kamienne na klej

Jaki rodzaj kleju najlepiej zastosować przy układaniu posadzki z płytek kamiennych?

Dostępne obecnie na rynku kleje do łączenia elementów kamiennych to między innymi cementowe zaprawy klejowe, które miesza się z wodą z płynem uelastyczniającym, kleje jednoskładnikowe i dwuskładnikowe, w tym poliuretanowe i epoksydowe. Najlepiej stosować kleje elastyczne lub takie, do których można dodać preparat uelastyczniający. Kleje nakłada się cienką warstwą, musi on więc przenosić naprężenia wywołane skurczem i rozkurczem zarówno podłoża, jak i płytek. Dobór kleju uzależniony jest też od efektu, jaki chcemy osiągnąć. Jeżeli zależy nam na szybkim wykonaniu robót, można zastosować kleje szybkowiązące. Do płytek z marmuru i innych jasnych kamieni najlepiej wybrać kleje z zawartością białego cementu – nie dojdzie wtedy do powstawania plam na powierzchni kamienia.

Więcej o płytkach z kamienia w „Muratorze” 9/2003

łatwa w montażu i trwała

jeśli oryginalna

Promocja!

Faliste płyty bitumiczne Onduline

Dachówki bitumiczne Onduline 20 US Shingles

Onduline® na Twój dach

Hurtownia Budowlana „PASZKIEWICZ”
Suwałki ul. Woj. Polskiego 96, tel. (087) 565 01 22, fax (087) 565 01 21

www.onduline.com.pl

Uwaga Czytelnicy!
Do wygrania wspaniałe nagrody!

kwartalne prenumeraty miesięcznika „Murator” wraz z katalogiem „Najpiękniejsze domy, projekty polecane przez Muratora” i kasety VHS z czego budować dom?

Zbierz 4 kolejne kupony konkursowe i prześlij pod adres:
Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „MURATOR”

Pod koniec każdego kolejnego miesiąca rozdajemy 4 takie nagrody.

PO RAZ PIERWSZY W POLSCE
SUPER NOWOŚĆ
BIOKOMINKI HOLENDRSKIE PRAWDZIWY OGIEŃ BEZ KOMINA
DO KAŻDEGO MIESZKANIA REWOLUCJA W OGRZEWANIU I DEKORACJI

BIAŁYSTOK
ul. Mickiewicza 88
wjazd od Zwierzynieckiej
tel. (0-85) 74-82-190
tel. (0-85) 74-82-191
ul. Blokowa 9a
tel. (0-85) 65-33-006

Sposób na lustro

Mała łazienka, duże wyzwanie

3-4 mkw. to powierzchnia typowej polskiej łazienki. Mała łazienka nie musi być smutna i „zapomniana”. Jest wiele sposobów na jej optyczne powiększenie i przeistoczenie w wygodny, a przede wszystkim ładny, i z tzw. duszą, pokój kąpielowy. Kluczem do sukcesu jest lustro i jego odpowiednie oświetlenie.

Lustro najczęściej zawieszamy nad umywalką. Jeśli zawieszamy, to za lustrem zbierają się zanieczyszczenia, a samo lustro nie jest stabilne, może spaść i pocić się. Dodatkowo, bardzo często jest to niewielkie lustro. Dlatego warto zmienić tę sytuację i przykleić dużą taflę lustra bezpośrednio do ściany.

Jak to zrobić?

Na fragmencie ściany pozostawiamy goły tynk przeznaczony pod lustro. Lustro jest bardzo trudnym materiałem do amatorskiego, domowego cięcia, dlatego najlepiej zamówić je u szklarza. Dokładnie mierzymy powierzchnię, pamiętając, że między lustrem a płytkami musi zostać szczelina (ok. 2,5 - 5 mm w zależności od wielkości lustra) i zamawiamy lustro.

Musimy zaopatrzyć się w preparat gruntujący, dobry klej do luster, taśmę malarską oraz kolorystycznie dobrany silikon sanitarny.

Klejenie lustra

Najpierw gruntujemy. Jest to czynność bardzo istotna. Łazienka to pomieszczenie narażone na dużą wilgotność i zmiany temperatur. Zagruntowanie ściany np. preparatem Tytan Grunt wyrównuje chłonność podłoża, zamyka pory, przez co zwiększa

szczytność styku i jednocześnie zwiększa przyczepność, zapobiega ewentualnym mikropęknięciom na ścianie. Po nałożeniu ostatniej warstwy gruntu pozostawiamy ścianę do wyschnięcia (ok. 2 godzin).

Następnie przyklejamy lustro. Klej montażowy do luster Tytan CSX 321 nakładamy na lustro pasmami, co 5 cm. Następnie taflę przykładamy do ściany, mocno i równomiernie dociskamy. Aby szczeliny między brzegami lustra a płytkami były równe, wkładamy w nie tzw. krzyżyki, używane do układania glazury. Na ostateczne wyrównanie lustra mamy około 15 min. Po 20 min klej wysycha tworząc bardzo wytrzymałe połączenie. Pełne utwardzenie następuje po 72 godzinach. Do tego czasu warto dodatkowo zabezpieczyć, zwłaszcza duże lustro, taśmą malarską lub pakową. Przyklejamy ją skośnie w rogach oraz na krzyż przez całą powierzchnię.

Spojujemy na końcu. Po całkowitym utwardzeniu kleju usuwamy taśmę i klipy podtrzymujące. Szczeliny wypełniamy silikonem. Kolor silikonu i spoiny między kafelkami może być taki sam lub wręcz przeciwnie – możemy dobrać go na zasadzie kontrastu, tworząc w ten sposób oryginalną ramę lustra.

Oświetlenie

Niewielka łazienka musi być dobrze oświetlona. Zasada jest prosta: solidne oświetlenie przestrzeni roboczej wokół lustra oraz nieco słabsza, nastrojowa lampa sufitowa. Uwaga! Przy montowaniu kinkietu należy pamiętać, że światło powinno padać na przestrzeń przed lustrem, a nie na taflę. Tylko takie oświetlenie gwarantuje nam prawdziwe i realne odbicie.

Oprac. JBB



Szczeliny wokół lustra wypełniamy silikonem

Fot. Selena

www.bphpbk.pl/dom
0 801 33 66 33
(koszt jak za połączenie lokalne)

Zamiast bić się z myślami, zacznij mieszkać!

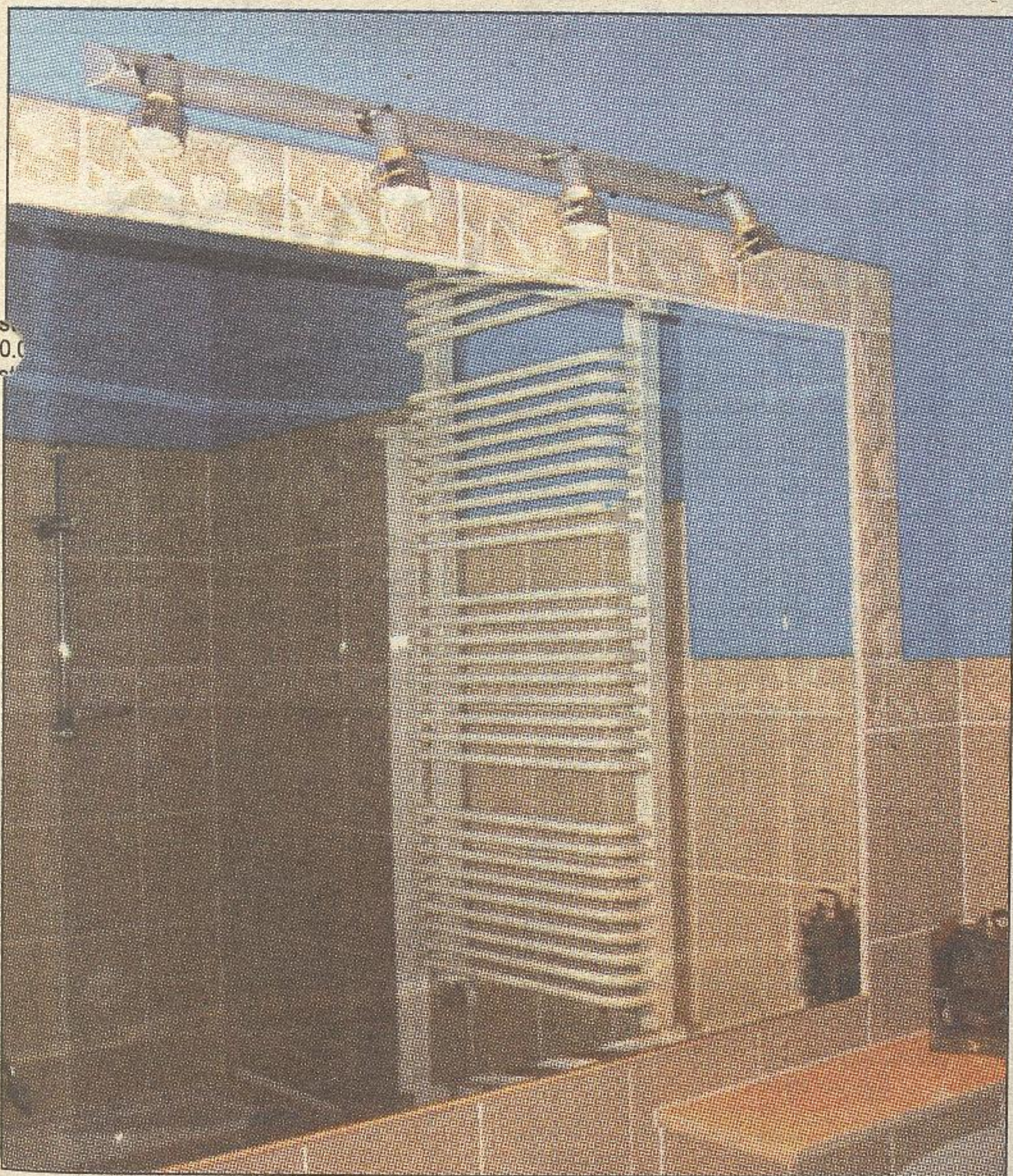
W BPH PBK dostaniesz kredyt mieszkaniowy na promocyjnych warunkach:

- najniższe na rynku oprocentowanie – od 1,8%*
- kredytowanie do 100% wartości mieszkania lub domu
- najdłuższy okres kredytowania – do 32,5 roku
- szybka decyzja kredytowa

Nie czekaj dłużej, eksperci mówią: „Kupuj teraz, taniej już nie będzie”.

NAJNIŻSZE NA RYNKU OPROCENTOWANIE
OD 1,8%*
* CHF stan na 01.09.2003

BANK BPH **BANK PBK**
Bank Przemysłowo-Handlowy PBK S.A.



Lustro przyklejone do ściany zajmuje mniej miejsca w łazience Fot. Selena

ELMiR
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
RATY RABATY
STUDIO KUCHENNE
ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07
DH KORAL
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111
tel. 744-44-30

P.H.U. „KAMIENIARSTWO”
MARMUR-GRANIT
-AGGLOMARMUR:
PARAPETY, SCHODY, BLATY, KOMINKI,
POSADZKI, SPRZEDAŻ ŚLABÓW
WOJCIECH KALINOWSKI
HRYNIEWICZE 56
15-378 BIAŁYSTOK 18
TEL./FAX (085) 74-28-012
TEL.KOM. 0600 423 689

BIALOSTOCKA 13
tel. 718 30 70
fax 718 33 55

WARTAK SUPRAŚL

- elem. budow. szkielet.
- więzby iłaty
- podłoga
- szalówka imitująca bale
- impregnacja
- transport
- programy ogrodowe

SUSZENIE TARCICY

pon.-pt. 7.00-15.00
soboty 8.00-13.00

RATY

NAJWIĘKSZY
wybór **PANELI**
podłogowych i ściennych
SIDING
plyta konstrukcyjna **OSB**

panel: ul. Wiewiórcza
styl: (róg Mickiewicza)
tel. 743-41-60

PIPELIFE

przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne,
instalacje ciepłej i zimnej wody, studzienki, dreny,
rynny, przydomowe oczyszczalnie
ścieków oraz materiały sanitarno-instalacyjne

CENY PROMOCYJNE

RYNNY

Skład Fabryczny Pipelife
15-620 BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 13/22
tel. (085) 6522811, fax (085) 6518539

METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku
tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322
WWW.METALKOMPLEX.COM.PL

Poleca:

- Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18, TM-35, TM-55.
- Blachy lakierowane, ocynkowane płaskie.
- Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar.
- Obróbki blacharskie i parapety.
- Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo", "Wavin".
- Okna dachowe "Fakro", "Roto".
- Folie paroszczelne i przepuszczalne.
- Gwoździe, wkręty "Günnebo", "Esseve".
- Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.
- Zetowniki, ceowniki, kątowniki, z blach ocynkowanych

Zwrot podatku VAT dla obcokrajowców

ZAPEWNIAMY:
WYSOKĄ JAKOŚĆ, FACHOWĄ OBSŁUGĘ, PRZYSTĘPNE CENY.

ZAPRASZAMY

**MIESZKANIA
GARAŻE
LOKALE USŁUGOWE**

ul. Zachodnia
ul. Włókiennicza
ul. Przejazd

PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29
Kompletna oferta: www.kombinatbud.com.pl

PROMOCJA

2990 zł

kanapa wykonana w skórze z funkcją do spania

Vega MEBLE

BIALYSTOK - KSIĘŻYNO
ul. Mazowiecka 43
tel. (085) 66-32-518

Bejce do drewna i oklein naturalnych

Kolor pod lakierem

W zależności od potrzeb możemy wybierać między różnymi rodzajami bejc. Wszystko zależy od tego na jaki materiał będziemy je rozprowadzać oraz co ostatecznie chcemy osiągnąć w wyniku malowania bejcą.

Bejce można podzielić na kilka podstawowych rodzajów, z których każdy charakteryzuje się określonym zastosowaniem zależnym od rodzaju drewna i przynosi określony efekt. Każdy rodzaj bejcy jest dostępny w wielu różnych kolorach.

Bejce wodne

Bejca wodna jest wyrobem na bazie wody, barwników i pigmentów oraz dodatków uszlachetniających. Charakteryzuje się bardzo dobrą rozlewnością. Kompozycja składników bejcy wodnej nadaje wybarwieniom swoją jedwabistość. Główną grupą rodzin bejc wodnych są bejce polioliowodowe. Odmianą bejc wodnych są bejce pigmentowe (charakteryzują się specjalną jaskrawością barw). Bejca polioliowo-wodna przeznaczona jest do dekoracyjnego barwienia wyrobów z drewna litego. Można ją stosować do barwienia drewna iglastego i liściastego.

Przygotowanie drewna do barwienia polega na dokładnym jego wyszlifowaniu i odpyleniu. W przypadku barwienia drewna bukowego, w celu zminimalizowania „plamienia” nakładanej w następnym cyklu powłoki lakierowej należy zwrócić uwagę na ostatnią fazę szlifowania – użyć papieru nr 150 i ostatnie przetarcie wykonać z użyciem świeżego, niestartego papieru. Powierzchnie wybarwione bejcą wodną należy pokryć lakierem rozpuszczalnikowym: nitrocelulozowym, akrylowym, poliuretanowym, chemoutwardzalnym (w tym przypadku należy najpierw zastosować podkładowy la-

kier nitrocelulozowy, gdyż może nastąpić niekiedy zmiana uzyskanej barwy powłoki) lub wodorozcieńczalnym.

Bejca nitro

Bejca nitro jest wyrobem na bazie rozpuszczalników organicznych, barwników i pigmentów oraz lakieru. Charakteryzuje się krótkim czasem schnięcia i bardzo dobrą rozlewnością. Podkreśla i wzmacnia rysunek słojów drewna, dając efekt rustykalny.

Bejca nitro przeznaczona jest do dekoracyjnego malowania drewnianych i drewnopochodnych elementów meblowych, płyt: wiórowych i MDF okleinowanych fornirem naturalnym. Nadaje się do barwienia drewna iglastego i liściastego. Przygotowanie płaszczyzn i elementów do barwienia polega na dokładnym ich wyszlifowaniu i odpyleniu.

Barwione elementy należy suszyć w temperaturze od 20 stopni C do 30 stopni C. Suszenie w temperaturze niższej nie powoduje żadnych negatywnych skutków, a jedynie wydłuża czas schnięcia.

Bejca rozpuszczalnikowa

Bejca rozpuszczalnikowa jest wyrobem na bazie rozpuszczalników organicznych, barwników i pigmentów. Charakteryzuje się bardzo krótkim czasem schnięcia i bardzo dobrą rozlewnością. Jest bejcą przeznaczoną głównie do barwienia drewna bukowego. Przeznaczona jest do dekoracyjnego barwienia drewnianych i drewnopochodnych elementów meblowych, płyt: wiórowych oraz MDF okleinowanych fornirem naturalnym. Preferowana do barwienia drewna bukowego, olchy, brzozy.

Przygotowanie do barwienia polega na dokładnym wyszlifowaniu i odpyleniu drewna. Należy zwrócić uwagę na ostatnią fazę szlifowania – ostatnie przetarcie trzeba wykonać z użyciem

świeżego, nie startego papieru. Powierzchnie wybarwione należy pokryć lakierem rozpuszczalnikowym:

Bejca spirytusowa

Bejca spirytusowa przeznaczona jest do dekoracyjnego barwienia drewnianych i drewnopochodnych elementów meblowych, płyt: wiórowych i MDF okleinowanych fornirem naturalnym. Preferowana do barwienia olchy i brzozy. Przygotowanie płaszczyzn i elementów do barwienia polega na dokładnym ich wyszlifowaniu i odpyleniu.

Bejca spirytusowa jest produktem szkodliwym – barwienie należy prowadzić w pomieszczeniach o dobrej wentylacji. Jest wyrobem łatwo palnym dlatego przestrzegać należy zakazu używania otwartego ognia w pomieszczeniach, w których prowadzi się barwienie.

Lakobejca

Inaczej nazywana jest lakierem kolorującym nitrocelulozowym. Charakteryzuje się krótkim czasem schnięcia i dobrym wypełnianiem podłoża. Lakobejca przeznaczona jest do barwienia oraz jednoczesnego lakierowania drewnianych i drewnopochodnych elementów. Może być również dodatkowo powlekana lakierami nitrocelulozowymi. Nadaje charakterystyczny wygląd powierzchniom drewnianym – rysunek usłojenia zostaje przytłumiony. W przypadku drewna klejonego pozwala ukryć zróżnicowaną kolorystykę sąsiadujących elementów, tuszuje w pewnym stopniu siniznę drewna.

Polakierowane elementy można suszyć w temperaturze około 20 stopni C lub w celu skrócenia czasu schnięcia w temperaturze najwyżej 70 stopni C, po wstępnym suszeniu w temperaturze około 20 stopni C przez okres minimum 15 minut.

JBB

Aby było jaśniej oraz starzej

Rozjaśniacz i patyna

Stosując lakiery i bejce nie możemy zapomnieć także o coraz popularniejszych rozjaśniaczach oraz patynie, które pozwalają nowym elementom nadać odpowiedni odcień lub dodać lat.

Rozjaśniacze do bejc

Mieszanina rozpuszczalników organicznych: estrów, ketonów, alkoholi i węglowodorów aromatycznych. Stosowane są do rozjaśniania i korygowania koloru, bejc nitro oraz rozpuszczalnikowych.

Rozjaśniacz należy dodawać małymi porcjami do bejcy i bardzo dobrze wymieszać. Rozjaśniacz można dodawać w dowolnej ilości. Przed barwieniem ocenić stopień rozjaśnienia bejcy na małej próbce. W przypadku zbyt intensywnej barwy operację należy powtórzyć. Po zmieszaniu rozjaśniacza z bejcą produkt przejmuje cechy i własności zgodne z stosowaną bejcą.

Patyna

Jest to produkt do barwienia drewna. Barwniki postarzające stosowane są do uzyskania antycznego charakteru nowych powłok lakierniczych. Stosowane są głównie do postarzania mebli, krzesel oraz drewnianych akcesoriów. Patyna charakteryzuje się dobrą odpornością na światło (we wnętrzach) i stosunkowo krótkim czasem schnięcia (ok. 20 min. w temperaturze pokojowej).

Przed pobraniem patyny z pojemnika należy dokładnie wymieszać całą zawartość. Powierzchnię drewna surowego lub uprzednio zabezpieczonego należy zagruntować lakierem podkładowym bezbarwnym lub kolorowym. Po wyschnięciu należy elementy przeszlifować papierem. Następnie nakładać patynę równomiernie i niezbyt obficie. Po upływie ok. 20 min. ściągnąć patynę wacem lub zmyć go tamponem nasączonym zmywaczem do patyn.

W wyniku tego patyna pozostaje w zagłębieniach i nadaje elementom pożądany antyczny charakter. Końcowe lakierowanie powierzchniowe należy przeprowadzić stosując normalne ilości lakieru nitrocelulozowego, poliuretanowego lub akrylowego rozpuszczalnikowego bądź wodnego.

Trzeba pamiętać, aby unikać nanoszenia bardzo dużych ilości patyny. Nadmiar może spowodować zmniejszenie przyczepności lakieru powierzchniowego do podłoża. W celu uzyskania dobrej przyczepności między warstwami należy wszystkie operacje związane z nakładaniem i ścieraniem patyny oraz lakierowaniem powierzchniowym przeprowadzać w ciągu 8 godzin. Dłuższe przerwy mogą spowodować obniżenie przyczepności międzywarstwowej. Nakładanie patyny należy wykonywać w temperaturze otoczenia od 5 stopni C do 30 stopni C.

JBB

WYGRAJ KOMODĘ - 1200 ZŁ..

Nikom
KUPONY Z ODPOWIEDZIAMI
NALEŻY PRZESYLAĆ NA ADRES
BIAŁYSTOK UL. KOMBATANTÓW 7
TEL (085)676-08-60
www.nicom.com.pl

ZASADY GRY
WYSTARCZY ODPOWIEDZIEĆ NA 2 Z 4 PYTAŃ, KTÓRE UKAZYWAĆ SIĘ
BĘDĄ CO TYDZIEŃ W KAŻDY WTÓREK OD 16-09 DO 7-10-2003
PYTANIE: CZY FIRMA "NIKOM" PRODUKUJE
TYLKO MEBLE KUCHENNE?
ODPOWIEDŹ:

KONKURS 1

Dni Hydromasażu w Białymstoku

Wanny z masażem

Od dziś do soboty trwać będą w Białymstoku „Dni Hydromasażu” zorganizowane przez firmę Aquaform. W salonie łazienkowym Eurotap przy ul. Andersa 38 w Białymstoku prezentowane będą trzy wanny z systemami do hydromasażu. Przy zainstalowanych i włączonych wannach obecny będzie przedstawiciel firmy Aquaform, który odpowie na wszystkie pytania związane z hydromasażem i prezentowanymi systemami.



Aquaform proponuje pięć systemów o dużej różnorodności zastosowanych rozwiązań technicznych. W prostych modelach A1 i A2P dysze skonstruowane są w sposób umożliwiający ukierunkowywanie strumienia wody, co pozwala na dostosowanie masażu do indywidualnych potrzeb użytkownika. Systemy te posiadają manualną regulację intensywności. A2P jest ponadto przystosowany do masażu powietrznego.

Nowością jest rozwiązanie zastosowane w modelu A2E. Są to dysze rotacyjne typu Rolly-Jet. Ich wydajność jest o wiele większa niż tradycyjnych dysz rotacyjnych, stąd intensywność masażu zwiększa się prawie dwukrotnie. W modelu zastosowano również funkcję zmiennej pracy masażu wodnego i powietrznego. Naprzemiennie, pulsacyjne uruchamianie się tych dwóch typów masażu sprawia, iż użytkownik może czuć się w pełni komfortowo. System A2E został wyposażony w oświetlenie halogenowe oraz kilka innych opcji wzbogacających funkcjonalną całość hydromasażu.

Kolejne modele A3 i A3LUX rozbudowano o kilka elementów. Są to między innymi dysze typu Magic-Jet oraz dodatkowe funkcje zmiennej pracy masażu. Magic-Jet to rozwiązanie nietypowe. Każda z 12 instalowanych tego typu dysz posiada 8 otworów powietrznych i 9 wodnych. Stąd jedna dysza Magic-Jet zawiera w sobie 17 małych otworów.

Najbardziej zaawansowany technicznie jest model A3LUX. Oprócz opisanych powyżej rozwiązań posiada m.in. dyszę Super-Jet i system dezynfekcji. Super-Jet to ekskluzywna dysza wodna zapewniająca ukierunkowa-

ny przepływ strumienia wody, którego siła działania jest dodatkowo znacznie większa, niż w przypadku dysz innego rodzaju. Jej atut to również fakt, że strumień można dowolnie regulować, aż do całkowitego zdlawienia. Dysza ta umożliwia intensywny masaż indywidualnie określonych partii ciała, co sprawia, że jest on niezwykle efektywny. Ten model pozwala też niemalże zapomnieć o bieżącej dezynfekcji urządzenia. Po uruchomieniu właściwej opcji system dezynfekuje się sam.

JBB

Okna PVC

TERAZ NAJTANIEJ!

BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Komarantów 4

CENY

Verena – wanna o wymiarach 140 x 140 cm i głębokości 42,5 cm, wykonana z wysokiej jakości akrylu sanitarnego, dostępna w kilku wersjach kolorystycznych, cena detaliczna (w zależności od zastosowanego systemu hydromasażu) od 3745 zł do 13400 zł.

KUPON

Co to za roślina?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do potrzeb konkursu.

(czytelny podpis)



Wypełniony kupon prosimy dostarczyć pocztą lub osobiście do 3 października 2003 r.

do redakcji „Gazety Współczesnej”,
ul. Suraska 1, 15-950 Białystok,
z dopiskiem na kopercie
„Co to za roślina”.

Wśród osób, które prześlą prawidłową odpowiedź i złożą czytelny podpis na kuponie, rozlosujemy pięć nagród, ufundowanych przez Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze „Egzoland” w Białymstoku.

Rozwiązanie konkursu z 2 września 2003 r.

Poprawna odpowiedź:

PACHYSTACHYS

(PACHYSTACHYS LUTEA).

Nagrody wylosowali:

Ula Pereszczako – Jaswily,
Aniela Zakrzewska – Puńsk,
Stanisława Syczewska – Zagruzany,
Barbara Jackowska
i Ryszard Kryński – Białystok.
Nagrody można odbierać w dowolnym terminie w siedzibie Specjalistycznego Gospodarstwa Ogrodniczego „Egzoland” w Białymstoku przy ul. Sokolej 28, przedstawiając część dzisiejszego kuponu z rozwiązaniem konkursu.
Gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy do dalszej zabawy.

BART S.C.

**OKNA DRZWI PCV,
DREWNO, ALUMINIUM
PARAPETY WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE
ŻALUZJE, ROLETY
SPRZEDAŻ - MONTAŻ
RATY**

15-199 Białystok, ul. Włocławska 16
tel./fax 653-98-70, os. Pieczurki

„A.S.” Biuro Techniczne Handlowe
15-480 Białystok, ul. Jagienki 4
tel./fax 675 02 29

W ATRAKCYJNYCH CENACH

**CIEPŁOMIERZE
WODOMIERZE
ZAWORY
TERMOSTATYCZNE**

**ORAZ INNE MATERIAŁY I URZĄDZENIA
INSTALACJI SANITARNYCH**

SOKOŁKA OKNA I DRZWI S.A.
http://www.sokolka.com.pl
e-mail: biuro@wawa@sokolka.com.pl

P.H.U. **SA&SZA** s.j.

Regionalny przedstawiciel
Białystok, ul. Piłsudzkiego 2
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

OKNA

zamki
klamki
żaluzje
rolety
parapety

**SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS**

BIALYSTOK
UL. MIESZKA I 14 LOK. 24, 45, TEL. 732-11-53,
FAX 741-44-83, KOM.: 0-606-342-210
UL. ŚW. ROCHA 10/102 (DH PASAŻ), TEL. 744-64-74

DRZWI

FREZOWANE
TŁOCZONE
ANTYWŁAMANIOWE
PRZECIWPOŻAROWE

BIELSK PODLASKI
UL. PIŁSUDSKIEGO 24, TEL. 73-07-350

HAJNÓWKA
UL. 3 MAJA 38, LOK. 11, TEL. 87-31-707

GRZEJNIKI Stelrad
STALOWE, PEŁTOWE

♦ **KOTŁY NA DREWNO**
♦ **KOTŁY GAZOWE
OLEJOWE**

De Dietrich

Sprzedaż i wykonawstwo instalacji C.O.

JUST sp. z o.o.
Białystok, ul. Komarantów 4, 085/675-56-05
ul. Zwycięstwa 18, 085/652-54-55

SIDING

PERFECT Sp.J.
Niemotko i Biernacki

Białystok - Zaścianki
Szosa Baranowicka 60/2
tel. 74-18-185, 74-18-356

DACHÓWKA BITUMICZNA

• **WEŁNA MINERALNA**
• **OKNA DACHOWE**
• **RYNNY PLASTIKOWE**
• **OKNA PCV** • **STYROPIAN**

ROCKWOOL
URSA
VELUX

Zapraszamy w godz. 8.00-17.00, sobota 8.00-12.00

Eco SERVICE

15-703 Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
tel. (085) 652-58-37, 664-34-64, fax 652-64-24
e-mail: biuro@eco-service.pl

SPRZĄTAMY I ... INSTALUJEMY POSADZKI

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI
- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI OBIEKTÓW
- ZABEZPIECZANIE POSADZEK TWARDEY
- SYSTEMY MAT WEJŚCIOWYCH
- SPRZĄTANIE POINWESTYCYJNE

POSADZKI
- POSADZKI PRZEWODZĄCE I ANTYLEKTROSTATYCZNE
- POSADZKI Z ŻYWIC EPOKSYDOWYCH (ISPO CONCRETIN)
- WYKŁADZINY:
PCV (POLYFLOR), LINOLEUM, FLOTEX, DYWANOWA
- POSADZKI JASTRYCHOWE I SAMOPOZIOMUJĄCE (UZIN)
- ANTYSTATYZACJA POWIERZCHNIOWA POSADZEK

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA

JEDNOPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Antoniukowska, 27 mkw., do remontu, 35.000 zł, WAN
Białystok, Antoniukowska, 25 mkw., cegła, IV p, po kapitalnym remoncie, 54.000 zł, ALT
Białystok, Broniewskiego, 24,6 mkw., IV p, 40.000 zł, POS
Białystok, centrum, 40 mkw., III p, cegła, stan bardzo dobry, 52.000 zł, STU
Białystok, Chrobrego, 29,8 mkw., IV p, cegła, do wprowadzenia, 62.000 zł, KON
Białystok, Dubois, 28 mkw., komfortowe, 70.000 zł, WAN
Białystok, Gruntowa, 29,10 mkw., IV p, cegła, z balkonem, 47.000 zł, AKR
Białystok, Kilńskiego, 35,4 mkw., II p, atrakcyjna lokalizacja, 55.000 zł, DOM
Białystok, Konopnickiej, 28 mkw., parter, 45.000 zł, FOR
Białystok, Kręta, 30 mkw., I p, komfortowe, 75.000 zł, FOR
Białystok, Kręta, 28,8 mkw., I p, komfortowe, 75.000 zł, KON
Białystok, Krucza, 32 mkw., III p, 72.000 zł, FOR
Białystok, Krucza, 31,6 mkw., III p, wspólnota, cegła, 72.000 zł, KON
Białystok, Lipowa, 26,65 mkw., I p, 50.000 zł, AMI
Białystok, Lipowa, 22 mkw., I p, cegła, do remontu, 42.000 zł, DRĄ
Białystok, Mickiewicza, 27,4 mkw., II p, cegła, 54.000 zł, BMJ
Białystok, Palmowa, 27,8 mkw., II p, cegła, 55.000 zł, BMJ
Białystok, piśnie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty sprzedaży, wszystkie metraże, POS
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., parter, na biuro, gabinet, kancelaria, 70.000 zł, DRĄ
Białystok, Piłsudskiego, 37 mkw., nowe okna, cegła, stonczne, 46.000 zł, WAN
Białystok, Proletariacka, 40,2 mkw., III p, cegła, do odświeżenia, 56.000 zł, KON
Białystok, Proletariacka, 35,6 mkw., I p, cegła, do remontu, 50.000 zł, DRĄ
Białystok, Proletariacka, 40 mkw., I p, cegła, nowe okna, po remoncie, 64.000 zł, DRĄ
Białystok, Rynek Kościuszki, 29,7 mkw., III p, cegła, 53.000 zł, AKR
Białystok, Rzymowskiego, 28,5 mkw., II p, cegła, 1995 r., 59.000 zł, AKR
Białystok, Rzymowskiego, 31,6 mkw., III p, cegła, 66.000 zł, KON
Białystok, Rzymowskiego, 26,30 mkw., cegła, III p, rozkładowe, 60.000 zł, ALT
Białystok, Sienkiewicza, 25,5 mkw., II p, cegła, 53.500 zł, AKR
Białystok, Sienkiewicza, 25,5 mkw., II p, 53.500 zł, KON
Białystok, Szarych Szeregów, 36 mkw., 67.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 36,2 mkw., III p, pokój z dwoma oknami, cegła, wspólnota, 65.000 zł, DRĄ
Białystok, Tuwima, 29 mkw., IV p, nowe okna, POS
Białystok, Tuwima, 28,5 mkw., V p, nowocześnie wykończona, 67.500 zł, KON
Białystok, Ułpina, 31,6 mkw., III p, nowa cegła, 64.000 zł, KON
Białystok, Wesoła, 32 mkw., po kapitalnym remoncie, 41.000 zł, WAN
Białystok, Wierzbowa, 22 mkw., II p, 37.000 zł, OST
Białystok, Zwierzyniecka, 23,25 mkw., IV p, 39.000 zł, LOK
Białystok, Żeromskiego, 27 mkw., II p, 65.000 zł, FOR
Białystok, Żeromskiego, 26,5 mkw., II p, cegła, komfortowe, z zabudową kuchni, szafa typu komandor, duża loggia, 59.000 zł, DRĄ
Elk, Piękna, 37,3 mkw., II p, wysoki standard, piękny widok na Jez. Elckie, 70.000 zł, MKN
Elk, Piłsudskiego, 35,1 mkw., II p, loggia, 55.000 zł, MKN
Mikołajki, „APARTAMENTY” mieszkalne (wykończone i w pełni wyposażone) i LOKAL usługowy w nowo wybudowanym centrum turystycznym („Nowe Mikołajki”), nad Jez. Mikołajskim, 1500 EURO/mkw., MKN
Suwałki, 25 mkw., IV p, 31.000 zł, SBN
Suwałki, 28,39 mkw., I p, 35.000 zł, SBN
Suwałki, 28,6 mkw., I p, centrum, 43.000 zł, TRA
Suwałki, Kamena, 32 mkw., z balkonem, 37.000 zł, ZAM

DWUPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK

Białystok, Antoniukowska, 38 mkw., IV p, cegła, 62.000 zł, BMJ
Białystok, Armii Krajowej, 52,4 mkw., IV p, 82.000 zł, KON
Białystok, Bema, 40 mkw., III p, komfortowe, wspólnota, 114.000 zł, FOR
Białystok, Boboli, 46,5 mkw., wysoki parter, cegła, 95.000 zł, BMJ
Białystok, Bojary, 54,1 mkw., I p, atrakcyjny rozkład, wyposażone, 149.000 zł, LOK
Białystok, Dubois, 38 mkw., IV p, cegła 1997 r., 74.000 zł, FOR
Białystok, Dziesięciny, 47 mkw., IX p, stan dobry, 58.000 zł, STU
Białystok, Elektryczna, 55,3 mkw., II p, cegła, nowe okna, 88.000 zł, DRĄ
Białystok, Fabryczna, 32,1 mkw., XI p, komfortowe, 55.000 zł, AKR
Białystok, Jurowiecka, 53 mkw., na lokal, 76.000 zł, WAN
Białystok, Kraszewskiego, 46,2 mkw., III p, stan surowy, 115.000 zł, DOM
Białystok, Kraszewskiego, 55 mkw., IV p, wspólnota, 135.000 zł, FOR
Białystok, Kraszewskiego, 48,4 mkw., parter, stan surowy, 120.000 zł, DOM
Białystok, Kręta, 54 mkw., IV p, komfortowe, z tarasem, garaż, 150.000 zł, ALT
Białystok, Kręta, parter, 46,8 mkw., do zamieszkania, 140.000 zł, KON
Białystok, Legionowa, 47,8 mkw., IX p, płyta, 68.000 zł, KON
Białystok, Łagodna, 48,97 mkw., VII p, 67.000 zł, AMI
Białystok, Łagodna, 48,97 mkw., VII p, 67.000 zł, ALT
Białystok, Mieszka I, 48,5 mkw., parter, po remoncie, komfortowo wykończona, 91.000 zł, KON
Białystok, Narewska, 42,9 mkw., III p, cegła, nowe okna, po remoncie, szafa typu komandor, balkon, do zamieszkania, 72.000 zł, DRĄ
Białystok, Narewska, 42,9 mkw., III p, 72.000 zł, DOM
Białystok, Nowe Miasto, 41,3 mkw., II p, cegła, stan bardzo dobry, 98.000 zł, STU
Białystok, Nowy Świat, 50 mkw., parter, 80.000 zł, FOR
Białystok, Palmowa, 38,31 mkw., I p, nowe, 95.000 zł, DOM
Białystok, Palmowa, 38 mkw., parter, nowe, cegła, 70.000 zł, BMJ
Białystok, Palmowa, 37,7 mkw., wysoki parter, 76.000 zł, B.S
Białystok, Palacowa, 51 mkw., I p, po generalnym remoncie, 95.000 zł, FOR
Białystok, Parkowa, 44,3 mkw., III p, 105.000 zł, AMI
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, do remontu, na biuro, gabinet, 80.000 zł, LOK
Białystok, Piłsudskiego, 48 mkw., I p, 62.000 zł, WAN
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, 80.000 zł, FOR
Białystok, Podleśna, 48,2 mkw., parter, cegła, 86.500 zł, KON
Białystok, Pogodna, 41,35 mkw., III p, cegła, 1995 r., komfortowe, 99.000 zł, AKR
Białystok, Pogodna, 41,35 mkw., III p, cegła, dobra lokalizacja, 99.000 zł, KON
Białystok, Pogodna, 41 mkw., II p, komfortowe, garaż, 130.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 41 mkw., III p, 99.000 zł, FOR
Białystok, Sybiraków, 47 mkw., IV p, 118.000 zł, AMI
Białystok, Świętojańska, 49 mkw., I p, nowa kamienica, 114.000 zł, ALT
Białystok, Waszyngtona, V p, 32,2 mkw., 50.000 zł, B.S
Białystok, Wiejska, 39 mkw., II p, płyta, blisko Politechniki, 72.000 zł, KON
Białystok, Wroclawska, 44 mkw., IV p, cegła, 98.000 zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, 30 mkw., II p, komfortowe, aneks kuchenny, wspólnota, 78.000 zł, DRĄ
Białystok, Zagórnica, 42,5 mkw., IV p, cegła, 6 lat, 83.000 zł, DOM
Białystok, Zagórnica, 42 mkw., IV p, cegła 1997 r., 89.000 zł, FOR
Białystok, Zagórnica, 52,1 mkw., 9-letnie, 102.500 zł, DOM
Elk, Mariampolska, 56 mkw., II p, c.o., balkon, 72.000 zł, KOR
Elk, Orzeszkowa, 30,7 mkw., z aneksem kuchennym, parter, c.o., 43.000 zł, KOR
Elk, Os. Konieczki, 43 mkw., III p, wysoki standard wykończenia, 65.000 zł, MKN
Elk, Wawelska, 56,7 mkw., I p, balkon, nowe budownictwo, do wykończenia, 85.000 zł, KOR
Elk, Wojska Polskiego, 36 mkw., I p, c.o., do adaptacji, na mieszkanie, możliwość dokupienia strychu, 45.000 zł, KOR
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, przeształcenie. Popyczka gotówkowa bez poręczycieli, TYT

Łomża, Dmowskiego, 75,93 mkw., II p, 950 zł/mkw., TYT
Mońki, 48,2 mkw., IV p, 48.000 zł, LOK
Różyński, 50,7 mkw., I p, c.o. lokalne, garaż, działka 600 mkw., beczynszowe, 200 m do jez. Druglin Wielki, 40.000 zł, KOR
Suwałki, 37,23 mkw., I p, os. Północ, 50.000 zł, TRA
Suwałki, 39,4 mkw., II p, centrum, 1500 zł/mkw., TRA
Suwałki, Lityńskiego, 56,8 mkw., III p, 65.000 zł, SBN
Suwałki, Szpitalna, 40 mkw., III p, wykończona, nowe, 60.000 zł, ZAM
Wasilków, Krucza, 38 mkw., II p, komfortowe, 78.000 zł, FOR

TRZYPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Bacieckiego, 79,6 mkw., parter, do zamieszkania, 129.000 zł, KON
Białystok, Bat. Chłopskich, 72,6 mkw., I p, zrobione z czteropokojowego, 98.000 zł, DOM
Białystok, Batalionów Chłopskich, 73 mkw., II p, ładnie wykończone, z wyposażeniem, 130.000 zł, ALT
Białystok, Bema, 48 mkw., I p, 67.000 zł, FOR
Białystok, centrum, 48 mkw., parter, 67.000 zł, STU
Białystok, Chrobrego, 64 mkw., wysoki standard, cegła 1995 r., 170.000 zł, AKR
Białystok, Dubois, IV p, 92.000 zł, ALT
Białystok, Dubois, 61 mkw., IV p, nowe, do wykończenia, 105.000 zł, KON
Białystok, Dubois, 74,72 mkw., IV p, bardzo dobry rozkład, z dużym aneksem jadalnym w kuchni, 90.000 zł, LOK
Białystok, Dubois, 56 mkw., III p, cegła 1995 r., komfortowe, 123.000 zł, AKR
Białystok, Dubois, 57 mkw., III p, ładne, 125.000 zł, FOR
Białystok, Dziecinna, 59,82 mkw., IV p, 77.000 zł, DOM
Białystok, Dziesięciny, 60 mkw., IV p, po generalnym remoncie, 92.000 zł, FOR
Białystok, Dziesięciny, 60,5 mkw., nowe okna, szafa, 95.000 zł, DRĄ
Białystok, Gajowa, 50,3 mkw., III p, cegła, 1997 r., komfortowe, 133.000 zł, AKR
Białystok, Gajowa, 50,3 mkw., III p, cegła, zadbane, do zamieszkania, 133.000 zł, KON
Białystok, Gajowa, 50 mkw., III p, komfortowe, cegła 1997 r., 135.000 zł, FOR
Białystok, gen. W. Andersa, 59 mkw., II p, 140.000 zł, FOR
Białystok, Grotgera, 63 mkw., III p, cegła, zamiana na mniejsze, 114.000 zł, BMJ
Białystok, Konopnickiej, 70 mkw., ładne, IV p, 132.000 zł, FOR
Białystok, Konopnickiej, 70 mkw., cegła, IV p, 5-letnie, 140.000 zł, BMJ
Białystok, Konstytucji 3 Maja, 60,2 mkw., parter, cegła, 6-letnia, 123.000 zł, AMI
Białystok, Konstytucji 3 Maja, 57,8 mkw., II p, do zamieszkania, 140.000 zł, KON
Białystok, Konstytucji 3 Maja, 60,2 mkw., parter, do wprowadzenia się, 126.000 zł, KON
Białystok, Konstytucji 3 Maja, 57,8 mkw., II p, cegła 1997 r., komfortowe, 135.000 zł, AKR
Białystok, Konstytucji 3 Maja, 60,2 mkw., parter, cegła, 1997 r., komfortowe, 127.000 zł, AKR
Białystok, Kostytucji 3 Maja, 60,2 mkw., parter, 126.000 zł, FOR
Białystok, Kraszewskiego, 58 mkw., III p, POS
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupokojowy apartament, super nowoczesny, 100.000 USD, FOR
Białystok, Krucza, 58,3 mkw., III p, interesujące, wspólnota, 136.000 zł, KON
Białystok, Krucza, 58,2 mkw., III p, 142.000 zł, FOR
Białystok, Krucza, 58 mkw., III p, cegła, 5-letnie, 140.000 zł, BMJ
Białystok, Krucza, 58,3 mkw., III p, komfortowe, 142.000 zł + garaż 17.000 zł, DRĄ
Białystok, Krucza, 58,27 mkw., III p, cegła, 1997 r., komfortowe, wspólnota, garaż 18 mkw., 142.000 zł + garaż 17.000 zł, AKR
Białystok, Lesna Dolina, 68 mkw., III p, stan bardzo dobry, cegła, 117.000 zł, STU
Białystok, Leszczyńska, 58 mkw., III p, po remoncie, POS
Białystok, luksusowy apartament, panorama, 220 mkw., 200.000 euro, FOR
Białystok, Łagodna, 60 mkw., II p, 75.000 zł, B.S
Białystok, Łagodna, 59,9 mkw., V p, 73.000 zł, AKR
Białystok, Łukowa, 72,7 mkw., I p, nowe, wykończone, 190.000 zł, KON
Białystok, Malmada, 66 mkw., II p, 130.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 56 mkw., III p, cegła, stan bardzo dobry, 125.000 zł, STU
Białystok, Nowosielska, 59,9 mkw., VII p, 69.000 zł, AKR

Białystok, Nowosielska, 60 mkw., II p, 73.000 zł, FOR
Białystok, Nowosielska, 60 mkw., I p, płyta, do remontu, 72.000 zł, KON
Białystok, Pochyła, 54,5 mkw., parter, cegła 5-letnia, 120.000 zł, AMI
Białystok, Pogodna, 65 mkw., III p, 149.000 zł, AMI
Białystok, Pogodna, 66 mkw.+45 mkw. poddasza, 165.000 zł, BMJ
Białystok, Pogodna, 66 mkw.+45 mkw., IV p + poddasze, 165.000 zł, BMJ
Białystok, Porzeczkowa, 47 mkw., IV p, 70.000 zł, DOM
Białystok, Powstańców, 66,7 mkw., parter, cegła, 135.000 zł, BMJ
Białystok, Powstańców, 66,6 mkw., IV p, cegła, 125.000 zł, AMI
Białystok, Pułaskiego, 72,7 mkw., VI p, do zamieszkania, łazienka z oknem, 68.000 zł, LOK
Białystok, Rumiankowa, 61,3 mkw., III p, w dobrym stanie, 80.000 zł, LOK
Białystok, Rumiankowa, 67,3 mkw., IV p, 85.000 zł, LOK
Białystok, Rumiankowa, 67 mkw., IV p, 81.000 zł, FOR
Białystok, Rumiankowa, 67 mkw., I p, do zamieszkania, czyste, 85.000 zł, DRĄ
Białystok, Rzymowskiego, 75,6 mkw., I p, cegła, 1993 r., komfortowe, 140.000 zł, AKR
Białystok, Rzymowskiego, 86 mkw., IV p, bardzo ładne, 118.000 zł, FOR
Białystok, Scalerowa, 59,7 mkw., III p, wieżowiec, 75.000 zł, KON
Białystok, Sikorskiego, 58,8 mkw., IV p, 76.000 zł, B.S
Białystok, Słoneczny Stok, 60 mkw., II p, 80.000 zł, STU
Białystok, Słoneczny Stok, III p, 50 mkw., za skosami, 70.000 zł, STU
Białystok, Stoleczna, 64 mkw., IV p, komfortowe, zadbane, 140.000 zł, KON
Białystok, Stoleczna, 63 mkw., IV p, komfortowe, 140.000 zł, FOR
Białystok, Storzycowa, 61,3 mkw., IV p, 87.000 zł, ALT
Białystok, Stroma, 55,3 mkw., I p, 120.000 zł, B.S
Białystok, Swobodna, 57 mkw., III p, cegła, 1994 r., komfortowe, 135.000 zł, AKR
Białystok, Swobodna, 60 mkw., IV p, po generalnym remoncie, 92.000 zł, FOR
Białystok, Swobodna, 60,5 mkw., II p, płyta, do zamieszkania, 95.000 zł, KON
Białystok, Swobodna, 60 mkw., II p, po generalnym remoncie, 95.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 65,5 mkw., II p, 130.000 zł, ALT
Białystok, Szeroka, 51,8 mkw., I p, cegła, 7 letnie, 125.000 zł, BMJ
Białystok, Ułpina, 62 mkw., VII p, po remoncie, 87.000 zł, FOR
Białystok, Wasilkowska, 58 mkw., IV p, 79.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 73 mkw., I p, 90.000 zł, FOR
Białystok, Wołyńska, 54,78 mkw., I p, nowe, stan surowy, 123.000 zł, DOM
Białystok, Wysoki Stoczek, 63 mkw., II p, 160.500 zł, ALT
Białystok, Wysoki Stoczek, 63 mkw., II p, garaż, 140.000 zł, BMJ
Białystok, Wysoki Stoczek, 63 mkw., II p, 135.000 zł, garaż 20.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., I p, z garażem, ładnie wykończona, 155.000 zł, KON
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., parter, z ogródkiem, 129.000 zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., wysoki parter, komfortowe, obudowy, 129.000 zł, DRĄ
Białystok, Zagórnica, 59,6 mkw., III p, ładne, do zamieszkania, 80.000 zł, DRĄ
Białystok, Zagórnica, 63,9 mkw., parter, 10-letnia cegła, 112.000 zł, DOM
Białystok, Zagórnica, 60 mkw., III p, 80.000 zł, AKR
Białystok, Zielone Wzgórza, 67 mkw., I p, płyta, stan dobry, 85.000 zł, STU
Białystok, Zielonogórska, 67 mkw., IV p, 82.000 zł, FOR
Białystok, Zielonogórska, 67 mkw., IV p, 82.000 zł, AKR
Białystok, Zielonogórska, 61,7 mkw., parter, 79.000 zł, AKR
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, super komfort, 289.000 zł, WAN
Białystok, Żelazna, 67 mkw., III p, 3-letnia cegła, komfortowe, 210.000 zł, DOM
Czarna Białostocka, Traugutta, 60 mkw., II p, płyta, 60.000 zł, KON
Elk, os. Północ II, 54,5 mkw., II p, 75.000 zł, MKN
Elk, Sikorskiego, 46 mkw., III p, standard, 60.000 zł, MKN
Kleosin, Wyszyńskiego, 60,7 mkw., III p, 71.000 zł, DOM
Łomża, Broniewskiego, 60 mkw., IV p, 1000 zł/mkw., TYT

Łomża, Konstytucji 3 Maja, 60,5 mkw., IV p, zamiana na mniejsze o pow 45 mkw., I-III p, lub sprzedaż, 65.000 zł, TYT
Suwałki, 55 mkw., II p, Kamena, 50.000 zł, TRA
Suwałki, Lityńskiego, 72 mkw., III p, komfortowe, 80.000 zł, ZAM

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Akademicka, 174 mkw., trzypokojowy apartament, 520.000 zł, FOR
Białystok, Bat. Chłopskich, 72 mkw., II p, 85.000 zł, ALT
Białystok, Dubois, 72,8 mkw., 1992 r., III p, zostaje ładna biała sypialnia z szafami, szafki kuchenne, do zamieszkania, 89.000 zł, DRĄ
Białystok, Dubois, 90 mkw., IV/V p, dwupokojowe, cegła, 1996 r., 149.000 zł, AKR
Białystok, Fabryczna, 72,6 mkw., I p, 80.000 zł, B.S
Białystok, Jurowiecka, 72,8 mkw., cegła, 140.000 zł, AMI
Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., parter, ogródek, nowe okna, POS
Białystok, Kalinowa, 84 mkw., parter, płyta, 85.000 zł, BMJ
Białystok, Kopernika, 72,5 mkw., III p, płyta, 90.000 zł, KON
Białystok, Leśna Ignatki, 73 mkw., IV p, blisko lasu, zadbane, 64.000 zł, ALT
Białystok, Piasta, 60,9 mkw., parter, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Pogodna, 88,8 mkw., dwupokojowe, IV p + poddasze, cegła 1995 r., komfortowe, 185.000 zł, AKR
Białystok, Pogodna, 111 mkw., IV/V p, cegła, dwupokojowe, zadbane, 180.000 zł, KON
Białystok, Porzeczkowa, 71,9 mkw., I p, 84.000 zł, AKR
Białystok, Rzymowskiego, 85,34 mkw., IV p, płyta, 88.000 zł, KON
Białystok, Rzymowskiego, 77,3 mkw., cegła, taras, 189.000 zł, BMJ
Białystok, Sikorskiego, 69 mkw., parter, ładnie wykończona, 128.500 zł, ALT
Białystok, Sikorskiego, 69 mkw., parter, cegła 1994 r., 140.000 zł, FOR
Białystok, Skorpucka, 72,2 mkw., IV p, 80.000 zł, AMI
Białystok, Starobojarska, 100/140 mkw., III i IV p, komfortowe, 250.000 zł, FOR
Białystok, Storzycowa, 72 mkw., IV p, 85.000 zł, B.S
Białystok, Storzycowa, 80 mkw., II p, 80.000 zł, FOR
Białystok, Storzycowa, 80,2 mkw., II p, 79.700 zł, AKR
Białystok, Sukienna, 77 mkw., III p, płyta, 100.000 zł, BMJ
Białystok, Swobodna, 84,71 mkw., I p, 84.000 zł, WAN
Białystok, Swobodna, 72 mkw., II p, płyta, zadbane, 97.000 zł, KON
Białystok, Szarych Szeregów, 74,1 mkw., wysoki parter, 128.000 zł, B.S
Białystok, Szarych Szeregów, 79 mkw., parter, 115.000 zł, LOK
Białystok, Szeroka, 100/130 mkw., atrakcyjne, dwupokojowe, 230.000 zł, LOK
Białystok, Towarowa, 59 mkw., I p, płyta, 77.000 zł, BMJ
Białystok, Ułpina, 91,8 mkw., parter, 70.000 zł, DOM
Białystok, Wasilkowska, 62 mkw., IV p, 80.000 zł, FOR
Białystok, Wiejska, 80 mkw., III p, możliwość kupna w ratach, wydanie lipiec 2004 r., 180.000 zł, OST
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 69.000 zł, AKR
Białystok, Wókiennicza, 80 mkw., IV p, 130.000 zł, B.S
Białystok, Wyszyńskiego, 62,2 mkw., IV p, nowe okna, 79.000 zł, DOM
Białystok, Wyszyńskiego, 71,7 mkw., cegła, ładny rozkład, 120.000 zł, LOK
Białystok, Zachodnia, 79,5/94 mkw., III p, stan surowy, 3-letnia cegła, 190.000 zł, DOM
Białystok, Zagórnica, 71,8 mkw., IV p, płyta, dobry rozkład, 72.000 zł, LOK
Białystok, Zielonogórska, 77,5 mkw., I p, 92.000 zł, AMI
Białystok, Zielonogórska, 70,2 mkw., parter, cegła, 10-letnia, 130.000 zł, DOM
Białystok, Zielonogórska, 80 mkw., parter, 89.000 zł, FOR
Elk, Grota Roweckiego, 73,9 mkw., II p, c.o., balkon, standard, 74.000 zł, KOR
Elk, Grota Roweckiego, 74 mkw., IV p, c.o., balkon, standard, 75.000 zł, KOR
Elk, Grota Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, c.o., 80.000 zł, KOR
Elk, os. Jeziorna, 74,9 mkw., I p, wysoki standard wykończenia, balkon, 105.000 zł, MKN
Kleosin, Wyszyńskiego, 73 mkw., II p, OWT, do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, prze-

Wykaz biur:

AKR - Akropol, Białystok, ul. św. Rocha 10A/112, tel. (0-85) 744-64-56
ALT - Alter Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1/23, tel. (0-85) 746-10-52
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
B.S - Bracia Strzelczyk, Białystok, ul. Legionowa 30, lok. 106A, tel. (0-85) 747-00-73
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRĄ - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 746-03-00
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
GRA - Grabowscy Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1, lok. 17, tel. (0-85) 744-80-02
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KON - Konkret Nieruchomości, Białystok, ul. Legionowa 14/16, lok. 10, tel. (0-85) 748-21-06
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75

LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 869-18-15
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostasński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
PRO - Promenada, Białystok, ul. Skłodowskiej 3, tel. (0-85) 744-76-59
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56
ZAM - Zamek, Suwałki, ul. Utrata 1B, tel. (0-87) 563-17-57

kształcenie. Pożyczka gotówkowa bez poręczycieli, TYT
 omża, Chopina, 72 mkw., parter, 1000 zł/mkw., TYT
 onża, Moniuszki, 127 mkw., dwupoziomo-
 we, kapitalny remont, częściowo umeblo-
 wane, 160.000 zł, TYT
 uwałki, 72 mkw., I p, centrum, 69.000 zł, TRA
 uwałki, Kowalskiego, II p, 86 mkw., komfor-
 towie, 92.000 zł, SBN
 uwałki, Kowalskiego, 74 mkw., II p, komfor-
 towie, 87.000 zł, ZAM
 uwałki, Lityńskiego, 74 mkw., parter, 1100
 zł/mkw., ZAM
 uwałki, Nowowiejska, III p, 72,21 mkw., do
 negocjacji, 60.000 zł, SBN
 uwałki, os. Północ, 73 mkw., III p, 60.000 zł,
 TRA

PIĘCIOPOKOJOWE

alystok, Batalionów Chłopskich, 113 mkw.,
 dwupoziomowe, cegła, bardzo funkcjonal-
 ny rozkład, 175.000 zł, ALT
 alystok, Jarzębinowa, 84,7 mkw., parter,
 99.000 zł, KON
 alystok, Kalinowa, 84,5 mkw., parter, 79.000
 zł, AKR
 alystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupo-
 ziomowe, do zamieszkania, 115.000 zł,
 WAN
 alystok, Kraszewskiego, 90/110 mkw.,
 dwupoziomowe, II p/poddasze, 230.000 zł,
 DOM
 alystok, Palmowa, 84 mkw., II p, płyta, 80.000
 zł, KON
 alystok, Studzienna, 84,2 mkw., I p, 80.000
 zł, LOK
 alystok, Swobodna, 84, 5 mkw., I p, płyta
 ocieplona, szafy i boazerie drewniane, 84.000
 zł, DRA
 alystok, Szarych Szeregów, 96 mkw., IV p,
 cegła, 1991 r., 115.000 zł, AKR
 alystok, Szarych Szeregów, 96,12 mkw.,
 IV p, cegła, 115.000 zł, LOK
 alystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter, gla-
 zura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 75.000
 zł, LOK
 alystok, Wyszyńskiego, 84,7 mkw., parter,
 cegła, do wprowadzenia się, 120.000 zł,
 LOK

DOMY

alostoczek, 190/350 mkw., szeregówka
 narożna, częściowo wykończona, bardzo
 dobry rozkład, 295.000 zł, ALT
 alystok, 120/624 mkw., na działalność, po
 remoncie, os. Młodych, 230.000 zł, BMJ
 alystok, 3 km od Białegostoku, 280/1700
 mkw., komfortowy, wolno stojący, 680.000
 zł, ALT
 alystok, Baranowicka, 100/398 mkw., 90.000
 zł, HEM
 alystok, Baśniowa, 160 mkw., działka 500
 mkw., stan surowy, 110.000 zł, HEM
 alystok, Bema, 157/730 mkw., drewniany,
 wolno stojący, do wprowadzenia, 400.000
 zł, DOM
 alystok, Białostoczek, atrakcyjna szeregów-
 ka, POS
 alystok, centrum, 83/2400 mkw., na dzia-
 łalność, 300.000 zł, BMJ
 alystok, Dojlidy Górne, 400/1200 mkw., atrak-
 cyjny, wolno stojący, basen, 820.000 zł, OST
 alystok, Dunikowskiego, 270 mkw., działka
 586 mkw., 500.000 zł, HEM
 alystok, Dziesięciny, 200/350 + 200 mkw.,
 skrajna szeregówka, 280.000 zł, FOR
 alystok, Dziesięciny, 404/767 mkw., 495.000
 zł, B.S
 alystok, Dziesięciny, 160/600 mkw., do za-
 mieszkania, 205.000 zł, WAN
 alystok, Dziesięciny, 240/300 mkw., szere-
 gówka, 10-letni, 360.000 zł, FOR
 alystok, Dziesięciny, 280/300 mkw., szere-
 gówka, komfortowa, spokojna okolica,
 365.000 zł, KON
 alystok, Grzybowski, 228/800 mkw.,
 340.000 zł, HEM
 alystok, Jaroszkowa, 240/750 mkw., 1/2
 bliźniaka, nowa stolarka, 220.000 zł, OST
 alystok, Jaroszkowa, 154/126 mkw., szere-
 gówka, parter przeznaczony na usługi,
 270.000 zł, DOM
 alystok, Jaroszkowa, 240/553 mkw., atrak-
 cyjny, zagospodarowana działka, 360.000
 zł, LOK
 alystok, Jaroszkowa, 284/615 mkw., do-
 datkowo 1600 mkw., gruntu w dzierżawie,
 z lat 80-tych w 1998 r., remont i moderniz-
 acja, 395.000 zł, DOM
 alystok, Jaroszkowa, 200/534 mkw., wolno
 stojący, po kapitalnym remoncie, działka
 zagospodarowana, ciche miejsce, 350.000
 zł, ALT
 alystok, Jaroszkowa, 290/570 mkw., 1990
 r., wolno stojący, 230.000 zł, ALT
 alystok, Jaroszkowa, 180/388 mkw., atrak-
 cyjny, dwa garaże, 80.000 USD, LOK
 alystok, Jaroszkowa, 150 mkw. + piwnica/483
 mkw., wolno stojący, z bala, z połowy lat
 90-tych, 250.000 zł, DOM
 alystok, Kaprańska, 130/505 mkw., 160.000
 zł, HEM
 alystok, Kleosin, 2 x 1/2 bliźniaka, 2 x 154
 mkw./823 mkw., stan surowy otwarty, peł-
 ne uzbrojenie terenu, 2 x 150.000 zł, DRA
 alystok, Matejki, 140/300 mkw., do zamie-
 szkania, 280.000 zł, WAN
 alystok, Nowe Miasto, 244/453 mkw., wol-
 no stojący, pod siedzibę firmy (przekształ-
 cony sposób użytkowania), 400.000 zł, AMI

Białystok, Nowe Miasto, 200/1000 mkw.,
 stan surowy otwarty, z możliwością pro-
 wadzenia działalności, 270.000 zł, FOR
 Białystok, okolice, atrakcyjna rezydencja, dom
 325 mkw., działka zadana 6605 mkw.,
 650.000 zł, KON
 Białystok, os. Baciecki, 170/424 mkw., 170.000
 zł, B.S
 Białystok, os. Białostoczek, 160/220 mkw.,
 szeregowy, 225.000 zł, FOR
 Białystok, os. Dojlidy, 22/533 mkw., wolno sto-
 jący z lat 70-tych, 65.000 USD, DOM
 Białystok, os. Mickiewicza, 70/400 mkw.,
 murowany, do remontu, 150.000 zł, WAN
 Białystok, os. Pieczurki, 400/1004 mkw., 650.000
 zł, B.S
 Białystok, os. Przemysłowa, 100/500 mkw.,
 dom 40-letni, z cegły ceramicznej, 140.000
 zł, FOR
 Białystok, os. Przemysłowe, 180/530 mkw.,
 270.000 zł, B.S
 Białystok, os. Przemysłowe, 80/450 mkw., oka-
 ża, stan surowy zamknięty, okna plastiko-
 we, kryty blachodachówka, garaż wolno sto-
 jący z pomieszczeniem gospodarczym,
 130.000 zł, DRA
 Białystok, os. Ścianka, 300/750 mkw., 450.000
 zł, B.S
 Białystok, os. Wygoda, 130/640 mkw., ładny
 słupek, 250.000 zł, FOR
 Białystok, os. Wyżyny, 214/326 mkw., 1/2 bli-
 źniaka, pełne uzbrojenie, wykończony,
 298.000 zł, MED
 Białystok, os. Zawady, 300/950 mkw., 400.000
 zł, FOR
 Białystok, Pietrasze, 200/550 mkw., nowe
 okna, ocieplony, do zamieszkania, 290.000
 zł, KON
 Białystok, Pietrasze, atrakcyjna szeregówka,
 350.000 zł, LOK
 Białystok, Pracownicza, 187/1246 mkw., 430.000
 zł, HEM
 Białystok, Pułkowa, 104 mkw., działka 1044
 mkw., 280.000 zł, HEM
 Białystok, Sadowa, 228 mkw., działka 432
 mkw., 250.000 zł, HEM
 Białystok, Starosielce, 180/824 mkw., po ge-
 neralnym remoncie, 295.000 zł, BMJ
 Białystok, Stawowa, 100 i 50/2005 mkw., drewn-
 iany i murowany, 220.000 zł, WAN
 Białystok, Traugutta, 110/550 mkw., zadba-
 ny, do zamieszkania, 210.000 zł, WAN
 Białystok, Wygoda, 120/517 mkw., słupek z da-
 chem dwuspadowym, do remontu, 180.000
 zł, DRA
 Białystok, Wygoda, dom w zabudowie bliźnia-
 czej, POS
 Białystok, Wygoda, 130/600 mkw., wolno
 stojący, może być dwurodzinny, po części-
 wym remoncie, 250.000 zł, ALT
 Białystok, Wysokiego, 261/500 mkw., dział-
 ka w użytkowaniu wieczystym, z lat 80-tych,
 280.000 zł, DOM
 Białystok, Wysoki Stoczek, 200/504 mkw.,
 do częściowego wykończenia, 250.000 zł,
 BMJ
 Białystok, Wyżyny, 300/566 mkw., stan suro-
 wy zamknięty, 270.000 zł, FOR
 Białystok, Wyżyny, 165/280 mkw., środkowy
 segment, stan surowy zamknięty, 170.000
 zł, FOR
 Białystok, Wyżyny, 180/297 mkw., zabudowa
 szeregowa, 1995, wykończony, 300.000 zł,
 AMI
 Białystok, Wyżyny, stan surowy zamknięty, in-
 stalacje i tynki wewnętrzne, pełne uzbro-
 jenie, kryty blachą, stalarka wewnętrzna,
 260.000 zł, KON
 Białystok, Wyżyny, 220/566 mkw., nowy, in-
 stalacje i tynki wewnętrzne, ogrodzony, kry-
 ty blachą, pełne uzbrojenie, asfalt, 260.000
 zł, DRA
 Bielsk Podlaski, 130/1000 mkw., murowany,
 w stanie do zamieszkania, 100.000 zł, LOK
 Choroszcz, 200/1700 mkw., wolno stojący,
 280.000 zł, OST
 Choroszcz, 200/2882 mkw., wolno stojący,
 atrakcyjny, 570.000 zł, MED
 Choroszcz, gm., malownicze miejsce za
 miastem, 200/2900 mkw., 590.000 zł,
 FOR
 Choroszcz, gm., 300/1 ha, nowy, parterowy,
 stan surowy otwarty, 610.000 zł, FOR
 Czarna Białostocka, 160/582 mkw., 145.000
 zł, HEM
 Czarna Białostocka, 139/668 mkw., 170.000
 zł, HEM
 Czarna Białostocka, 56/2139 mkw., 1/2 bli-
 źniaka, stan dobry, 75.000 zł, MED
 Czarna Wieś Kościelna, 120/3000 mkw., 85.000
 zł, FOR
 Dobrzyniewo Duże, stan zero, 50.000 zł, FOR
 Dojlidy kol., 140/700 mkw., nowy, 3-letni
 dom, wykończony, 250.000 zł, FOR
 Dom na Lipowcu, 148/658 mkw., do wykoń-
 czenia, 200.000 zł, ZAM
 Dubowo, działka 16 arów, 120.000 zł, ZAM
 Elk, 196/848 mkw., stan surowy, wolno sto-
 jący, parterowy, z użytkowym poddaszem,
 100.000 zł, MKN
 Elk, 140/1065 mkw., wolno stojący, 1996 r.,
 270.000 zł lub wynajem 2.200 zł/m-c+opła-
 ty eksploatacyjne, MKN
 Elk, 151/364 mkw., 1/2 bliźniaka, wykończo-
 ny, działka zagospodarowana, 205.000 zł,
 MKN
 Elk, centrum, 505/296 mkw., mieszkalny z usłu-
 gami w parterze, 150.000 USD, MKN
 Elk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw. pow. mie-
 szkalnej, 527 mkw. pow. usługowej, dział-
 ka 1232 mkw., wysoki standard wykoń-
 czenia, 800.000 zł, MKN

Elk, os. Zatorze, 180/155 mkw., dom w za-
 budowie szeregowej, garaż pod budynkiem,
 180.000 zł, KOR
 Fasty, 450/15000 mkw., 4.000.000 zł, HEM
 Filipów, okolice, 120/1600 mkw., dom muro-
 wany, nad jeziorem, 250.000 zł, TRA
 Grabówka, ekskluzywna rezydencja, 1.050.000
 zł, FOR
 Grabówka, 186/240 mkw., dom w zabudowie
 szeregowej, pełne uzbrojenie, 230.000 zł,
 MED
 Grabówka, 200/1000 mkw., 10-letnia, 240.000
 zł, FOR
 Grabówka, 130/850 mkw., stan surowy za-
 mknięty, 230.000 zł, FOR
 Grabówka, 130/200 mkw., segment szerego-
 wy, nowy, wykończony w 95%, 200.000
 zł, DRA
 Grabówka, 130/850 mkw., wolno stojący, z dy-
 ła, 250.000 zł, ALT
 Grabówka, 300/2200 mkw., wolno stojący,
 atrakcyjny, 1.000.000 zł, OST
 Grabówka, 353/1086 mkw., wolno stojący, stan-
 surowy zamknięty, 250.000 zł, DOM
 Grabówka kol., 220/722 mkw., wolno stojący,
 do zamieszkania, 330.000 zł, ALT
 Grajewo, 140/1038 mkw., wolno stojący, bu-
 dynek gosp. 75 mkw., 220.000 zł, MKN
 Grajewo, ul. Kostytucji 3 Maja, 249/1122 mkw.,
 wolno stojący, budynek ze sklepem, 58
 mkw., 350.000 zł, MKN
 Horodniany, 180/880 mkw., 6-letni, wykończo-
 ny, 300.000 zł, BMJ
 Hryniewiczze, rezydencja, przepięknie poło-
 żona, 680.000 zł, FOR
 Juchnowiec, gm., stan surowy, działka 1300
 mkw., pokryty blachą, dojazd MPK, 140.000
 zł, KON
 Jurowce, 170/650 mkw., ładna architektura,
 oranżeria, 480.000 zł, FOR
 Kleosin, wolno stojący, zadbany 180 mkw.,
 działka 1077 mkw., ALT
 Kleosin, 130/415 mkw., bliźniak, stan suro-
 wy, bardzo ładny rozkład, 150.000 zł, LOK
 Kleosin, 253/1076 mkw., atrakcyjna okolica,
 bardzo dobrze utrzymani, 400.000 zł,
 LOK
 Kleosin, 100 +74 mkw., 2316 mkw., działal-
 ność, 390.000 zł, HEM
 Klepacze, 250 mkw., stan surowy zamknięty,
 działka 1216 mkw., POS
 Klepacze, stan surowy otwarty, 216 mkw., dział-
 ka 1006 mkw., POS
 Kolonia Topilec, 96/900 mkw., 65.000 zł,
 FOR
 Kosówka k/Grajewa, 60/2300 mkw., dom drewn-
 iany parterowy, 52.000 zł, MED
 Krypno, gm., 220/1 ha, urokliwe miejsce, archi-
 tekтура dworku, 320.000 zł, FOR
 Księżyno kol., 1/2 budynku 240 mkw., dział-
 ka 465 mkw., 300.000 zł, HEM
 Kudrycze, 120/1200 mkw., 95.000 zł, HEM
 Kudrycze, 140/1200 mkw., stan surowy otwar-
 ty, staw, 95.000 zł, ALT
 Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w ci-
 chym miejscu, wolno stojący, komfortowy,
 350.000 zł, LOK
 Kuriany, 180/2000 mkw., nowy, stan surowy
 otwarty, 150.000 zł, FOR
 Kuriany, 180/3760 mkw., nowy, stan surowy,
 180.000 zł, ALT
 Kuźnica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM
 Lewickie, 154/1300 mkw., stan surowy otwar-
 ty, nowy, 135.000 zł, BMJ
 Lewickie, 180/1300 mkw., stan surowy otwar-
 ty, pokryty, 135.000 zł, DRA
 Łapy, 120/868 mkw., 1/2 bliźniaka, 300.000 zł,
 HEM
 Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPO-
 TECZNY na budowę, zakup, remont. Po-
 pożyczka gotówkowa bez poręczycieli, TYT
 Łomża, os. Słoneczne, 274/773 mkw., muro-
 wany, wolno stojący, 300.000 zł, TYT
 Łomża, Spokojna, 140/391 mkw., 1/2 bliźni-
 aka, stan surowy zamknięty, 110.000 zł, TYT
 Łomża - Konarzyce, 2 x 133 mkw./1800 mkw.,
 działka ogrodzona, bliźniak, stan surowy,
 zadaszony, 2 x 110.000 zł, TYT
 Niewodnica Korycka, 180/920 mkw., stan
 surowy, dach blachodachówka, 135.000 zł,
 FOR
 Niewodnica Kościelna, 200/820 mkw., urokli-
 wy stan surowy, ceramiczna dachówka, ce-
 gla Lewkowa, 225.000 zł, FOR
 Nowogród gm., 250 mkw./16 arów, wolno
 stojący, częściowo wykończony, 120.000
 zł, TYT
 Ogrodniczki, 150 mkw., działka 750 mkw., stan
 surowy, 190.000 zł, HEM
 Ogrodniczki, 200 mkw., atrakcyjny, wolno
 stojący, działka 1600 mkw., POS
 Płociczno, drewniany do remontu, 1120 mkw.
 działki, 52.000 zł, ZAM
 Porosły, 230/4500 mkw., nowa okazała rezy-
 dencja, 205.000 USD, FOR
 Porosły, 350/5300 mkw., nowy dom, 1992
 rok budowy, 490.000 zł, FOR
 Rajgród, 67/4821 mkw., wolno stojący, do re-
 montu, 85.000 zł, MKN
 Sejny, okolice, 90 mkw./0,5 ha, komfortowy,
 160.000 zł, TRA
 Sielachowskie, 300 mkw./3,3 ha, posiadłość,
 990.000 zł, FOR
 Sobolewo, 136/1240 mkw., garaż, wolno sto-
 jący, nowy, stan surowy zamknięty, 205.000
 zł, AMI
 Sobolewo, 90/1100 mkw., 190.000 zł, FOR
 Sobolewo, 90/3300 mkw., budynek gospodar-
 czy, 2 garaże, 245.000 zł, FOR
 Sochonie, na działce 7216 mkw., nowy,
 atrakcyjny, wolno stojący, 350.000 zł, AMI

Sokółka, okolice, OKAZJA, 195/2700 mkw.,
 stan surowy zamknięty, możliwość doku-
 pienia ziemi rolnej, 75.000 zł, LOK
 Stara Łomża, nad rzeką, 90 mkw./16 arów,
 dom murowany, jednopiętrowy, z zago-
 spodarowanym poddaszem, 120.000 zł,
 TYT
 Stare Juchy, 181/722 mkw., w trakcie budo-
 wy, 58.000 zł, MKN
 Stare Juchy, 244,5/802 mkw., wolno stojący,
 niezamieszany, częściowo wykończony,
 pełne uzbrojenie, 25.000 USD, MKN
 Stare Juchy gmina, 208,8/1000 mkw., dwu-
 kondygnacyjny, podpiwniczenie, nad je-
 ziołem Łasmiady, 230.000 zł, MKN
 Starosielce, 170/667 mkw., częściowo wykoń-
 czony, ładnie położony pod lasem, 120.000
 zł, FOR
 Starosielce, 170/830 mkw., dom z bala po
 generalnym remoncie, 295.000 zł, FOR
 Supraśl, 160/548 mkw., 250.000 zł, HEM
 Supraśl, 90/780 mkw., 1/2 bliźniaka, 140.000
 zł, FOR
 Supraśl, 150/700 mkw., pięcioletni, położony
 pod lasem, 160.000 zł, ALT
 Supraśl, 180/2000 mkw., stan surowy, urokli-
 we miejsce, 210.000 zł, FOR
 Supraśl, 200/550 mkw., wolno stojący, 250.000
 zł, OST
 Supraśl, 300 mkw., kamienica XIX wiek, dział-
 ka 835 mkw., 115.000 zł, AMI
 Supraśl gm., 220/6600 mkw., malowniczo
 położony, 620.000 zł, FOR
 Suwałki, 111/156 mkw., szeregówka, stan
 surowy otwarty, 50.000 zł, SBN
 Suwałki, 60/1310 mkw., murowany, 95.000
 zł, SBN
 Suwałki, 110/997 mkw., parterowy, 165.000 zł,
 SBN
 Suwałki, 160/563 mkw., dom w stanie suro-
 wym, 130.000 zł, TRA
 Suwałki, 240/2000 mkw., wolno stojący,
 komfortowy, 430.000 zł, SBN
 Suwałki, 260/999 mkw., komfortowy, 350.000
 zł, TRA
 Suwałki, 80/600 mkw., po remoncie, 92.000
 zł, TRA
 Suwałki, do remontu, działka 1160 mkw., 60.000
 zł, TRA
 Suwałki, działka 1453 mkw., kamienica w trak-
 cie remontu, 450.000 zł, TRA
 Suwałki, os. Harćka, 110 mkw., szeregówka,
 170.000 zł, SBN
 Suwałki, os. Kamena, szeregówka, 200/433
 mkw., 180.000 zł, ZAM
 Śniadowo, 70 mkw/5 arów, dom drewniany,
 budynki gospodarcze murowane, 35.000
 zł, TYT
 Tarnopol, 35/900 mkw., 48.000 zł, HEM
 Wasilków, 160 mkw, działka 600 mkw., do wy-
 kończenia, POS
 Wasilków, 160/876 mkw., wolno stojący, stan
 surowy otwarty, 147.000 zł, AMI
 Wasilków, 180/600 mkw., stan surowy zamknię-
 ty, 230.000 zł, FOR
 Wieś Bohdan, działka 1 ha, wolno stojący, pię-
 trowy, do zamieszkania, 530.000 zł, ALT
 Wiżajny, 300/1000 mkw., 270.000 zł, TRA
 Wiżajny, 300/1000 mkw., pensjonat, z wido-
 kiem na jezioro, 260.000 zł, SBN
 Woszczelce, 64/462 mkw., dom letniskowy na
 działce, dom drewniany, blisko jez. Sawin-
 da Wielka, 50.000 zł, MKN
 Wydmyny, 106/771 mkw., nowy, wolno sto-
 jący, podpiwniczony, z użytkowym podda-
 szem, 160.000 zł, MKN
 Wyżyny, 160/520 mkw., komfortowy, w no-
 wej architekturze i aranżacji wnętrza, 2
 garaże, 490.000 zł, FOR
 Zambrów, gmina, 2 km od Zambrowa, 150
 mkw./84 ary, parterowy, strumyk, las, 170.000
 zł, TYT
 Zaścianki, 180/497 mkw., wolno stojący,
 ocieplony, wymieniona stolarka okienna,
 dobry dojazd, do zamieszkania, 290.000 zł,
 ALT
 Zaścianki, 103 mkw., warsztat samochodowy
 - 600 mkw., działka 1195 mkw., 350.000
 zł, DOM
 Zimnochy, 1/2 bliźniaka, dom murowany, no-
 wy, działka 450 mkw., POS
 Złota Wieś, dom wolno stojący, 100 mkw.,
 1,5 ha, dwa stawy hodowlane, 100.000 zł,
 MED

DZIAŁKI
REKREACJA

Ateny, 7 arów, rekreacyjna, z domem do re-
 montu, 40.000 zł, ZAM
 Baciuty, 5107 mkw., działka z domem do
 rozbiórki, 65.000 zł, AMI
 Bagniuści, gm. Narewka, 1,99 ha, rolna, energia,
 woda, 4,5 zł/mkw., MED
 Białystok, 1,30 ha, obrzeża w stronę Wasil-
 kowa, atrakcyjny teren, 150.000 zł, LOK
 Białystok, Bema, 2474 mkw., pełne uzbroje-
 nie, 240.000 zł, WAN
 Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, kanaliza-
 cja, budowlana, energia, 27 USD/mkw.,
 WAN
 Białystok, Boboli, 600 - 800 mkw., budowlano-
 usługowe, uzbrojone, 25 USD/mkw.,
 MED
 Białystok, Boruty, 2052 mkw., 140.000 zł,
 AMI
 Białystok, centrum, 758 mkw., usługowa, uzbro-
 jenie pełne, 200.000 zł, PRO
 Białystok, Ciołkowskiego, 844 mkw., pod za-
 budowę jednorodzinna, 60.000 zł, AMI
 Białystok, Ciołkowskiego, 5000 mkw., pod sta-
 cję paliw, POS

Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budowa-
 ną, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS
 Białystok, Dziesięciny, 1125 mkw., budowlano-
 usługowa, dojazd utwardzony, uzbrojo-
 na, 31 USD/mkw., ALT
 Białystok, Dziesięciny, Jaśminowa, 568 mkw.,
 uzbrojenie pełne, 70.000 zł, PRO
 Białystok, Dziesięciny, 441 mkw., pełne uzbro-
 jenie, polbruk, narożna, pod segment szerego-
 wowy, 58.000 zł, DRA
 Białystok, Dziesięciny, 600 mkw., uzbrojona,
 19.000 USD, WAN
 Białystok, Gen. Maczka, 3031 mkw., budowa-
 ną, 40 USD/mkw., AMI
 Białystok, Jana Pawła II, 1715 mkw., pod za-
 budowę usługową, 45 USD/mkw., AMI
 Białystok, Jaroszkowa, budowlana, 6000 mkw.,
 35 USD/mkw., FOR
 Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., budowlano-
 usługowa, 39 USD/mkw., MED
 Białystok, Nowe Miasto, 1143 mkw., pełne
 uzbrojenie, 38 USD/mkw., WAN
 Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw., pełne
 uzbrojenie, 35 USD/mkw., PRO
 Białystok, okolice, dwie duże działki pod
 działalność gospodarczą w atrakcyjnym
 miejscu, LOK
 Białystok, Oliszi, 1200, 1700 mkw., 8 USD/mkw.,
 FOR
 Białystok, os. Bema, 637 mkw., budowlana,
 160.000 zł, LOK
 Białystok, Pieczurki, 541 mkw., 10 USD/mkw.,
 LOK
 Białystok, Porosły, Szosa Warszawska, 7000
 mkw., 15 USD/mkw., FOR
 Białystok, Przemysłowa, 653 mkw., pełne uzbro-
 jenie, 75.000 zł, PRO
 Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw.,
 rzemieślniczo-usługowa, 7 USD/mkw., POS
 Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, tereny
 usługowo-przemysłowe, 12 USD/mkw., POS
 Białystok, Ścianka, 1059 mkw., budowlana,
 15 USD/mkw., PRO
 Białystok, Woroszyły, 1000 mkw., 22.000 zł,
 FOR
 Białystok, Wygoda, 837 mkw., pełne uzbroje-
 nie, asfalt, decyzja o warunkach zabudo-
 wy, 110.000 zł, DRA
 Białystok, Wysokiego, 1526 mkw., pełne uzbro-
 jenie, 28 USD/mkw., DOM
 Białystok, Wysoki Stoczek, 1893 mkw., usłu-
 gowa, pełne uzbrojenie, 45 USD/mkw., PRO
 Białystok, Zaścianki, 726 mkw., graniczna, pod
 lasem, 13 USD/mkw., PRO
 Bobrowniki, przejście graniczne, 5 ha, POS
 Choroszcz, pow. 1200 mkw i 867 mkw., ładnie
 położone, uzbrojone, 19 USD/mkw., ALT
 Chrzanowo, gm. Elk, 1,01 ha, z możliwością
 zabudowy, energia elektryczna, woda,
 140.000 zł, MKN
 Czarna Białostocka, okolice, działka siedlisko-
 wa, 2000 mkw., 15.000 zł, LOK
 Dobrzyniewo Duże, 4370 mkw., budowlana,
 do podziału, 20 zł/mkw., POS
 Dobrzyniewo Duże, 1377 mkw., pod zabudowę
 jednorodzinna, 34.000 zł, AMI
 Dobrzyniewo Duże, 1370 mkw., prąd, woda,
 gaz, 35.000 zł, FOR
 Dobrzyniewo Duże, 1377 mkw., 35.000 zł,
 DOM
 Dojlidy Górne, 701 mkw., 14 USD/mkw., DOM
 Dojlidy Górne, ul. Miłowa, 2064 mkw., 6
 USD/mkw., WAN
 Dojlidy Górne, ul. Miłowa, 7000 mkw., 35.000
 zł, PRO
 Elk, os. Bocianie Gniazdo, tania działka, bu-
 dowlana, pełne uzbrojenie, 42.000 zł, MKN
 Elk, os. Jeziora, 1966 mkw., budowlana, mies-
 szkalno-usługowa, pełne uzbrojenie, 100
 zł/mkw., MKN
 Elk gm., 220 mkw., budowlana, zagospodaro-
 wana, energia elektryczna, własna studnia
 głębina, z linią brzegową rzeki,
 85.000 zł, MKN
 Fasty, 6000 mkw., w

VIII • WSPÓŁCZESNE DOMY I WNĘTRZA

Jez. Hańcza, okolice, 5,80 ha, rolna, siedlisko, 12.000 zł/ha, SBN
 Jez. Sejny, 8 arów, rekreacyjna, budowlana, 20 zł/mkw., ZAM
 Jez. Szelmęt, 360 - 700 mkw., rekreacyjne, POS
 jez. Szelmęt, okolice, siedliskowa, 4 ha, 1 zł/mkw., SBN
 Jezioro, 0,5 ha, szerokość działki 49 mkw., teren zabudowy przemysłowej, 5 zł/mkw., TYT
 Juchnowiec Dolny, 1029 mkw., 6 USD/mkw., DOM
 Jurówce, 720 mkw., ładnie położona, budowlana, 11 USD/mkw., ALT
 Jurówce, nowe osiedle, 922 mkw., prąd, woda, 11 USD/mkw., PRO
 Kaletnik, okolice, 31 arów, budowlana, 31.000 zł, ZAM
 Kalinowo, 5200 mkw., budowlana, szerokość 32 m, źródło, strumyk, 5 USD/mkw., TYT
 Kaletnik, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, z możliwością zabudowy, 3 zł/mkw., MKN
 Karbowski, 1,06 ha, budowlana z linią brzegową jeziora, prąd, 12 zł/mkw., KOR
 Klepacz, 838 mkw., budowlana, 29.000 zł, POS
 Klepacz, Wodociągowa, 4 x 900 mkw., prąd, woda, 10 USD/mkw., PRO
 Kobylin, 1,5 ha las, możliwość sprzedaży samego drewna, 18.000 zł, TYT
 Kolonia Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM
 Krynica, k. Michałowa, 8260 mkw., las sosnowy, 35.000 zł, MED
 Krzewo, gm. Piątnica, 5 ha, 50 arów, z możliwością zabudowy, 165.000 zł, TYT
 Kupiski Stare, 50 arów, rolna z możliwością przekształcenia, 18 zł/mkw., TYT
 Kupiski Stare, trasa na Ostrołękę, 1021 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 20.000 zł, TYT
 Łaski Wielkie, gm. Kalinowo, 5,34 ha, rolna, ze stawem, 0,44 ha, las-9.000 zł, w pobliżu jez. Selmęt Wielki, 120.000 zł, MKN
 Leńce, 26 ha, bardzo ładnie położona, możliwość podziału, LOK
 Leńce, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 80.000 zł, LOK
 Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzik, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN
 Lipowy Most, 4400 mkw., budowlana, 10 zł/mkw., HEM
 Łomża, os. Nowa Łomżyca, 333 mkw., budowlana, 48.000 zł, TYT
 Malinówka, 621 mkw., rolna, 80 m do jez. Łaśmiady, 200 m do lasu, 15.000 zł, KOR
 Mrozy, gm. Elk, od 700 do 1400 mkw., rolna nad jeziorem Regielskim, 12-15 zł/mkw., MKN
 Mrozy, k. Elku, 1,91 ha, rolna, 50 m linii brzegowej jez. Selmęt Wielki, 16 zł/mkw., KOR
 Niewodnica Korycka, 1770 mkw., uzbrojona, 14 USD/mkw., WAN
 Niewodnica Korycka, 1975 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., LOK
 Niewodnica Korycka, 2406 mkw., 2431 mkw., 2452 mkw., budowlane, 12 USD/mkw., AMI
 Niewodnica Korycka, 470/940 mkw., budowlana, POS
 Niewodnica Korycka, 780 mkw., budowlana, 12 USD/mkw., PRO
 Niewodnica Kościelna, 2125 mkw., zabudowana domem letniskowym, 125.000 zł, AMI
 Niewodnica Kościelna, 2757 mkw., atrakcyjna, pod zabudowę jednorodzinną, częściowo ogrodzona, 110.000 zł, AMI
 Niewodnica Kościelna, 1096 mkw., uzbrojona, 12 USD/mkw., WAN
 Niewodnica Kościelna, 2700 mkw., budowlana, uzbrojona, 125.000 zł, ALT
 Ogrodniczki, 800 mkw., 1000 mkw., 14 USD/mkw., PRO
 Olmoty, budowlane, 423 mkw., 482 mkw., 523 mkw., 545 mkw., 14 USD/mkw., DOM
 Olszanka, 0,1487 ha, siedlisko, 6 500 zł, SBN
 Piaski, gm. Elk, 2500 mkw., dwie działki budowlane, energia elektryczna, z widokiem na jez. Łaśmiady, 15 zł/mkw., MKN
 Pisanica, 400 mkw., pod zabudowę mieszkalną, przy głównej trasie, 8.000 zł, KOR
 Płociczno, gm. Elk, 2400 mkw., letniskowa, z linią brzegową jez. Zdręźno, pomost, 60.000 zł, MKN
 Płociczno, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdręźno, 28.900 zł, MKN
 Płociczno, 2810 mkw., rekreacyjna, 50 m do jez. Płociczno, 37.000 zł, KOR
 Porosły, 4 x 1500 mkw., bardzo blisko Białegostoku, szosy warszawskiej, rzemieślniczo-budowlana, 12 USD/mkw., DRA
 Porosły, 5000 mkw., budowlano-usługowa, 17 USD/mkw., LOK
 Rajgród, 1,1095 ha, rolna, obręb, ok. 250 m do jez. Dreństwo, 66.000 zł, MKN
 Rajgród, 3,65 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, energia elektryczna, przy jeziorze Dreństwo, 270.000 zł, MKN
 Rajgród, od 2000 mkw., rolna, energia elektryczna, przy jeziorze Dreństwo, od 13 zł/mkw. do 20 zł/mkw., MKN
 Rekusy, gm. Elk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en. elektr., ok. 5 km od Elku, 65.000 zł, MKN
 Różyński, 1,49 ha, rolna, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 7 zł/mkw., KOR
 Rybniki, 10.749 mkw., działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM
 Sajzy, 1500 mkw., rolna, 300 m do jez. Łaśmiady, cena do ustalenia, KOR
 Sajzy, 856 mkw., rekreacyjno-budowlana, 100 m do jez. Łaśmiady, 35.000 zł, KOR
 Sajzy, gm. Elk, 856 mkw., budowlano-rekreacyjna, z widokiem na jez. Łaśmiady, media, 35 zł/mkw., KOR
 Sejny, okolice Puńska, działki letniskowe nad jeziorem 1250 mkw., 10 zł/mkw., TRA
 Sielachowskie, 2441 mkw., rolna, 18.000 zł, WAN
 Skomack Wielki, 11 ha, do podziału, rolna, z linią brzegową jez. Mleczówka Duża, 3 zł/mkw., KOR
 Skomack Wielki, gm. Stare Juchy, 10,1075 ha, rolna, energia elektryczna, z linią brzegową jeziora, 350.000 zł, MKN
 Skorupy, 1006 mkw., budowlana, 40 USD/mkw., PRO

Skrodkie Tworki, 582 mkw., rekreacyjna z altaną, w lesie, 20 m do wspólnej plaży, nad jez. Rajgródskim, prąd, 42.000 zł, KOR
 Skrybice, 800 mkw., rolna, 1200 mkw. budowlana, 600 mkw. budowlana, cena do uzgodnienia, WAN
 Sobolewo, 1000 mkw., prąd, woda, 49.000 zł, FOR
 Sobolewo, 1560 mkw., 11 USD/mkw., FOR
 Sokoła, 1,4 ha, działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM
 Solniczki, 2,14 ha, woda, prąd, gaz, 6 USD/mkw., OST
 Solniczki, 2,14 ha, przy szosie, 6 USD/mkw., OST
 Stare Juchy, 2,8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en. elektr., z linią brzegową jez., 200.000 zł, MKN
 Straduny, 1,48 ha, rekreacyjno-budowlana, z linią brzegową jez. Straduńskiego, łączący się z jez. Łaśmiady, 6 zł/mkw., KOR
 Supraśl, 770 mkw., 1242 mkw., 40 USD/mkw., PRO
 Suraz, 2386 mkw., uzbrojona, budowlana, ze stawem zero, 52.000 zł, ALT
 Suwałki, Nowa Wieś, działki budowlane, uzbrojone, 1500 mkw., 17 zł/mkw., SBN
 Suwałki, obrzeża, 5 działek o pow. 1500 mkw. każda, budowlana, 25.500 zł, TRA
 Suwałki, os. Hańcza, 281 mkw., szeregowo-usługowa, budowlana, 10.000 zł, TRA
 Suwałki, Osinki, 3,87 ha, nad rzeczką, 40.000 zł, SBN
 Suwałki - Bakalarzewska, 20 arów, budowlana, pozwolenie na budowę, 30 zł/mkw., ZAM
 Szelmęt Wielki, działki letniskowe, od 12 do 30 zł/mkw., TRA
 Tamopol, gm. Narewka, 1,2578 ha, budowlana, energia, woda, 5,5 zł/mkw., MED
 Turośń Dolna, 1971 mkw., 55.000 zł, DOM
 Turośń Kościelna, 2x750 mkw., budowlane, pełne uzbrojenie, 24 zł/mkw., ALT
 Turośń Kościelna, 1135 mkw., budowlana, 8 USD/mkw., OST
 Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS
 Wasilków, 748 mkw., budowlana, uzbrojona, 15 USD/mkw., LOK
 Woszczę, k. Elku, 1218 mkw., budowlana, 100 m do jez. Woszczęskiego, 20 zł/mkw., KOR
 Woszczę, k. Elku, 1,15 ha, rolna, częściowo zalesiona, nad jez. Sawinda Wielka, 10 zł/mkw., KOR
 Woźna Wieś, k. Rajgródu, 300 mkw., budowlana, częściowo uzbrojona, 70 m do jeziora, WAN
 Zabudów, teren gminy, 60 ha, stawy, możliwość sprzedaży w częściach, 300.000 zł, LOK
 Zagórki, bardzo dobre miejsce pod działalność gospodarczą, 3800 mkw., LOK
 Zalesiany, budowlane, ładnie położone, 9 USD/mkw., ALT
 Zapieczki, 984 mkw., częściowo zalesiona, do przekształcenia, 8.000 zł, DRA
 Zaścianki, 700-1400 mkw., 8-14 USD/mkw., FOR

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, nieruchomości przemysłowa, w dobrym miejscu, LOK
 Białystok, Baranowicka, działka 602 mkw., 1/2 bliźniaka, na działalność gospodarczą, 200.000 zł, MED
 Białystok, Białostoczek, 3700 mkw., hala 700 mkw., 750.000 zł, OST
 Białystok, Białostoczek, 1 ha, wiatła, stacja paliw, 1.200.000 zł, OST
 Białystok, Białostoczek, hala 900 mkw., działka 3800 mkw., 450.000 zł, OST
 Białystok, Kręta, garaż, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM
 Białystok, Legionowa, 285 mkw., III p, lokal biurowy, 3900 zł/mkw., MED
 Białystok, magazyn 480 mkw., 150.000 zł, LOK
 Białystok, Sienkiewicza, 45 mkw., I p, usługi, handel, 90.000 zł, WAN
 Białystok, Sobieskiego, rejon Kraszewskiego, garaż, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM
 Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED
 Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handlowy, 22.000 zł, MED
 Działkę usługowo-przemysłową, 1400 mkw., uzbrojona, ogrodzona, budynek w stanie surowym 600 mkw., 125.000 zł, ZAM
 Elk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN
 Kleosin, 1300 mkw., obiekt produkcyjno-magazynowy, na działce 5000 mkw., na szklarnię, hurtownię, 550.000 zł, OST
 Kolno, funkcjonujący warsztat samochodowy, z mieszkaniem, pawilon handlowy, 300.000 zł, TYT
 Olecko, Wojska Polskiego, 650/2440 mkw., handlowo-usługowy, po remoncie, 550.000 zł, MKN
 Suwałki, os. Północ, I p, lokale handlowe, piwnica, 400.000 zł, TRA
 Suwałki, Pułaskiego, 60 mkw., 55.000 zł, ZAM

SIEDLISKA

Baranki, 900 mkw., gm. Juchnowiec, domek parterowy, 3-letni, 55.000 zł, BMJ
 Czarna Wieś Kościelna, 3000 mkw., do muru, całoroczny, 80.000 zł, BMJ
 Elk gm., 78/1500 mkw., zabudowana: dom mieszkalny, stodoła z kamienia (kuchnia letnia z kominkiem), 2 budynki gospodarcze, piękny widok na jez. Płociczno, 150.000 zł, MKN
 Gardoty, gm. Przytuły, 2340 mkw. +3400 mkw., możliwość zakupu domu do przeniesienia, dom drewniany, z zabudowaniami gospodarczymi, strumyk, 35.000 zł, TYT
 Góra Cisowa, okolice, 1,2 ha, ziemi rolniej, częściowo zalesiona, 15.000 zł, ZAM
 Jeleniewo, okolice, ziemia rolnicza 2,40 ha, w tym 1200 mkw. lasu, 31.000 zł, TRA
 Kopijki, gm. Prostki, 11,83 ha, dom mieszkalny 76,66 mkw., budynek gospodarczy, 100.000 zł, MKN
 Kroszewo, 2 ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarczy, budynek fermy kur, nad jez. Kroszewo, 300.000 zł, MKN
 Łaski Wielkie, gm. Kalinowo, 0,66 ha, zabudowania, dom mieszkalny 165 mkw., bu-

dynki gospodarcze, z pięknym widokiem na jez. Selmęt Wielki, 300.000 zł, MKN
 Niewiarowo, 5400 mkw., dom murowany, 32.000 zł, BMJ
 Przerosi, 1 ha ziemi, budynek do adaptacji, 23.000 zł, ZAM
 Puńsk, 12 ha, gospodarstwo 95.000 zł lub siedlisko 45.000 zł, ZAM
 Sejny, okolice, ziemia rolnicza 4,66 ha, w tym lasu 1,26 ha, 80.000 zł, TRA
 Sejny, okolice, 1,07 ha, z dostępem do jeziora, prawo zabudowy mieszkalno-pensjonatowej, 150.000 zł, TRA
 Skomack Wielki, 65 ha, zabudowania: 1/2 budynku mieszkalnego, 2 owczarnie, obora, chlewnia, 800 m linii brzegowej jez. Orzysz, 800.000 zł, MKN
 Stare Juchy, 4,42 ha, budynek mieszkalny, dwa budynki gospodarcze, 150.000 zł, MKN
 Stare Juchy gm., 1,18 ha, dom murowany, budynek gospodarczy, do remontu, 2 km do jez. Szostak, 33.000 zł, KOR
 Stary Folwark, okolice, 2,19 ha, las, dom drewniany, po remoncie, 150.000 zł, TRA
 Suwałki, 10 ha gospodarstwo rolne, 70 arów stawy, 200.000 zł, ZAM
 Szafranki, gm. Filipów, 5,84 ha, zabudowania: budynek mieszkalny po remoncie, obora, stodoła, 200.000 zł, MKN
 Szypliszki, okolice, 3,35 ha, z dostępem do jeziora, fundamenty, 85.000 zł, TRA
 Zabudów gm., 0,88 ha, dom drewniany, asfalt, 40.000 zł, PRO
 Zawyki, 2600 mkw., dom murowany, 95.000 zł, BMJ

WYNAJME MIESZKANIA

Białystok, Białostoczek, 39 mkw., I p, dwupokojowe, umeblowane, 600 zł, DOM
 Białystok, Broniewskiego, 2 pokoje, 450 zł/m-c, LOK
 Białystok, Ciepła, 34 mkw., I p, umeblowane, jednopokojowe, 600 zł, DOM
 Białystok, Jaracza, 100 mkw., I p, DOM, umeblowane, 3 pok., 500 zł, DOM
 Białystok, Malmieda, dwa pokoje, umeblowane, 600 zł, WAN
 Białystok, Mickiewicza, 54 mkw., IV p, dwupokojowe, pełne, nowe wyposażenie, 1 000 zł, DOM
 Białystok, Os. Dojłidy, 150 mkw., DOM, szeregówka, 2.500 zł, DOM
 Białystok, Podleśna, 50 mkw., dwa pokoje, komfortowo wyposażone, 1 000 zł, WAN
 Białystok, Rzymowskiego, 64 mkw., III p, trzy-pokojowe, 750 zł, DOM
 Białystok, Sadowa, 228 mkw., DOM, częściowo umeblowany, 1 500 zł, MED
 Białystok, Sienkiewicza, 50 mkw., dwupokojowe, atrakcyjne, umeblowane, 700 zł, DOM
 Białystok, Stary Rynek, 30 mkw., kawalerka, umeblowana, 600 zł, WAN
 Białystok, Tysiąclecia PP, 61 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED
 Białystok, Ukońska, 48 mkw., I p, meble, 800 zł, DOM
 Białystok, Waszyngtona, 75 mkw., trzy pokoje, komfortowe, 1 400 zł, WAN
 Białystok, Włókniennicza, dwa pokoje, umeblowane, 600 zł, WAN
 Białystok, Zachodnia, 60 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED
 Białystok, Zachodnia, 66 mkw., trzypokojowe, częściowo umeblowane, 1 000 zł, MED
 Białystok, Żubrów, 45 mkw., II p, DOM, umeblowane, 2 pok., 450 zł, DOM
 Elk, okolice, 2 km od Elku, POSIADAMY DO WYNAJĘCIA, MKN
 Suwałki, Lityńskiego, parter, częściowo umeblowane, ZAM

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, atrakcyjne lokale biurowe, w centrum, 25 zł/mkw., LOK
 Białystok, Bojary, 60 mkw., parter, 1 500 zł, OST
 Białystok, centrum, 110 mkw., II p, na biura, usługi medyczne, 35 zł/mkw., OST
 Białystok, centrum, 70 mkw., na biuro lub gabinety lekarskie, LOK
 Białystok, Dziesięcina, na biura lub hurtownię, LOK
 Białystok, Elewatorska, 154 mkw., pow. biurowa, 25 zł/mkw., MED
 Białystok, Hetmańska, 110 mkw., parter z wejściem z chodnika, 50 zł/mkw. +VAT, DOM
 Białystok, Legionowa, 51 mkw., lokal biurowy, 30 zł/mkw., MED
 Białystok, Legionowa, 53 mkw., lokal biurowy, 30 zł/mkw., MED
 Białystok, Legionowa, 15 mkw., parter, biuro, do uzgodnienia, WAN
 Białystok, Legionowa, 42 mkw., parter, biuro, kancelaria, gabinet, WAN
 Białystok, Lipowa, 35 mkw., lokal biurowy, 1 000 zł, MED
 Białystok, okazja, 400 mkw., magazyn pełna infrastruktura, 5 zł/mkw., LOK
 Białystok, Sienkiewicza, 2 x 120 mkw., biuro, I i II p, 20 zł/mkw., OST
 Białystok, Sienkiewicza, 3 x 17 mkw., II p, biuro, 30 zł/mkw., OST
 Białystok, Sienkiewicza, 220 mkw., lokal użytkowy, 10 zł/mkw., MED
 Białystok, Sienkiewicza, 100 mkw., parter, biura, szkoła, gabinet, WAN
 Białystok, Śródmieście, 350 mkw., parter i I p, samodzielny budynek, 10.000 zł +VAT, DOM
 Białystok, Zaścianki, 70 mkw., lokal użytkowy, 10 zł/mkw., MED
 Białystok, Zwycięstwa, 42 mkw., lokal biurowo-usługowy, 24 zł/mkw., MED
 Białystok, Zwycięstwa, 27 mkw., lokal biurowo-usługowy, 24 zł/mkw., MED
 Elk, centrum, 84 mkw.- parter, 73 mkw. - I p, 20 zł/mkw., piwnice 10 zł/mkw., MKN
 Ignatki, 400 mkw. powierzchni biurowej, 0,5 ha, 500 mkw. powierzchni warsztatowej, 15 zł/mkw., MED
 Łomża, Nowogrodzka, 120 mkw., obiekt strzeżony, ogrzewanie olejowe, wynajem 1500 zł/m-c, TYT
 Suwałki, centrum, 60 mkw., parter, czynsz 1200 zł +liczniki wg wskaźnika, SBN

Europejskie spotkania w Białymstoku

Pokaz jakich mało

W ubiegłym tygodniu majsterkowicze z Białegostoku mieli nie lada gratkę. Przez cały czwartek na dziedzińcu Pałacu Branickich prezentowano najnowsze elektronarzędzia firmy Bosch. Na przełomie września i października w 11 największych miastach Polski odbywa się cykl spotkań przygotowanych przez Bosch-Elektronarzędzia dla użytkowników elektronarzędzi profesjonalnych (linia niebieska). Polska jest jednym z 21 krajów, w których odbędą się takie spotkania. Dzięki tej imprezie użytkownicy profesjonalni, którzy wykorzystują elektronarzędzia w swojej codziennej pracy, mogli zapoznać się z pełną ofer-

tą Boscha. Podczas imprezy w Białymstoku zaprezentowano m.in. nowości produktowe, takie jak: młot GBH 2-22RE, pilarki ukosowe, przecinarka do metalu, pilarka stołowa, wiertarki udarowe GSB 18 i 20, opalarka i inne.

Spotkanie było też doskonałą okazją do przetestowania wydajności i precyzji elektronarzędzi na specjalnie przygotowanych stanowiskach testowych. Obecni na miejscu doradcy z firmy Bosch udzielali odpowiedzi na wszystkie pytania dotyczące zastosowań, parametrów technicznych i cen prezentowanych produktów.

Oprac. JBB



ZACZĄŁEŚ BUDOWAĆ? NIE TRĄĆ CZASU!
LEPSZEJ OFERTY NIE ZNAJDZIESZ!
TO WŁAŚNIE U NAS KUPISZ NAJKORZYSTNIEJ

BETON TOWAROWY

I BLOCZEK BETONOWY

ORAZ UŁOŻYSZ KAŻDĄ NAWIERZCHNIĘ Z KOSTKI BRUKOWEJ BETONOWEJ

W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW WRAZ Z KRAWĘŻNIKAMI, OBRZEŻEM

RAK-BUD Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
 Księżyń, ul. Przemysłowa 6
 tel. 74-74-223, fax 663-28-83

GWARANTUJEMY
 JAKOŚĆ, KOMFORT I BEZPIECZYSTWO

Produkcja

- okna drewniane
- parapety drewniane
- ogrody zimowe

Handel

- okna pcv
- żaluzje
- rolety
- moskitiery
- bramy garażowe
- drzwi drewniane
- parapety drewniane

15-542 Białystok, ul. Ciesielska 2, tel. 74 37 400, www.domex.com.pl

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ POTWIERDZONA CERTYFIKATEM CZ ITB-98/01

OKNA

o podwyższonej sztywności drzwi antywłamaniowe

SUPER PROMOCJA!

Tylko u nas - 10 rat na 0%
Zapraszamy do zakupów!

Raty 0%

- bez odsetek
- bez prowizji
- bez pierwszej wpłaty

Dla promocji "3x0%" (bez odsetek, prowizji i pierwszej wpłaty) roczna rzeczywista stopa oprocentowania wynosi 0%

PROMOCJA NIE TRWA WIECZNIE - SKORZYSTAJ!

Biura Handlowe

Augustów, ul. Stowackiego 58,	643 14 42
Białystok, ul. Bema 60/1,	742 65 70
ul. Raginisa 19,	675 29 52
Białystok, ul. Mickiewicza 25,	730 24 33
Elk, ul. Wojska Polskiego 10a,	610 00 17
Grajewo, ul. Wojska Polskiego 41a,	273 89 35
Łomża, Al. Legionów 52,	219 95 55

Ostrołęka, ul. Piłsudskiego 34,	760 45 95
Ostrów Mazow., ul. Płk. K. Piłata 19,	746 85 80
Sejny, ul. Strażacka 35,	516 23 84
Sokółka, ul. Białostocka 14,	711 95 86
Suchowola, Plac Kościuszki 17a,	712 40 43
Suwałki, ul. Bakalarzewska 21,	566 64 19
ul. Puławskiego 32c,	567 75 17
Zambrów, Al. Wojska Polskiego 7,	276 10 05

W NUMERZE

NAJTANIEJ DO SIECI

Słynne 0-20 21 22 ma coraz więcej konkurentów ... II

PARAGRAFEM W INTERNAUTĘ

W Stanach powstał projekt ustawy piętnującej systemy P2P ... III

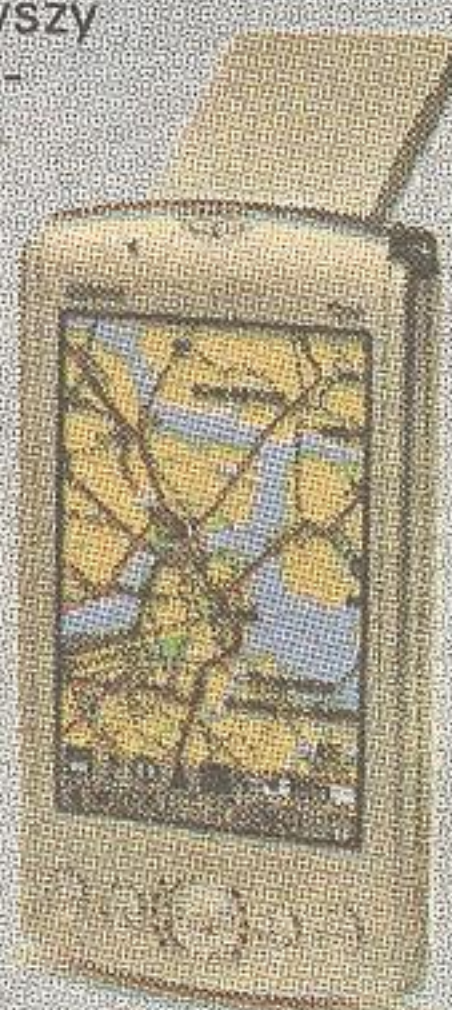
JEST, ALE GO NIE MA

Jak odnaleźć komputery „zagubione” w sieci ... IV

PREMIERY

3+ PROSTO DO CELU

iQue 3600 firmy Garmin to prawdopodobnie pierwszy komputer kieszonkowy z wbudowanym modułem do nawigacji satelitarnej. Urządzenie pracuje pod kontrolą systemu Palm OS 5.0, ma 32 MB RAM-u i kolorowy wyświetlacz o rozdzielczości 320x480. Wyposażono je m.in. w alarm wibracyjny, gniazda SD/MMC i USB, odtwarzacz MP3 i pakiet biurowy Documents To Go. Wbudowana mapa świata zawiera lokalizacje miast, drogi główne, informacje o zjazdach z autostrad, rzekach i jeziorach. Obsługuje mapy MapSource i mapę Polski (GPMaP). Kosztuje 3306 zł.



3+ TELEWIZOR Z DYSKIEM

Jeszcze w tym roku telewizory Loewe Articos i Aconda będą sprzedawane wraz z wbudowanym modułem magnetowidu cyfrowego. Opracowana dla nich przystawka zawiera 80-gigabajtowy dysk twardy i oferuje cztery poziomy jakości obrazu, z których najbardziej oszczędny wystarczy na 100 godzin nagrań. Dostępne będzie również wstrzymywanie oraz przewijanie programów „na żywo” oraz buforowanie oglądanych audycji, co pozwoli zarejestrować je w całości nawet po rozpoczęciu programu. Cena wymienionych modeli po rozbudowie nie ulegnie zmianie. Od wiosny 2004 roku moduły z dyskami, za stosowną opłatą, będzie można montować w starszych odbiornikach tego producenta.

UWAGA, WIRUS

Titog.C atakuje za pośrednictwem e-maila oraz sieci IRC. Ma postać pliku t_dsl.exe dołączonego do listu pt. Speed up your connection! Uruchomiony zapisuje swe kopie w plikach nabv32.exe i icq2004.exe oraz dodaje do Rejestru klucz powodujący uruchamianie jednej z nich z systemem Windows. Umieszcza w pliku startowym aplikacji mIRC wpis, powodujący wysyłanie pliku icq2004.exe wszystkim internetowym rozmówcom swej ofiary. Na koniec wysyła zainfekowane e-maile wszystkim odbiorcom z książki adresowej systemu i próbuje usunąć kilkadziesiąt plików należących do aplikacji antywirusowych oraz zapór ogniowych.

Premiera lustrzanki cyfrowej Canon EOS 300D

Ceny powinny spaść



blokada pomiaru światła/autofokusa/indeksowanie zdjęć/resampling obrazów

wyбір punktu pomiaru autofokusa/powiększanie zdjęcia przy oglądaniu

wyбір czułości matrycy

przycisk otwierania menu aparatu

kompensacja naświetlenia

przycisk ustawiania równowagi bieli

Cyfrowa lustrzanka EOS 300D firmy Canon zmieni rynek fotografii. Konkurencja będzie miała problem z pozycjonowaniem swoich wyrobów wobec „trzysetki”, a my, konsumenci, możemy zacięrać ręce z radością.

Aparat ten jest kolejną po D30, D60 i 10D cyfrową lustrzanką Canon, przeznaczoną na rynek amatorski. Parametry techniczne nie imponują, jeśli porównać je z właściwościami wcześniejszego modelu 10D. 6,5-megapikselowa matryca, mnożnik ogniskowej równy 1,6 i czułość ISO od 100 do 1600 nie zwiastują innowacji technologicznych. I słusznie, bo nie o technologii tu chodzi. Pod wieloma względami 300D jest uboższy od EOS-a 10D. Będzie za to znacznie tańszy - tak tani jak żadna lustrzanka cyfrowa. Co więcej, może być bardziej atrakcyjny cenowo nawet od takich cyfrowych kompaktów, jak choćby Nikon Coolpix 5700, Minolta Dimage 7Hi, Olympus E-20 czy sztywny na jesień Sony F-828.

Kto da mniej?

Choć mówienie o „aparacie dla każdego” w zestawieniu z przewidywaną ceną na poziomie 6000 złotych

może się wydawać kiepskim żartem, to warto uświadomić sobie, że jest to poziom zaawansowanych kompaktów cyfrowych. Jeszcze lepsze wyobrażenie o rewolucji, która czeka świat fotograficzny, może dać rynek amerykański, gdzie oficjalna cena za korpus 300D ma początkowo wynieść niespełna 900 dolarów. Wiadomo jednak, że przeważnie w kilka miesięcy po premierze następuje obniżka sięgająca nawet 20 procent.

Cena niższa niż 1000 dolarów za „cyberlustrzankę” nie jest tylko przekroczeniem granicy psychologicznej. Taka sytuacja powinna skłonić pozostałych producentów aparatów do zweryfikowania cen. Coraz trudniej będzie bowiem sprzedawać kieszonkowe malerstwa za kwotę wyższą lub zbliżoną do tej, którą trzeba wyłożyć za „poważny” aparat. Obniżka cen topowych kompaktów nie pozostanie bez wpływu na modele ze średniej i niższej półki. Te zmiany to dopiero początek.

W kłopotliwym położeniu znaleźli się już konkurenci Canona produkujący cyfrowe lustrzanki, i to zarówno ci, których sprzęt już jest (Nikon D100, Fuji S2 Pro, Sigma SD9), jak i sztywny dopiero do premiery - np. Pentax *ist D. Szczególnie trud-

na będzie sytuacja Olympusu E-1 - aparatu, który ma mieć całkiem nowy system mocowań obiektywów i kosztować... 2500 dolarów.

Za, a nawet przeciw

W planach firmy Canon 300D stanowi pomost między kompaktami a bardziej zaawansowanymi modelami lustrzanek. I rzeczywiście, w porównaniu z droższym o ok. 300 dolarów EOS-em 10D najnowszy produkt wypada słabo. Plastikowa obudowa (zamiast magnezowej), mniejsza „szybkostrzelność” przy zdjęciach seryjnych, brak kontroli nad trybem pracy autofokusa oraz balansu bieli określanego w stopniach Kelvina i kilka innych „oszczędności” uzasadniają różnicę cen.

Jednak dla zaawansowanych zwolenników aparatów cyfrowych, skazanych dotąd na kompakt, 300D może się wydawać idealnym. Wysoka rozdzielczość jest tu najbardziej oczywistą korzyścią. Warto też wspomnieć o możliwości uzyskania bardzo małej głębi ostrości, szybkim autofokusie z funkcją śledzenia i przewidywania położenia ruchomych obiektów, niskim poziomie szumów nawet przy wysokiej czułości ISO oraz możliwości zastosowa-

CANON EOS 300D

MATRYCA: CMOS 6,3 megapiksela (efektywnie), mnożnik ogniskowej 1,6
FORMAT ZDJĘĆ: 3072x2048 (maks.)
MIGAWKA: 1/4000-30 s oraz bulb
CZUŁOŚĆ ISO: 100, 200, 400, 800, 1600
NOŚNIK DANYCH: CompactFlash typ I/II, Microdrive
WYŚWIETLACZ: 1,8" TFT, 118 tysięcy punktów
ŁĄCZCE: USB 1.1
CENA KORPUSU (Z VAT-EM): 6000 zł

nia obiektywu o takiej ogniskowej, jakiej akurat potrzebujemy. Ta ostatnia zaleta wymaga sięgnięcia głęboko do portfela. Przy zakupie możemy się jednak zdecydować na nowy, tzw. „zestawowy” obiektyw o ogniskowej odpowiadającej 29-90 mm, który podniesie cenę zestawu o 100 dolarów.

Szczególnie trafna wydaje się japońska nazwa produktu Canona - EOS Kiss Digital. Może przyszedł już czas dla ambitnych amatorów, by pożegnać się z błoną fotograficzną i pocałować na powitanie cyfrową lustrzankę?

Wyższe stawki VAT za połączenie internetowe

Internautom wiatr w oczy

Sytuacja polskich Internautom wkrótce może ulec dalszemu pogorszeniu. Od maja 2004 roku urzędnicy Ministerstwa Finansów mają zamiar podwyższyć stawkę VAT na usługi sieciowe z 7% do 22%.

Według Wiktora Krzyżanowskiego, rzecznika Ministerstwa Finan-

sów, podwyżka jest skutkiem stosowywania przepisów do wymogów Unii Europejskiej. W Unii usługi internetowe są opodatkowane podstawową stawką VAT-u. W Polsce wynosi ona 22%. Twierdzi on także, że za wysokie ceny odpowiadają lokalni operatorzy, którzy

np. nie obniżyli cen swych usług, gdy zaczął obowiązywać siedmioprocentowy podatek. Jak informuje rzecznik, obecnie płacimy za Internet do 60% więcej niż w innych krajach.

„Liczba osób, które mają dostęp do Internetu w Polsce, jest

niewielka w stosunku do penetracji Internetu w krajach Unii. Podniesienie stawki VAT może wpłynąć na spowolnienie wzrostu liczby internautom w kraju” - powiedziała PAP Katarzyna Perzak z DM Millennium.

NOWOŚCI

FOTOGRAFUJE I ŚWIECI

Na polski rynek trafi nowy telefon komórkowy - Nokia 3200. Aparat ma wbudowany aparat fotograficzny i kolorowy wyświetlacz pracujący w rozdzielczości 128x128 pikseli. Urządzenie wyposażono również w tuner radiowy, port podczerwieni i... latorę. Oprogramowanie telefonu umożliwia edycję zdjęć, przeglądanie dokumentów XHTML oraz uruchamianie aplikacji w języku Java.



2-GIGABAJTOWE KARTY SD

Firma SanDisk chce wprowadzić do sprzedaży dwugigabajtowe moduły pamięci flash SecureDigital typu Ultra. Karty będą miały dużo większą prędkość transmisji danych od dotychczasowych modułów 512 MB i 1 GB. Maksymalny transfer da się uzyskać w czytnikach z interfejsem USB 2.0.

WIDEOTELEFON W KONSOLI

Użytkownicy kieszonkowej konsoli do gier Game Boy Advance będą mogli wkrótce przekształcić tę zabawkę w wideofon. Moduł wyposażony w kamerę, mikrofon oraz gniazda słuchawkowe i telefoniczne został opracowany przez firmę Digital Act. Nintendo, producent konsoli, poparł pomysł i urządzenie zadebiutuje na rynku w grudniu 2003 roku. Będzie kosztowało 110 USD.

PIEŃ PRZYSZŁOŚCI

Firma Intel zaprezentowała prototyp miniaturowego komputera, który będzie rejestrował wszystko co mówimy i robimy. Jej zdaniem, w ciągu najbliższych 10 lat na rynku pojawi się coś w rodzaju osobistego serwera zapisującego wypowiedziane przez nas słowa. Ponieważ pojemność nośników danych zwiększa się skokowo, do 2012 r. mają pojawić się urządzenia umożliwiające zapisanie ok. trzech terabajtów słów. Aby do dźwięku dodać obraz, pojemność pamięci musi się zwiększyć do 97 TB, co przy obecnym tempie rozwoju będzie możliwe w 2014 r.

Osobisty Serwer ma mieć dużo pamięci, szybki procesor i możliwość komunikacji bezprzewodowej. Ten komputer wielkości pudełka od zapalek będzie umożliwiał przechowywanie ogromnych zasobów informacji osobistych i udostępnianie ich różnym urządzeniom przenośnym.

POWAKACYJNA PREMIERA

Wśród powakacyjnych premier znalazło się pięć kolorowych drukarek atramentowych firmy HP, przeznaczonych do drukowania fotografii. Jedną z nich jest wielofunkcyjna PSC 1350, pozwalająca m.in. na skanowanie i kopiowanie zdjęć. Urządzenie pracuje w rozdzielczości 4800 dpi (photo-IV) z prędkością 17 stron czarno-białych i 12-kolorowych na minutę i ma wbudowane czytniki kart pamięci i skaner o rozdzielczości 600x2400 dpi. Kosztuje 920 zł.



DYSK GIGANT

Firmie Seagate udało się zmieścić 100GB danych na jednym 3,5-calowym talerzu dysku twardego. Tak gęsty zapis został wykorzystany w nowym dysku Barracuda 7200RPM, który trafi na rynek w przyszłym miesiącu. Dysk ma dwa talerze, więc jego całkowita pojemność wynosi 200GB. Zastosowano w nim 8MB cache i tradycyjny interfejs ATA. Obecnie największa gęstość produkowanych serijnie dysków to 80GB na talerz.

GSM NA ŚWIECIE

GSM Association poinformowała, że z komórek GSM można już korzystać w 203 krajach na świecie. Według tej organizacji usługi telefonii GSM są dostępne dla 99,7% populacji świata.

CHIP
http://newsroom.chip.pl

Słynne 0-20 21 22 ma coraz więcej konkurentów

Najtaniej do sieci

W kwestii dostępu do Sieci dial-up konkurencja istnieje tylko pozornie. Ceny tych usług w podstawowej wersji spadły od 1996 roku zaledwie o... 10%. Rynek nadal rządzi TP SA, ale konkurencja zaczyna jej już deptać po piętach.

Ogólnopolski numer dostępowy TP SA zinternetował Polskę, chociaż zaraz po jego uruchomieniu narzekano, że drogo, że trudno nawiązać połączenie, że mały transfer. Usługi i oferta Telekomunikacji Polskiej w ostatnich latach bardzo się poprawiły, ale byłyby jeszcze lepsze, gdyby TP miała realną konkurencję. TP ma kilkanaście razy więcej klientów niż wszyscy inni operatorzy razem wzięci. Jeżeli ci ostatni chcą konkurować na ogólnopolskim rynku dostawców usług internetowych, muszą mieć dostęp do abonentów TP SA.

Pierwszą umowę z „operatorem narodowym” podpisał Energis Polska, dzięki czemu we współpracy z Onetem uruchomił jesienią 2002 r. „niezależny dostęp do Internetu” pod nazwą OnetKonekt. Na potencjalnych użytkowników czekała jednak niemiła niespodzianka: plan taryfikacyjny Energisu nie różnił się od cennika TP SA. Namacalną korzyścią był natomiast dostęp do płatnych usług i treści w portalu Onet.

Bardzo podobnie działają kolejni partnerzy Energisu, m.in. MediaOne (TlenDostęp) czy P.S.I.-net (NumerNet). Ich usługi różnią się nazwą i dodatkową ofertą dla internautów. Znajdziemy wśród nich 100-megabajtowe konta pocztowe, liczniki połączeń internetowych, antydialery, a także dostęp do płatnych stref serwisów i portali internetowych.

Monopol przełamany?

W przeciwieństwie do Energisu, Niezależny Operator Międzystrefowy świadczy usługi pod własną marką, stawiając nie na „dodatki”, ale na - uwaga! - niższe ceny połączeń. Niższe przynajmniej w niektórych planach taryfikacyjnych. Drugi wyróżnik oferty NOM to sekundowe naliczanie impulsów, które TP SA stosuje tylko dla dostępu pakietowego.

Oferta NOM jest do 10% tańsza. Konkurencyjna wobec TP SA taryfa obejmuje całą dobę dnia roboczego oraz godziny nocne (18.00-8.00) dni wolnych od pracy. W weekendy i święta natomiast, w godzinach 8.00-18.00, 6 minut surfowania przez numer dostępowy NOM kosztuje 42 grosze (w tym 7% VAT), podczas gdy przez TP SA - 31 groszy. Łatwo policzyć, że w tym planie taryfowym 1 godzina połączenia w NOM jest o 37% droższa niż w TP SA. Z drugiej jednak strony TP każe sobie zapłacić co najmniej 31 groszy brutto (za 6 min), podczas gdy NOM naliczy opłatę 1 grosza netto po 9 sekundach połączenia. W przypadku krótkich połączeń do -

4,35 min - lub niestabilnej pracy modemu oferta NOM jest więc korzystniejsza także w tym planie taryfowym.

Będzie jeszcze taniej

W Netii dostajemy pakiet 2 godzin połączenia call back! Netia nie świadczy usługi ogólnopolskiej, ponieważ umowy o wymianie ruchu z TP SA dotyczą tylko 14 z 49 stref numeracyjnych i nie ma pośród nich wrocławskiej! Do niedawna call back Netii był opłacalny dla abonentów TP SA dopiero od 15 lub 30 minutach (w zależności od obowiązującego planu taryfikacyjnego) nieprzerwanego połączenia. Inicjował je internauta, „dzwoniąc” do serwera Netii po kosmicznie lokalnego połączenia. Serwer zrywał następnie połączenie i oddzwaniał, nawiązując sesję. Po pięciu impulsach tego połączenia (czyli 15 lub 30 minutach) internauta „odzyskiwał” wydatek na połączenie z systemem call back. Obecnie Netia prowadzi pilotażowy program nawiązywania połączenia inicjującego przez bezpłatne numery 0-800. Testy wypadają pomyślnie i to rozwiązanie ma niebawem na stałe wejść do oferty Netii. Dopiero wtedy będzie można mówić o ofercie tańszej o 21%.

i droższy pakiet, tym tańsza godzina połączenia. Dla użytkowników surfujących nawet średnio często najkorzystniejsze bywa wykupienie pakietu. Zwykle jednak operatorzy ograniczają „nielimitowany” dostęp do konkretnych przedziałów czasowych w dzień i w nocy.

Druga strona medalu w przypadku pakietów to konieczność wyklądania co miesiąc ściśle określonej kwoty; od 14 zł (TP SA 5) do 107 zł (Netia 100) brutto. Zwyczajny dial-up pozwala na lepszą kontrolę kosztów, ale nawet mniej wymagający internauta dostrzeże ekonomiczne korzyści zryczałtowanych opłat za pakiety. Pozostają jeszcze kwestie formalne: nie każdy może zawrzeć umowę na świadczenie zryczałtowanych usług dostępowych.

Trudny wybór

Ogólnopolskie usługi dial-up wspomnianych operatorów realizowane są głównie przez sieć TP SA, a więc mają porównywalną jakość. Wszyscy operatorzy mają nowoczesną sieć szkieletową i odpowiednią liczbę modemów dostępowych. Zdaniem specjalistów, niewąlgiczne punkty infrastruktury połączeń dial-up to niski priorytet ruchu internetowego w sieciach szkieletowych operatorów, jakość modemów w komputerach użytkowników oraz wydajność łączy i serwerów w trybie internetowych.

W tej sytuacji ocena jakości usług dial-up będzie wypadkową lokalizacji i nawyków użytkownika. Opinie na temat wydzwanianego dostępu bywają skrajnie różne, co widać na grupach dyskusyjnych (m.in. pl.internet.polip; pl.misc.telefonia; pl.comp.). Niektóre łączy abonenci i centrale mogą być gorszej jakości, możliwe są też regionalne zatory i awarie w sieciach oraz problemy na punktach styku operatorów. Może się też zdarzyć, że nasz ulubiony serwis będzie miał wykupione zbyt wąskie łącze internetowe lub złą architekturę bazy danych. Racjonalny wybór dostawcy musi w tej sytuacji polegać na analizie taryfy, testowaniu numerów dostępowych i zbieraniu opinii.

CHIP

INFO

Więcej: CHIP 9/2003, str. 136

Wkrótce dołączą inni

Jesienią świadczenie usług dial-up klientom TP SA rozpoczną Dialog oraz portal Interia (we współpracy z Energisem). O ich ofercie niewiele wiadomo. Interia wystartuje prawdopodobnie z numerem taryfikowanym tak jak inne usługi z grupy Energis-TP SA. Klientom TP SA Dialog proponuje na początek zwykły numer dostępowy, pakiety, a później być może nielimitowany dostęp. Ceny nie będą takie same jak te, które ma w tej chwili dla swoich abonentów, ponieważ punktem odniesienia będzie cennik Telekomunikacji Polskiej. Dla swoich abonentów Dialog ustawił stawki za zwykły dial-up znacznie niższe niż ceny TP, a ponadto ma najbogatszą ofertę zryczałtowanego dostępu. Może się też pochwalić najniższym kosztem minuty połączenia w jednym z pakietów. Zryczałtowany dostęp jest korzystniejszy niż u innych operatorów.

W hurcie niższe ceny

Stawki za godzinę połączenia w pakietach wszystkich usługodawców zamykają się pomiędzy 0,12 a 3,4 zł, podczas gdy dla „zwykłego” dial-upu jest to przedział 2,3-9,4 zł. Zasadą zryczałtowanego dostępu jest oczywiście, że im większy

CENY POŁĄCZEŃ DIAL-UP					
	DNI ROBOCZE		WEEKENDY I ŚWIĘTA		DODATKOWE USŁUGI
	(1 min/1 godz)		(1 min/1 godz)		
	8-18	18-8	8-18	18-8	
TP SA	0,10/6,2 zł	0,05/3,1 zł	0,05/3,1 zł	0,05/3,1 zł	-
Energis	0,10/6,2 zł	0,05/3,1 zł	0,05/3,1 zł	0,05/3,1 zł	+
Netia3	0,08/5 zł	0,04/2,5 zł	0,04/2,5 zł	0,04/2,5 zł	+
NOM	0,09/5,6 zł	0,045/2,8 zł	0,07/4,2 zł	0,045/2,8 zł	-

	PAKIETY INTERNETOWE		
	Minuta	Godzina	Pakiet
Netia 100	0,018 zł	1,07 zł	107 zł
Netia Nocą (24-6.00)	0,005 zł	0,297 zł	53,5 zł
TP SA 5 Standardowy	0,046 zł	2,8 zł	14 zł
TP SA 30 Standardowy	0,036 zł	2,14 zł	64,20 zł
TP SA 69 Standardowy 2	0,024 zł	1,43 zł	99 zł
TP SA Nocny (godz. 24-8) 2	0,004 zł	0,246 zł	59 zł

Powstał projekt ustawy piętnującej systemy P2P

Paragrafem w internautę

Niedługo w USA za udostępnienie choćby jednego pliku w KaZaA czy WinMikse może grozić pięć lat więzienia i grzywna do 250 000 dolarów.

Wszystko za sprawą projektu nowych przepisów, przedstawionego w lipcu w amerykańskim Kongresie. Projekt ustawy "Author, Consumer and Computer Owner Protection and Security Act of 2003" zastrzega karalność naruszeń prawa autorskiego w Sieci. Jego twórcy - senatorzy John Conyers Jr. i Howard Berman - uważają, że dotychczasowe regulacje przeciwdziałające piractwu w systemach P2P są zbyt ogólne.

**Jeden plik
= 2500 dolarów**

Zgodnie z projektem nielegalne udostępnienie w systemie peer-to-peer materiałów chronionych prawem autorskim zostało uznane za przestępstwo. Dla potrzeb regulacji przyjęto założenie, że upublicznienie jednego pliku jest równoznaczne z dystrybucją 10 jego kopii o wartości przekraczającej 2500 dolarów. Wystarczy jeden taki plik, a internetowy pirat może trafić do więzienia na pięć lat. Wejście w życie nowego przepisu ułatwi pracę organom ścigania. Podstawą odpowiedzialności karnej pozostanie samo udostępnienie pliku. Internauta będzie pociągnięty do odpowiedzialności, nawet gdy nikt nie skopiuje danych z jego komputera.

Jedno dziwi specjalistów. Projekt pomija instytucję dozwolonego użytku, czyli sytuacji, w których osoba nie będzie pociągnięta do odpowiedzialności. Tego typu wyjątki pojawiają się niemal w każdej regulacji poświęconej prawu autorskiemu.

Jeśli na dysku twardym komputera podłączonego do Internetu znajdują się materiały chronione prawem autorskim, użytkownik może nawet nie wiedzieć, że popełnia przestępstwo - ostrzegają przedstawiciele Electronic Frontier Foundation (EFF). Poza tym programy P2P nie wymagają wskazania udostępnianych plików - wystarczy zaznaczenie katalogu czy nawet dysku.



**Więcej userów
niż wyborców**

EFF z rezerwą podchodzi do nowych pomysłów. Szacuje się, że w samych Stanach Zjednoczonych jest obecnie około 60 milionów użytkowników P2P. To więcej niż liczba głosów oddanych w wyborach na prezydenta G. W. Busha. Przedstawiciele organizacji uważają, że sam pomysł jest jedynie politycznym "straszakiem". Egzekwowanie przepisów nie będzie dobrym pomysłem, a zamknięcie w więzieniach 60 milionów fanów muzyki nie zwiększy dochodów artystów. Jeszcze bardziej krytycznie do regulacji odnoszą się przedstawiciele producentów aplikacji P2P. Prawnicy KaZaA nie ukrywają, że "pomysł wysłania do więzienia dziecka, które ściągnęło kilka piosenek, jest

po prostu śmieszny". W sytuacji, gdy plik MP3 można kupić już za 99 centów, więzienie i bardzo wysoka grzywna za udostępnienie jego pirackiej kopii wydają się zbyt surowe.

**Na 6 miesięcy
do ciupy**

Kara sześciu miesięcy więzienia czeka osoby, które oferują aplikacje P2P bez ostrzeżenia użytkowników o zagrożeniach, jakie mogą się wiązać z ich używaniem. Jeszcze przed pobraniem programu użytkownik musi być poinformowany o możliwości przeszukiwania udostępnionych katalogów, rzeczą jasną także w poszukiwaniu nielegalnych kopii. Trzeba przy tym uzyskać zgodę internauty na ewentualne naruszenie jego prywatności.

Problem w tym, że obowiązek informowania użytkowników nie dotyczy tylko producentów aplikacji peer-to-peer. Miałby on obejmować każdy program, którego zainstalowanie umożliwia osobom trzecim przechowywanie danych na komputerze lub wykorzystanie komputera w celu wyszukiwania danych upublicznianych w sieci. Co się kryje pod taką definicją? Zdaniem wielu, jest ona zbyt szeroka. Profesor Edward Felten w swoim blogu zauważa, że trzymając się ściśle definicji ustawowej, programem takim będzie także Windows.

CHIP

INFO:
Więcej: CHIP 9/2003, str. 16

Będą nosili hologramy z zapisem stanu zdrowia

Drugie cyfrowe „ja” amerykańskich żołnierzy

Zamiast stosowanych dzisiaj blaszek identyfikacyjnych w przyszłości żołnierze będą nosili chipy, na których zapisane zostaną cyfrowe mapy ich organizmów.

Opowiadaniu działaczy lekarzy ratujących życie na polu walki często decydują minuty. Wiele ich można zaoszczędzić, jeśli uda się skrócić czas potrzebny na diagnozę stanu rannego. Zamiast poświęcać cenne sekundy na badanie pacjenta, lepiej sięgnąć po precyzyjnie opisujące go informacje, zawierające m.in. dokładne, podane co do milimetra położenie serca i wszystkich tętnic. W przypadku rany postrzałowej te milimetrowe różnice stanowią o życiu i śmierci.

Takie właśnie dane, jak stan każdej chrząstki, ścięgna czy organu, mają być zapisane w holomerze - holograficznej reprezentacji elektro-

nicznych informacji medycznych. Oprócz tego mają się tam znaleźć historia każdej przebytej choroby czy kontuzji, a także dane pochodzące z badań wykorzystujących rezonans magnetyczny, promienie Roentgena, obrazy uzyskane za pomocą USG czy tomografu komputerowego. Zbudowanie holomeru jest celem finansowanego przez DARPA (amerykańska agencja badawcza zajmująca się pracami mogącymi mieć zastosowania militarne) projektu "Wirtualny Żołnierz".

Informacje zaimplementowane w holomerze mają być uaktualniane przy okazji każdego badania. W ten sposób powstanie dynamiczna "mapa" zmian zachodzących w organizmie przez lata. Co więcej, układ ma współpracować z urządzeniami diagnostycznymi, wbudowanymi w przyszłe wersje mundu-

rów. W przypadku rany czy kontuzji holograficzny nośnik będzie uaktualniał dane i przekazywał je lekarzom.

Cała konstrukcja ma mieć wielkość dzisiejszego „nieśmiertelnika” - znaczka identyfikacyjnego noszonego przez żołnierzy na szyi.

Wyzwaniem jest nie tylko przygotowanie nośnika gotowego pomieścić tak dużą liczbę informacji, ale także wygodnych, przenośnych czytników, pozwalających szybko dotrzeć do potrzebnych danych.

Nie jest jeszcze pewne, kiedy holomery trafią do amerykańskiej armii. Optymiści twierdzą, że powinno to nastąpić za 10 lat.

CHIP

INFO
<http://www.darpa.mil/baa/baa03-02mod4.htm>



■ ZA DARMO

MULTITRANSE 1.01

Translator tłumaczący słowa i zdania w dwunastu językach. Obsługuje m.in. angielski, rosyjski, niemiecki, francuski, włoski i inne. Wpisujemy frazę i wybieramy język docelowy, a program zajmuje się resztą.

SCREEN CALENDAR 5.0

Narzędzie wyświetlające na Pulpicie kalendarz. Dodatkowo, po najechnięciu myszką na wybrany dzień wyświetlane są przyporządkowane do niego notatki. Można wybrać styl kalendarza.

MP3PRODUCER 2.27

Ripper do zgrzywania zawartości płyt CD-Audio do plików w formatach MP3 lub WAV. Pozwala na edycję nagłówków i współpracuje z bazą freedb.org.

ADVANCED DBF REPAIR 1.0

Narzędzie do naprawy uszkodzonych plików baz danych. Obsługuje następujące rodzaje plików: dBASE III, dBASE IV, dBASE 5, FoxBase, FoxPro i Visual FoxPro.

DIVX 5.1

Najnowsza wersja kodeków umożliwiających odtwarzanie plików w formacie DivX. W pakiecie użytkownik znajdzie także odtwarzacz DivX Player. Poprawiono kilka błędów z poprzednich wersji oraz zwiększono prędkość działania narzędzi.

ANTY GHOSTBUSTERS 4.02

Program zabezpieczający komputer przed atakami trojanów i robaków internetowych. Skanuje dysk oraz pamięć, sprawdzając wszystkie uruchomione procesy. Dodatkowo zawiera narzędzia do monitorowania połączenia z Siecią, kontrolowania aktywnych zadań i zarządzania Rejestrem systemowym.

DATA ADVISOR 5.0

Narzędzie diagnostyczne, którego zadaniem jest ochrona danych przed uszkodzeniem. Program umożliwia tworzenie dyskiety ratunkowej, zawierającej skaner antywirusowy oraz narzędzie testujące integralność fizyczną i logiczną danych na dysku.

ADVANCED EMAIL VERIFIER 4.20

Narzędzie do weryfikacji adresów poczty elektronicznej. Sprawdza adres bezpośrednio na serwerze, nie niepokojąc użytkownika. Dzięki temu program nie generuje dużego ruchu w Sieci.

TACTILE12000

Dwa gramofony i mikser, czyli zestaw dla wirtualnego DJ-a. Przygotowujesz listę plików dźwiękowych w formacie MP3 oraz WAV, uruchamiasz program i zaczyna się zabawa. Dużą zaletą jest możliwość sterowania za pomocą klawiatury, co jest szczególnie ważne przy dynamicznych utworach.

BEST READER 3.4

Program do nauki szybkiego czytania. Ma wbudowanych kilka rodzajów ćwiczeń, które według autorów pozwolą wykorzystać złe nawyki podczas lektury i pomogą nam przyswajać w tym samym czasie większe ilości tekstu.

ANGLOLAN 1.04

Program do nauki języka angielskiego. Monitoruje postępy w nauce i dobiera optymalny czas powtórek, które pomagają poprawić słabe strony i ugruntować zdobytą wiedzę.

GENO PRO 1.90F

Pomaga stworzyć drzewo genealogicznego rodziny. Do drzewa można dodać nowo odnalezionych członków rodziny wraz ze szczegółowymi opisami, zdjęciami i odnośnikami do stron WWW.

CHIP
CIĘPŁO DOŁĄCZ

Programy można pobrać z serwera magazynu komputerowego CHIP:

<http://download.chip.pl>

■ AKTUALNOŚCI

ERA POSZŁA ZA NIEMCĄ

Deutsche Telekom przejął sieć telefonii komórkowej Era. Vivendi i Elektrim sprzedali za 1,1 mld euro 51 procent akcji operatora sieci Era. Lwia część tej sumy przypadnie Francuzom - otrzymają oni 700 mln euro. Pozostałe 400 mln trafi do rąk Elektrimu. Ostateczne porozumienie podpisano 15 września br.

Jak odnaleźć w sieci "zagubione" komputery

Jest, ale go nie ma

Czy zdarzyło się Wam kiedyś, że podczas pracy w sieci lokalnej, zbudowanej na bazie mechanizmów Windows, nie mogliście uzyskać dostępu do czyjegoś peceta? I to mając prawo odwołania się do cudzego komputera? Czasami dzieje się tak z zupełnie nieznanego powodu.

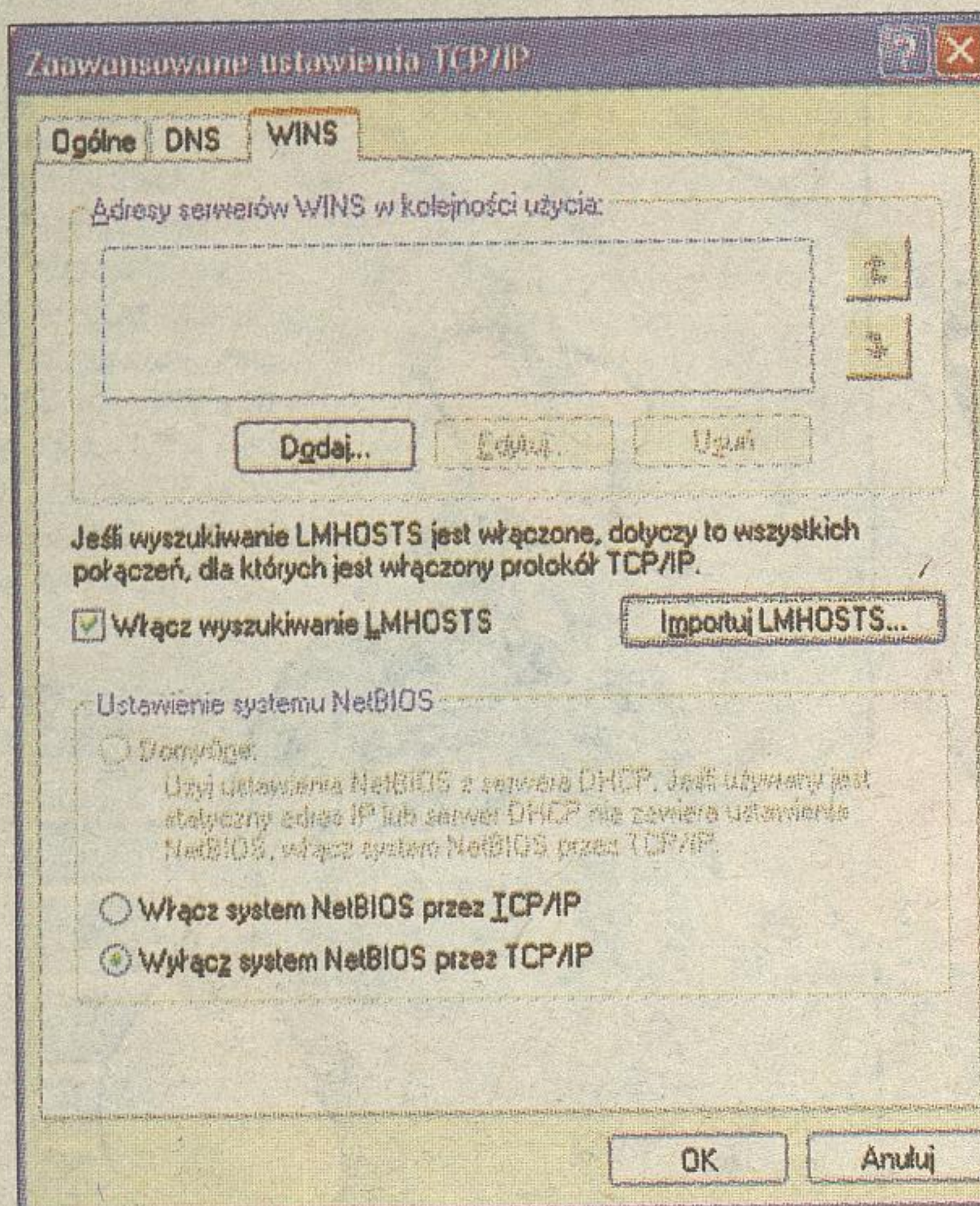
Osoby korzystające z systemu Windows XP skarżą się często, że mimo iż w sieci widoczne są wszystkie maszyny - co łatwo sprawdzić, wywołując narzędzie Otoczenie sieciowe - to nie są w stanie komunikować się z konkretnym pecetem: system operacyjny informuje o braku dostępu do komputera.

Ponieważ komputery sieciowe mają zazwyczaj własne adresy IP (pochodzące z tzw. puli intranetowej), moglibyśmy oczywiście spróbować odwoływać się do każdego peceta, wywołując kreatora Utwórz nowe połączenie. Ale na pewno nie jest to wygodne rozwiązanie.

Jak temu zaradzić?

By pozbyć się kłopotów z "zagubionymi" stacjami roboczymi, proponujemy nieco bliżej zapoznać się z plikiem konfiguracyjnym lmhosts. Właśnie w nim przechowywane są informacje na temat adresów IP lokalnych stacji sieciowych.

Samego pliku nie znajdziemy zapewne na dysku twardym. Musimy zatem samodzielnie utworzyć go np. za pomocą systemowego Notatnika i umieścić w folderze systemowym Windows XP w podkatalogu \system32\drivers\etc. W pliku powinny



Windows XP powinien zostać poinformowany o istnieniu pliku lmhosts. W tym celu wybieramy opcję Zaawansowane ustawienia TCP/IP, a z niej - komendę Importuj LMHOSTS.

znaleźć się wpisy w postaci: Numer_IP_stacji_1 Nazwa_stacji_1 #PRE.

Przykładowa zawartość zbioru lmhosts wygląda następująco:

```
192.168.0.1 Stacja_1 #PRE
192.168.0.2 Stacja_2 #PRE
192.168.0.3 Stacja_3 #PRE
```

Oczywiście, w takim zbiorze trzeba wstawić numery IP oraz nazwy komputerów z naszej sieci. Przy okazji sprawdzić, czy nasz system będzie obsługiwał plik lmhosts: należy odnaleźć w Rejestrze klucz HKEY_LOCAL_MACHINE\SY-

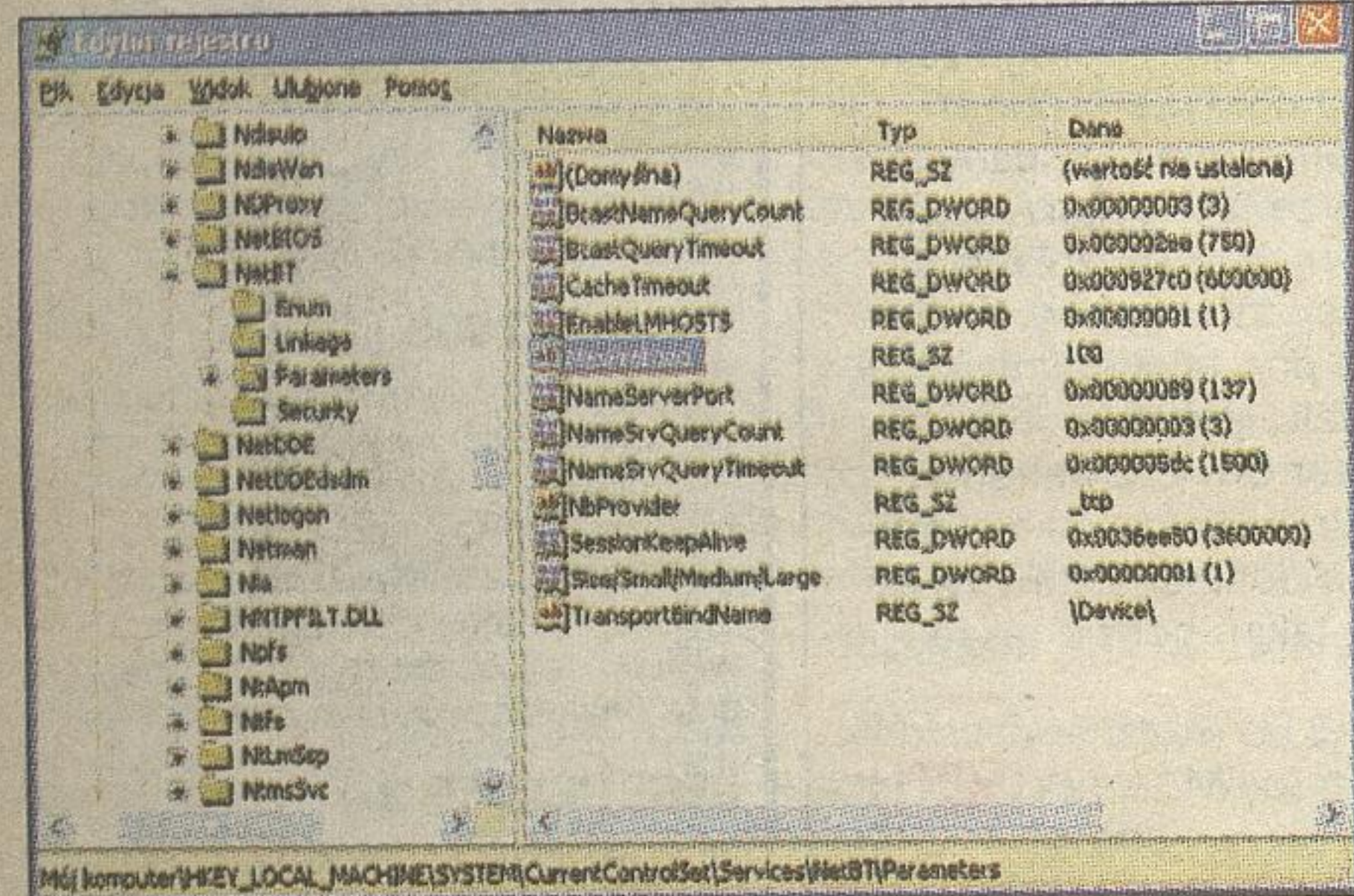
STEM\CurrentControlSet\Services\NetBT\Parameters i sprawdzić wartość EnableLMHOSTS (powinna ona wynosić 1).

Po starcie

Gdy plik lmhosts jest już gotowy, restartujemy komputer, wywołujemy konsolę poleceń i wydajemy komendę nbtstat -c. Musimy jeszcze poinformować system operacyjny o tym, skąd ma pobierać informacje dotyczące numerów IP pecetów w sieci. Uruchamiamy Panel sterowania i importujemy dane ze zbioru lmhosts: klikamy Połączenia sieciowe i Połączenia lokalne i Właściwości i Zaawansowane ustawienia TCP/IP i WINS i importuj LMHOSTS.

Wspomniany plik nie musi być przygotowywany dla każdej stacji roboczej z osobna. Można np. utworzyć jeden taki zbiór dla całej sieci i pobierać go za każdym razem z serwera. Informacje na ten temat znajdziemy w zapisywanym przez Windows na dysku pliku przykładowym lmhosts.sam.

INFO
Więcej informacji: www.chip.pl



Aby umożliwić systemowi korzystanie z pliku lmhosts, powinniśmy ustawić w Rejestrze wartość EnableLMHOSTS=1.

ALTERNATYWA DLA NOTEBOOKA

Rysik zamiast klawiatury

Mozolne wciskanie przycisków to przeżytek! Programy można przecież uruchamiać wydając ustne polecenia. Komputery potrafią też bezbłędnie rozpoznawać odręczny charakter pisma. Brzmi niewiarygodnie? A to tylko niektóre z udogodnień oferowanych przez tablety, czyli pozbawione klawiatury i nieco "odchudzone" notebooki. Choć definicja ta przystaje do większości urządzeń tego typu, to zdarzają się wyjątki, takie jak np. Toshiba Portege 3500 - na stałe zintegrowany z klawiaturą przenośny komputer, który dopiero po obróceniu ekranu staje się funkcjonalnym tabletem.

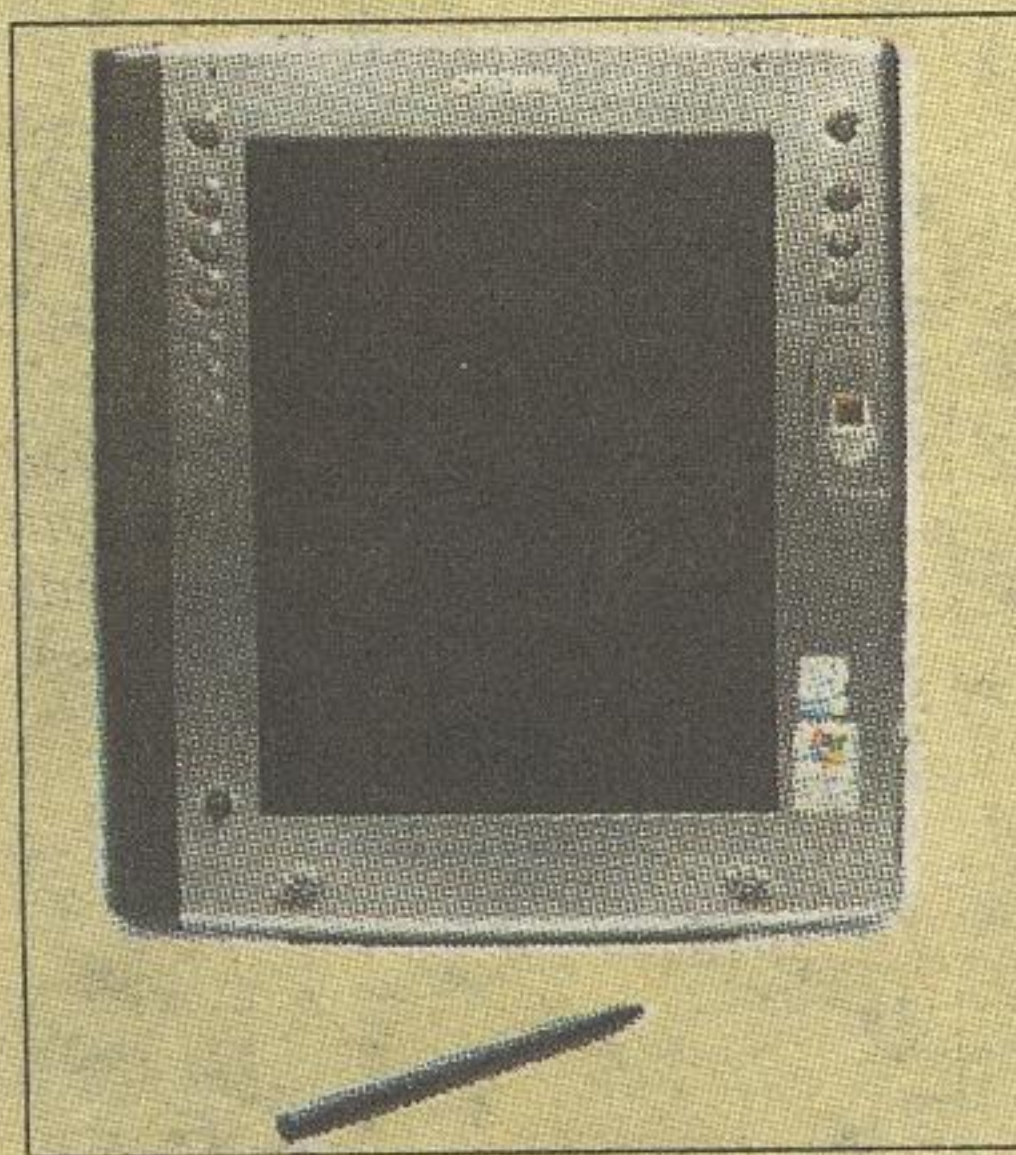
Na rynku jest coraz więcej mutacji notebooków i tabletów, takich jak Tatung Tangy 910, czy Paceblade PaceBook. Wszystkie trzy tablety poprawnie reagują na polecenia ustne i bez problemów uruchamiają programy, o które poprosi użytkownik. Ponieważ jednak nie istnieje jeszcze polska edycja systemu operacyjnego (Windows XP Tablet PC Edition), którym są zarządzane,

całą trójkę zdarzają się błędy w interpretacji pisma odręcznego (głównie polskich liter). Po przejściu na zasilanie z baterii najdłużej pracuje Toshiba Portege 3500. Po zmniejszeniu jasności ekranu i włączeniu funkcji oszczędzania energii model ten wyłączył się po ponad czterech godzinach! Tangy 910 i PaceBook wytrzymały ok. dwie i pół godziny, co też jest dobrym wynikiem.

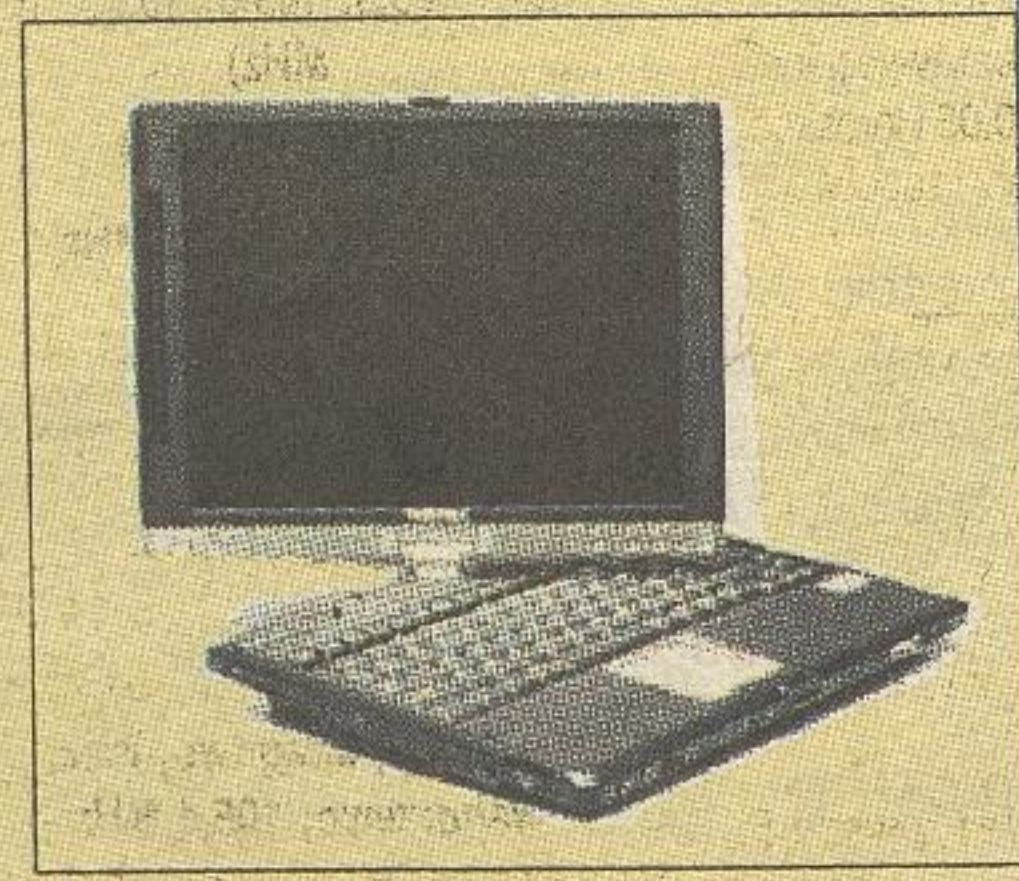
INFO
Więcej: CHIP 9/2003, str. 54



PaceBooka można włożyć do specjalnego futerału i zamienić w notebooka.



Czytnik linii papilarnych w Tangy 910 Tatunga powstrzyma obcych przed dostępem do naszych danych.



Mistrz transformacji: po przekręceniu ekranu Portege 3500 zmienia się w funkcjonalny tablet.

JĘZYKI OBCE

TELL ME MORE 5 BUSINESS

Dla każdego, kto przebrnął przez wszystkie ćwiczenia i lekcje trzech poziomów pakietu Tell Me More 5 lub języka angielskiego używa na co dzień w pracy do zastosowań biznesowych, firma Techland przygotowała kolejną część znanego kursu. Nowy poziom, opatrzony dopiskiem "Business", zawiera materiały pozwalające przyswoić sobie nie tylko zagadnienia i zwroty niezbędne w codziennej pracy w firmie, ale i terminy specjalistyczne, związane z

handlem, księgowością, zamówieniami, marketingiem, obsługą klientów i rozliczeniami finansowymi. Tell Me More 5 Business to całkiem spora dawka wiedzy. W trakcie 200 godzin nauki i podczas rozwiązywania ponad 1000 ćwiczeń z 25 różnych kategorii przeprowadzimy sporo negocjacji, konferencji, spotkań naszych kontrahentów na międzynarodowych targach, obsłużymy dziesiątki klientów i zaprezentujemy korzystną ofertę naszej firmy. Rozpoczynając pracę z programem, wybieramy sposób nauki: z przewodnikiem lub swobodny. Pierwszy z nich porządkuje proces przyswajania wie-

dzy, umożliwia określenie czasu, jaki uczeń chce poświęcić na naukę, wybranie priorytetów kształconych umiejętności oraz planuje kolejne lekcje.

Tryb swobodny pozwala natomiast na naukę dowolnych treści w przez nas wybranej kolejności. Ważnym elementem kursu jest też system rozpoznawania mowy oraz śledzenia błędów wymowy, który analizując wypowiedzi ucznia, wystawia mu ocenę i pokazuje, gdzie popełnił błąd. Dodatkowo

pomocne są animacje fonetyczne oraz wykresy fali dźwiękowej, pozwalające poprawić zarówno wymowę szczególnie trudnych głosek oraz intonację.

Wymagania: Windows 9x/Me/2000/XP, ok. 100 MB na dysku
INFO: www.techland.com.pl
Cena: 249 zł

PLUSY

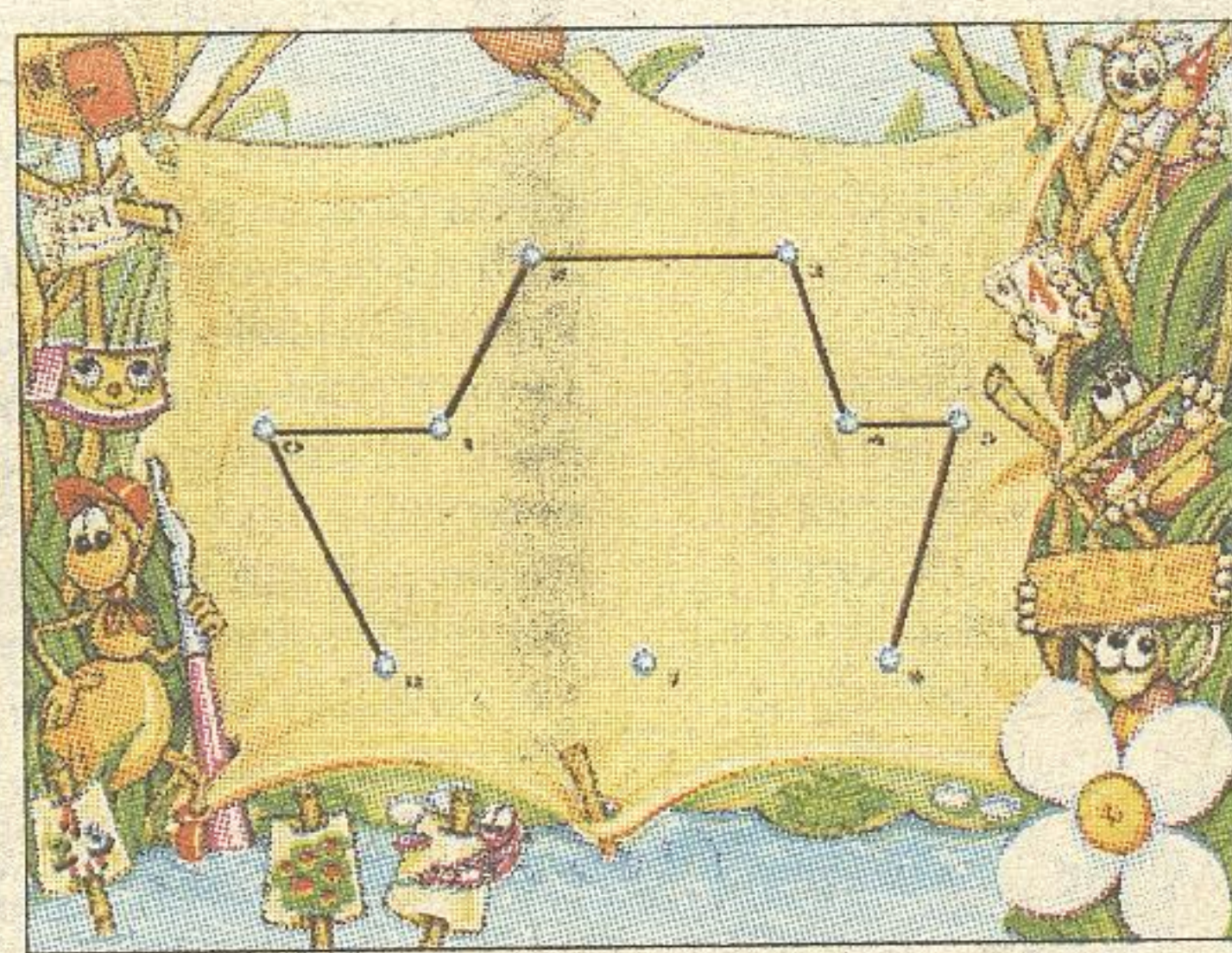
- system rozpoznawania mowy oraz śledzenia błędów
- różnorodne i bogate słownictwo
- tryb nauki z przewodnikiem
- konta użytkowników

PROGRAMY DLA DZIECI

DLA PRZEDSZKOLAKÓW

Gdy maluch uczy się liczyć, mrówka Gabi może mu pomóc. Według wydawcy, program przeznaczony jest

od 4 do 8 lat. Klasyfikacja jest jednak trochę niewłaściwa zarówno ze względu na zakres materiału, jak i na sposób jego prezentacji (co ciekawe, informacje ze strony WWW producenta mówią o przedziale wiekowym 3-7 lat). Gabi uczy bowiem rozpoznawania cyfr i liczenia w zakresie 0-10, czyli tego, co dzieci powinny sobie przyswoić najpóźniej w zerówce. Sposób prezentacji materiału oraz proponowane zabawy też mają charakter "przedszkolowy": kolorowe plansze z dużą cyfrą i zwierzątkami do policzenia, do tego sympatyczny wierszyk dla lepszego zapamiętania. Gdy maluch zapozna się już wstępnie z liczeniem, zechce zapewne przystąpić do ćwiczeń. Są wśród nich kolorowanie rysunków z odpowiednią liczbą elementów, liczenie rzeczy na planszy i wpisywanie wyniku, łączenie liniami ponumerowanych punktów w celu uzyskania prostego obrazka i porównywanie liczby przedmiotów.



Choć aplikacja nie grzeszy nadzwyczajnym bogactwem opcji i ćwiczeń, całość jest dopracowana, zabawna, wciągająca i adekwatna do ceny. Zabawy są opracowane w taki sposób, że bio-

racę w nich udział dziecko z pewnością nauczy się cyferek. Szata graficzna programu jest estetyczna, a interfejs przejrzysty. Łatwość

użytkowania jest tym większa, że program w ogóle nie instaluje się na dysku twardym. Pewną wadą może być stała rozdzielczość 800x600, aplikacja nie otwiera się jednak w tradycyjnym małym okienku, lecz dopasowuje do swoich możliwości rozdzielczość monitora, na szczęście pytając wstępnie użytkownika o zgodę. "Gabi uczy: Cyferki" to dobry sposób na nauczanie przedszkolaka liczenia w podstawowym zakresie.

Wymagania: Windows 9x/Me/XP, nie instaluje się na dysku twardym
INFO: www.play.com.pl
Cena: 19 zł

PLUSY

- skuteczność uczenia
- ładna szata graficzna

PORADA

FUNKCJA „WYŚLIJ DO” W OUTLOOKU EXPRESS

Pytanie: Używam zazwyczaj Outlooka Expressa, ale po zainstalowaniu innego klienta poczty Microsoftu przestał być moim domyślnym klientem e-mail. Udało mi się co prawda przywrócić Outlooka Expressa jako domyślnego klienta poczty elektronicznej, jednak w żaden sposób nie mogę wywołać funkcji Prześlij dalej (dostępnym zwykle w menu, wywołanym prawym przyciskiem myszy).

Odpowiedź: Opcję Prześlij dalej da się łatwo przywrócić - wystarczy rozwinąć menu Start i wydać komendę Uruchom, a w polu Otwórz wpisać polecenie "C:\Program Files\Outlook Express\msimn.exe" /reg (wraz z cudzysłowami). Oczywiście zakładamy, że Outlook Express jest zainstalowany na dysku C: w folderze Program Files\Outlook Express. Jeśli jest inaczej, trzeba podać właściwą ścieżkę do pliku.